


EX LIBRIS
OSCAR
LADNER

WIEN
MDCCCXVI

O. Ladner



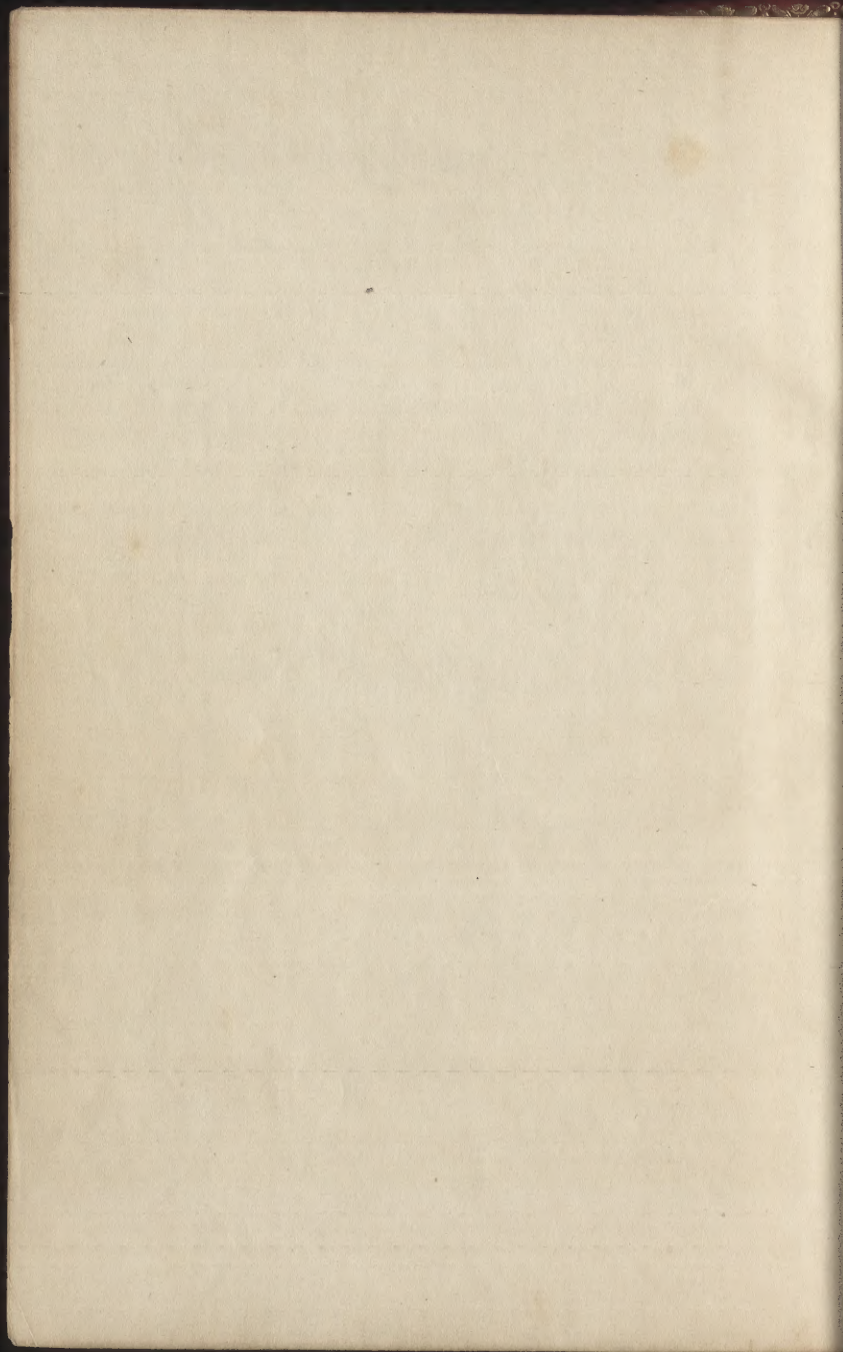
28
16310

FROM THE LIBRARY OF
H. HARVEY FROST 

Maggs Bros. Ltd London

£ 130.-

February 1958

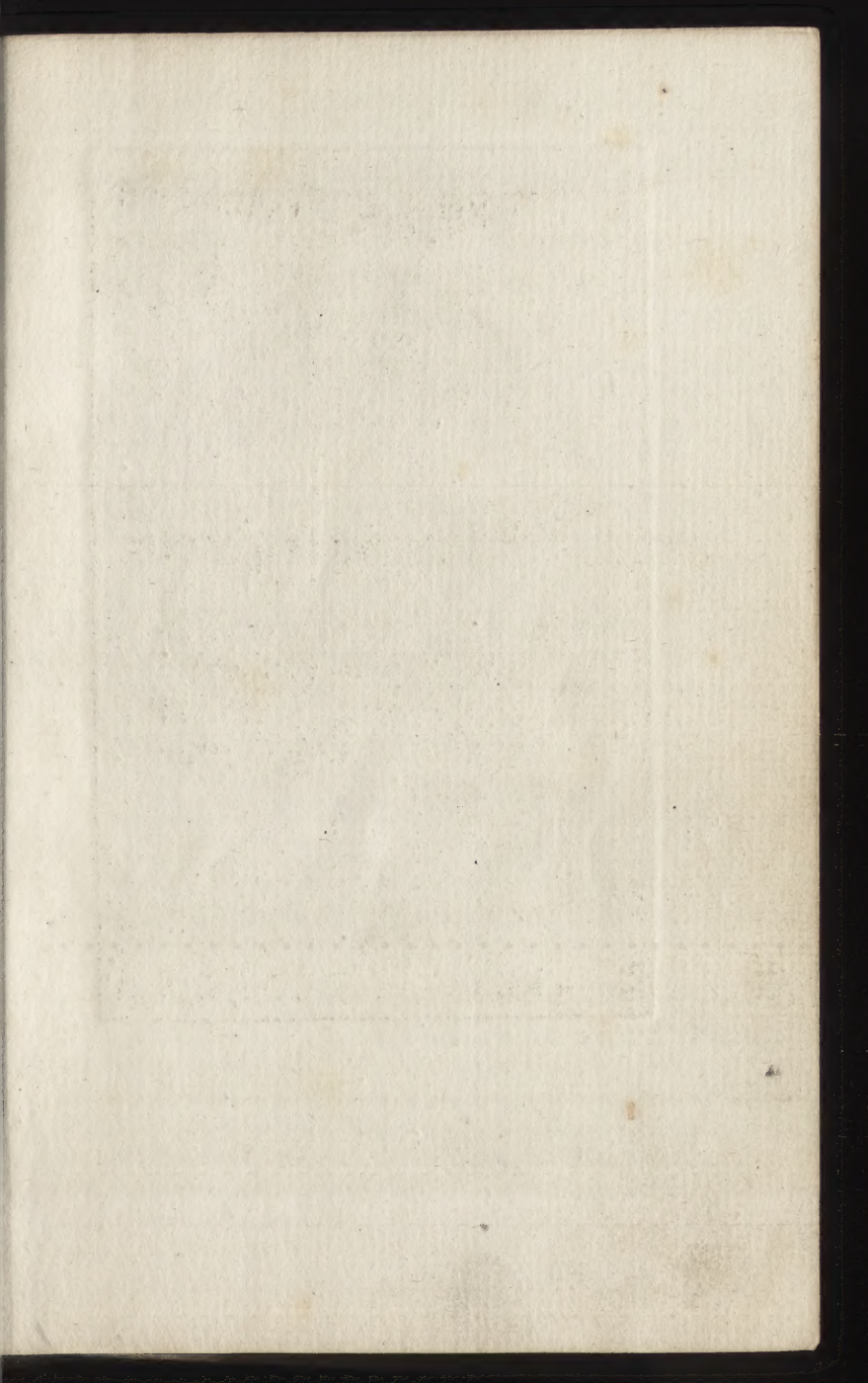


CONTES
DE
LA FONTAINE.
TOME PREMIER.

CONTENTS

LA TONNÉE

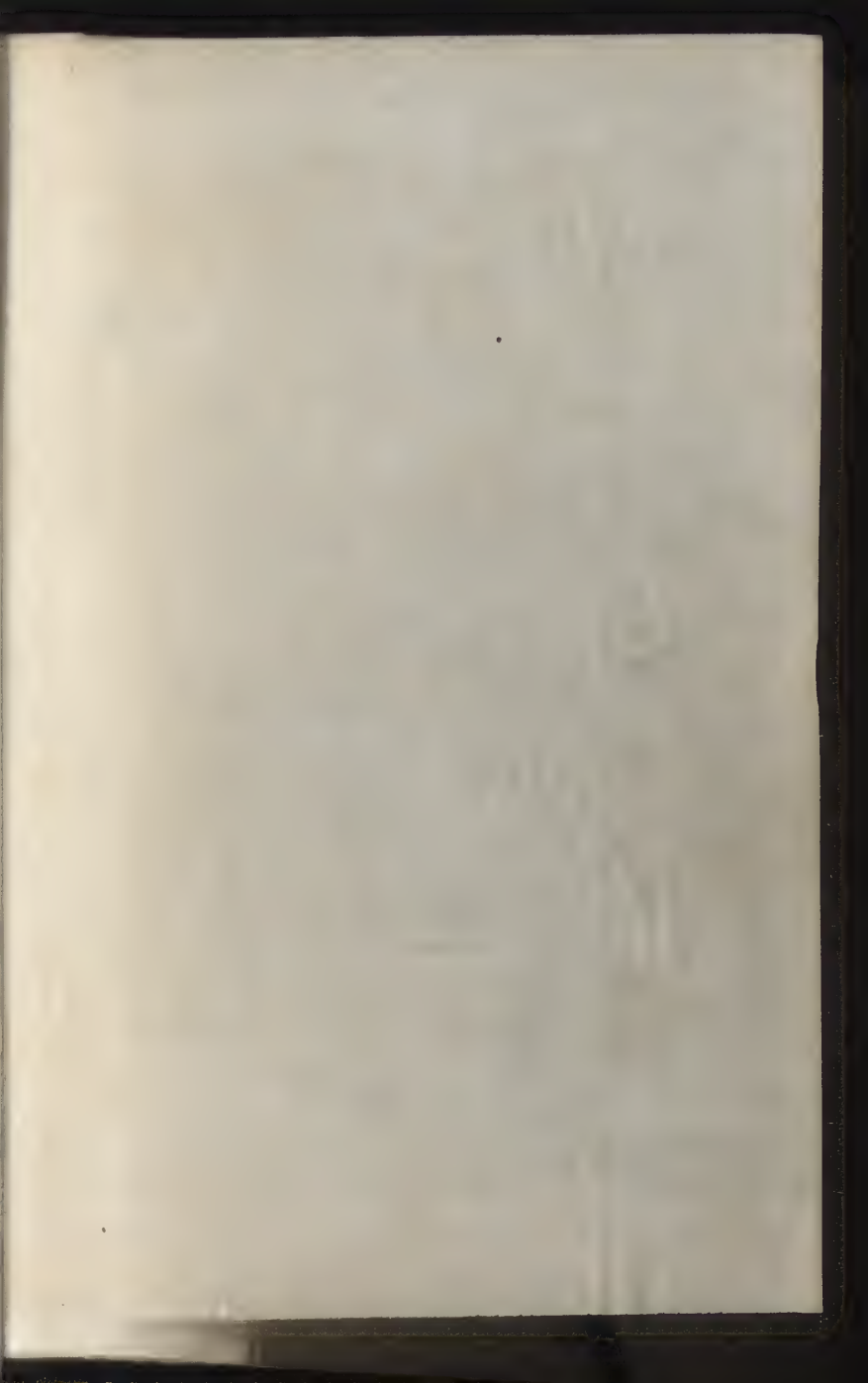
TO THE





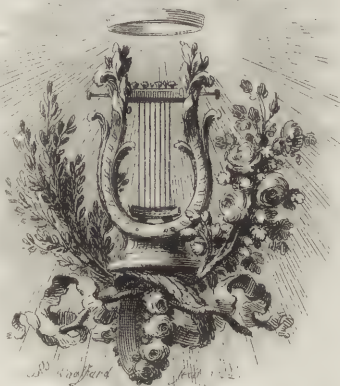
Hyacinthe Rigault. Pinx.

Boquet. Sculp.





CONTES
ET
NOUVELLES
EN VERS,
Par M. DE LA FONTAINE.
TOME I.



A AMSTERDAM.

M. DCC. LXII.

2001

1000

1000



1000



JEAN DE LA FONTAINE naquit le 8 Juillet 1621 , à Château-Thierry.

Sa famille y tenoit un rang honnête.

Son éducation fut négligée ; mais il avoit reçu le génie qui répare tout.

Jeune encore , l'ennui du monde le conduisit dans la retraite. Le goût de l'indépendance l'en tira.

Il avoit atteint l'âge de vingt-deux ans , lorsque quelques sons de la lyre de Malherbe , entendus par hasard , éveillèrent en lui la muse qui sommeilloit.

Bientôt il connut les meilleurs modèles ; Phédre , Virgile , Horace & Térence , parmi les latins : Plutarque ,

Homere & Platon , parmi les grecs :
Rabelais , Marot & d'Urfé , parmi les
françois : le Tasse , Arioste & Bocace ,
parmi les italiens.

Il fut marié , parce qu'on le voulut ,
à une femme belle , spirituelle & sage
qui le desespéra.

Tout ce qu'il y eut d'hommes dis-
tingués dans les lettres , le recherche-
rent & le chérissent. Mais ce furent
deux femmes qui l'empêcherent de sen-
tir l'indigence.

La Fontaine , s'il reste quelque chose
de toi , & s'il t'est permis de planer un
moment au-dessus des temps : vois les
noms de la Sabliere & d'Hervard passer
avec le tien aux siècles à venir !

La vie de la Fontaine ne fut , pour

ainfi dire , qu'une diftraction continue. Au milieu de la fociété , il en étoit abfent. Prefqu'imbécille pour la foule , l'auteur ingénieux , l'homme aimable ne fe laiffoit appercevoir que par intervalle & à des amis.

Il eut peu de livres & peu d'amis.

Entre un grand nombre d'ouvrages qu'il a laiffés , il n'y a perfonne qui ne connoiffe fes fables & fes contes ; & les particularités de fa vie font écrites en cent endroits.

Il mourut le 16 Mars 1695.

Gardons le fílençe fur fes derniers infans , & craignons d'irriter ceux qui ne pardonrent point.

Ses concitoyens l'honorent encore aujourd'hui dans fa poftérité.

Long-temps après sa mort, les étrangers alloient visiter la chambre qu'il avoit occupée.

Une fois chaque année, j'irai visiter sa tombe.

Ce jour-là, je déchirerai une fable de la Mothe, un conte de Vergier, ou quelques-unes des meilleures pages de Grécourt.

Il fut inhumé dans le cimetiere de S. Joseph, à côté de Moliere.

Ce lieu fera toujours sacré pour les poètes & pour les gens de goût.



P R É F A C E

DE L'AUTEUR,

Sur le premier tome de ces Contes.

J'AVOIS résolu de ne consentir à l'impression de ces Contes, qu'après que j'y pourrois joindre ceux de Bocace, qui sont le plus à mon goût ; mais quelques personnes m'ont conseillé de donner dès à présent ce qui me reste de ces bagatelles ; afin de ne pas laisser refroidir la curiosité de les voir, qui est encore en son premier feu. Je me suis rendu à cet avis sans beaucoup de peine ; & j'ai cru pouvoir profiter de l'occasion. Non-seulement cela m'est permis, mais ce seroit vanité à moi de mépriser un tel avantage. Il me suffit de ne pas vouloir qu'on impose en ma faveur à qui que ce soit, & de suivre un chemin contraire à celui de certaines gens, qui ne s'acquièrent des amis que pour s'acquérir des suffrages par leur

moyen ; créatures de la Cabale , bien différens de cet Espagnol qui se piquoit d'être fils de ses propres œuvres. Quoique j'aie autant de besoin de ces artifices que pas un autre , je ne sçaurois me résoudre à les employer : seulement , je m'accommoderai , s'il m'est possible , au goût de mon siècle , instruit que je suis par ma propre expérience , qu'il n'y a rien de plus nécessaire. En effet on ne peut pas dire que toutes saisons soient favorables pour toutes sortes de livres. Nous avons vu les Rondeaux , les Métamorphoses , les Bouts-rimés , régner tour à tour. Maintenant ces galanteries sont hors de mode , & personne ne s'en soucie : tant il est certain que ce qui plaît en un temps , peut ne pas plaire en un autre ! Il n'appartient qu'aux ouvrages vraiment solides , & d'une souveraine beauté , d'être bien reçus de tous les esprits , & dans tous les siècles , sans avoir d'autre passeport que le seul mérite dont ils sont pleins. Comme les miens sont fort éloignés d'un si haut degré de perfection , la pru-

dence veut que je les garde en mon cabinet , à moins que de bien prendre mon temps pour les en tirer. C'est ce que j'ai fait , ou que j'ai cru faire dans cette édition , où je n'ai ajouté de nouveaux Contes , que parce qu'il m'a semblé qu'on étoit en train d'y prendre plaisir. Il y en a que j'ai étendus , & d'autres que j'ai raccourcis ; seulement pour me diversifier , & me rendre moins ennuyeux. Mais je m'amuse à des choses auxquelles on ne prendra peut-être pas garde , tandis que j'ai lieu d'appréhender des objections bien plus importantes. On m'en peut faire deux principales : l'une que ce livre est licencieux , l'autre qu'il n'épargne pas assez le beau sexe. Quant à la première , je dis hardiment que la nature du Conte le vouloit ainsi ; étant une loi indispensable , selon Horace , ou plutôt selon la raison & le sens commun , de se conformer aux choses dont on écrit. Or qu'il ne m'ait été permis d'écrire de celles-ci , comme tant d'autres l'ont fait , & avec succès , je ne crois pas qu'on le mette en doute :

& l'on ne me sçauroit condamner, que l'on ne condamne aussi l'Arioste devant moi, & les Anciens devant l'Arioste. On me dira que j'eusse mieux fait de supprimer quelques circonstances, ou tout au moins de les déguiser. Il n'y avoit rien de plus facile; mais cela auroit affoibli le Conte, & lui auroit ôté de sa grace. Tant de circonspection n'est nécessaire que dans les ouvrages qui promettent beaucoup de retenue dès l'abord, ou par leur sujet, ou par la maniere dont on les traite. Je confesse qu'il faut garder en cela des bornes, & que les plus étroites sont les meilleures: aussi faut-il m'avouer que trop de scrupule gêneroit tout. Qui voudroit réduire Bocace à la même pudeur que Virgile, ne feroit assurément rien qui vaille, & pécheroit contre les loix & la bienséance, en prenant à tâche de les observer. Car, afin que l'on ne s'y trompe pas, en matiere de vers & de prose, l'extrême pudeur & la bienséance sont deux choses bien différentes. Cicéron fait confister la dernière à dire ce qu'il est à propos

qu'on dise , eu égard au lieu , au temps , & aux personnes qu'on entretient. Ce principe une fois posé , ce n'est pas une faute de jugement que d'entretenir les gens d'aujourd'hui de Contes un peu libres. Je ne pêche pas non plus en cela contre la Morale. S'il y a quelque chose dans nos écrits qui puisse faire impression sur les ames , ce n'est nullement la gaieté de ces Contes ; elle passe légèrement : je craindrois plutôt une douce mélancolie , où les Romans les plus chastes & les plus modestes sont très-capables de nous plonger , & qui est une grande préparation pour l'amour. Quant à la seconde objection , par laquelle on me reproche que ce livre fait tort aux femmes ; on auroit raison , si je parlois sérieusement : mais qui ne voit que ceci est jeu , & par conséquent ne peut porter coup ? Il ne faut pas avoir peur que les mariages en soient à l'avenir moins fréquens , & les maris plus fort sur leurs gardes. On me peut encore objecter que ces Contes ne sont pas fondés , ou qu'ils ont par-tout un fondement aisé à

détruire ; enfin qu'il y a des absurdités , & pas la moindre teinture de vrai-semblance. Je répond en peu de mots que j'ai mes garans : & puis ce n'est ni le vrai , ni le vrai-semblable , qui font la beauté & la grace de ces choses-ci ; c'est seulement la maniere de les conter. Voilà les principaux points sur quoi j'ai cru être obligé de me défendre. J'abandonne le reste aux censeurs ; aussi-bien seroit-ce une entreprise infinie que de prétendre répondre à tout. Jamais la critique ne demeure court , ni ne manque de sujets de s'exercer : quand ceux que je puis prévoir lui seroient ôtés , elle en auroit bientôt trouvé d'autres.

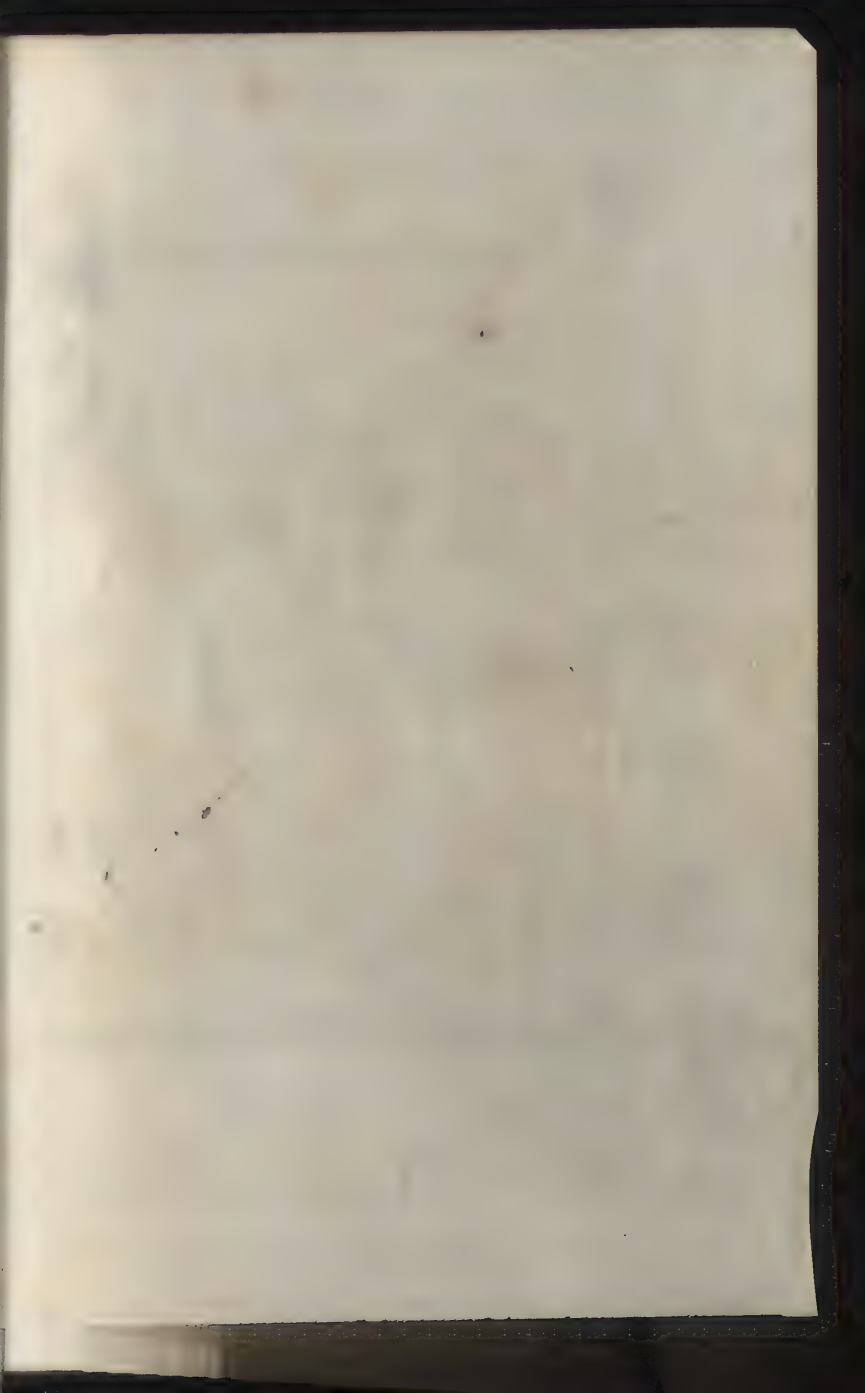


at: in front of the 1722.

J O C O N D E.











J O C O N D E.

N O U V E L L E

Tirée de l'Arioste.

JADIS régnoit en Lombardie
Un Prince aussi beau que le jour,
Et tel, que, des beautés qui régnoient à sa Cour,
La moitié lui portoit envie,
L'autre moitié brûloit pour lui d'amour.
Un jour, en se mirant : Je fais, dit-il, gageure,
Qu'il n'est mortel dans la nature
Qui me soit égal en appas ;
Et gage, si l'on veut, la meilleure Province

A

De mes Etats ;

Et s'il s'en rencontre un , je promets , foi de Prince ,
De le traiter si bien qu'il ne s'en plaindra pas.
A ce propos s'avance un certain Gentilhomme

D'après de Rome.

Sire , dit-il , si votre Majesté

Est curieuse de beauté ,

Qu'elle fasse venir mon frere ;

Aux plus charmans il n'en doit guere :

Je m'y connois un peu , soit dit sans vanité.

Toutefois en cela pouvant m'être flatté ,

Que je n'en fois pas crû , mais les cœurs de vos Dames ;

Du soin de guérir leurs flâmes

Il vous soulagera , si vous le trouvez bon :

Car de pourvoir vous seul au tourment de chacune ,

Outre que tant d'amour vous feroit importune ,

Vous n'auriez jamais fait ; il vous faut un second.

Là-dessus Astolphe répond :

(C'est ainsi qu'on nommoit ce Roi de Lombardie)

Votre discours me donne une terrible envie

De connoître ce frere ; amenez-le-nous donc.

Voyons si nos beautés en feront amoureuses ;

Si ses appas le mettront en crédit ;

Nous en croirons les connoisseuses ,

Comme très-bien vous avez dit.

Le Gentilhomme part, & va querir Joconde ,
(C'est le nom que ce frere avoit)

A la campagne il vivoit ,

Loin du commerce du monde.

Marié depuis peu : content , je n'en sçais rien ;

Sa femme avoit de la jeunesse ,

De la beauté , de la délicatesse ;

Il ne tenoit qu'à lui qu'il ne s'en trouvât bien.

Son frere arrive , & lui fait l'ambassade ;

Enfin il le persuade.

Joconde d'une part regardoit l'amitié

D'un Roi puissant & d'ailleurs fort aimable ;

Et d'autre part aussi sa charmante moitié

Triomphoit d'être inconsolable ,

Et de lui faire des adieux

A tirer les larmes des yeux.

Quoi ! tu me quittes , disoit-elle ?

As-tu bien l'ame assez cruelle ,

Pour préférer à ma constante amour

Les faveurs de la Cour ?

Tu sçais qu'à peine elles durent un jour ;

Qu'on les conserve avec inquiétude ,

Pour les perdre avec désespoir.

Si tu te lasses de me voir ,

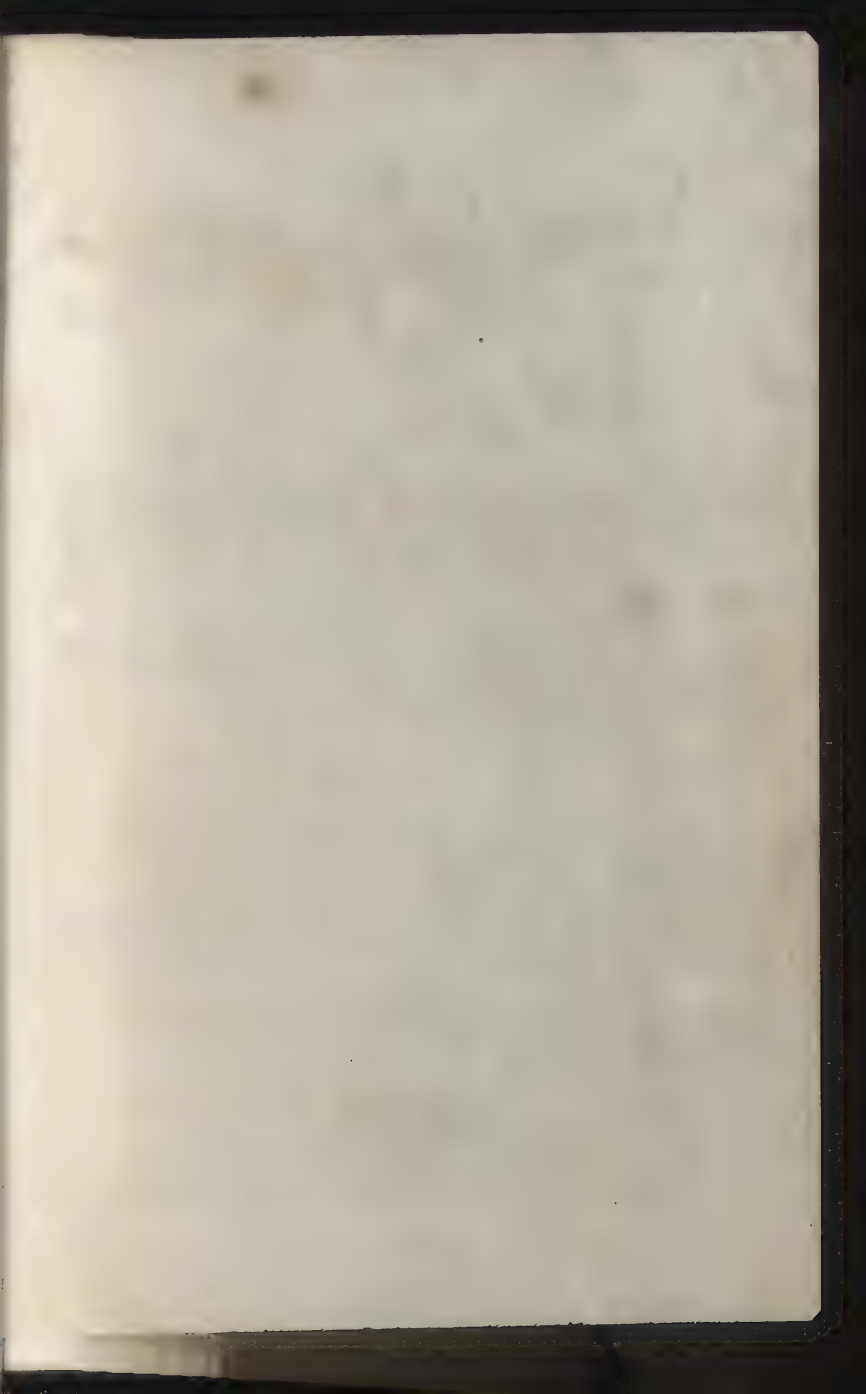
Songe au moins qu'en ta solitude

A ij

Le repos régne jour & nuit ;
Que les ruisseaux n'y font du bruit ;
Qu'afin de t'inviter à fermer la paupiere.
Croi-moi , ne quittes point les hôtes de tes bois ,
Ces fertiles valons, ces ombrages si cois ,
Enfin moi , qui devois me nommer la première.
Mais ce n'est plus le temps , tu ris de mon amour :
Va , cruel , va montrer ta beauté singuliere ;
Je mourrai , je l'espere , avant la fin du jour.
L'Histoire ne dit point ni de quelle maniere
Joconde put partir , ni ce qu'il répondit ,
Ni ce qu'il fit , ni ce qu'il dit ;
Je m'en tais donc aussi , de crainte de pis faire.
Difons que la douleur l'empêcha de parler ;
C'est un fort bon moyen de se tirer d'affaire.
Sa femme , le voyant tout prêt de s'en aller ,
L'accable de baisers , & pour comble lui donne
Un brasselet de façon fort mignonne ,
En lui disant : Ne le perds pas ,
Et qu'il soit toujours à ton bras ,
Pour te ressouvenir de mon amour extrême.
Il est de mes cheveux , je l'ai tissé moi-même ;
Et voilà de plus mon portrait ,
Que j'attache à ce brasselet.
Vous autres , bonnes gens , eussiez crû que la Dame









Une heure après eût rendu l'ame :

Moi qui sçais ce que c'est que l'esprit d'une femme ,

Je m'en ferois à bon droit défié.

Joconde partit donc : mais ayant oublié

Le brasselet & la peinture ,

Par je ne sçais quelle aventure ,

Le matin même il s'en souvient ;

Au grand galop sur ses pas il revient ,

Ne sçachant quelle excuse il feroit à sa femme.

Sans rencontrer personne , & sans être entendu ,

Il monte dans sa chambre , & voit près de la Dame

Un lourdaut de Valet sur son sein étendu.

Tous deux dormoient. Dans cet abord Joconde

Voulut les envoyer dormir en l'autre monde ;

Mais cependant il n'en fit rien ,

Et mon avis est qu'il fit bien.

Le moins de bruit que l'on peut faire

En telle affaire ,

Est le plus sûr de la moitié.

Soit par prudence , ou par pitié ,

Le Romain ne tua personne.

D'éveiller ces Amants , il ne le falloit pas ;

Car son honneur l'obligeoit , en ce cas ,

De leur donner le trépas.

Vis , méchante , dit-il tout bas ;

A iij

A ton remords je t'abandonne.
Joconde là-dessus se remet en chemin,
Rêvant à son malheur tout le long du voyage.
Bien souvent il s'écrie au fort de son chagrin :
Encor si c'étoit un blondin ,
Je me consolerois d'un si sensible outrage ;
Mais un gros lourdaud de Valet !
C'est à quoi j'ai plus de regret ;
Plus j'y pense , & plus j'en enrage.
Ou l'amour est aveugle , ou bien il n'est pas sage ,
D'avoir assemblé ces Amants.
Ce sont hélas ! ses divertissements ;
Et possible est-ce par gageure
Qu'il a causé cette aventure.
Le souvenir fâcheux d'un si perfide tour
Altéroit fort la beauté de Joconde :
Ce n'étoit plus ce miracle d'amour
Qui devoit charmer tout le monde.
Les Dames le voyant arriver à la Cour,
Dirent d'abord : Est-ce là ce Narcisse
Qui prétendoit tous nos cœurs enchaîner ?
Quoi ! le pauvre homme a la jaunisse !
Ce n'est pas pour nous la donner.
A quel propos nous amener
Un Galant qui vient de jeûner

La quarantaine ?

On se fût bien passé de prendre tant de peine.

Astolphe étoit ravi ; le frere étoit confus ,

Et ne sçavoit que penser là - dessus :

Car Joconde cachoit avec un soin extrême

La cause de son ennui.

On remarquoit pourtant en lui ;

Malgré ses yeux cavés & son visage blême ,

De fort beaux traits, mais qui ne plaisoient point,

Faute d'éclat & d'émbonpoint.

Amour en eut pitié ; d'ailleurs cette tristesse

Faisoit perdre à ce Dieu trop d'encens & de vœux :

L'un des plus grands suppôts de l'empire amoureux

Consumoit en regrets la fleur de sa jeunesse.

Le Romain se vit donc à la fin soulagé

Par le même pouvoir qui l'avoit affligé.

Car un jour étant seul en une galerie ,

Lieu solitaire & tenu fort secret ,

Il entendit en certain cabinet ,

Dont la cloison n'étoit que de menuiserie ,

Le propre discours que voici.

« Mon cher Curtadé , mon souci ,

» J'ai beau t'aimer , tu n'es pour moi que glace :

» Je ne vois pourtant , Dieu merci ,

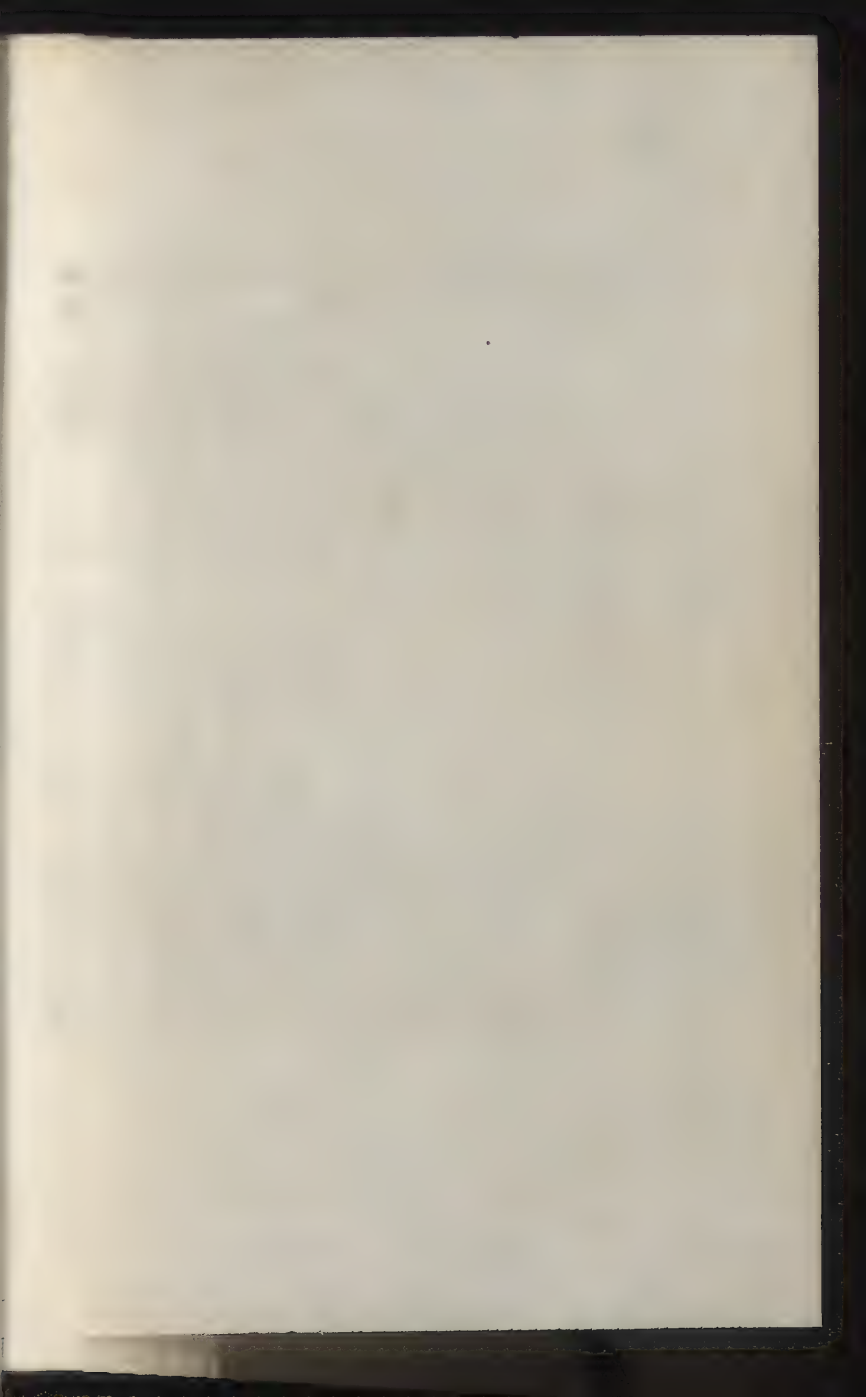
» Pas une beauté qui m'efface.

A iv

» Cent Conquérants voudroient avoir ta place ,
» Et tu sembles la mépriser ;
» Aimant beaucoup mieux t'amuser
» A jouer avec quelque Page
» Au Lansquenet ,
» Que me venir trouver seule en ce cabinet.
» Dorimene tantôt t'en a fait le message ;
» Tu t'es mis contre elle à jurer ,
» A la maudire , à murmurer ,
» Et n'as quitté le jeu que ta main étant faite ,
» Sans te mettre en souci de ce que je souhaite. »
Qui fut bien étonné ? ce fut notre Romain.
Je donnerois jusqu'à demain ,
Pour deviner qui tenoit ce langage ,
Et quel étoit le personnage
Qui gardoit tant son quant-à-moi.
Ce bel Adon , étoit le Nain du Roi ,
Et son amante étoit la Reine.
Le Romain , sans beaucoup de peine ,
Les vit en approchant les yeux
Des fentes que le bois laissoit en divers lieux.
Ces Amants se fioient au soin de Dorimene :
Seule elle avoit toujours la clef de ce lieu-là ;
Mais la laissant tomber , Joconde la trouva ;
Puis s'en servit , puis en tira









Consolation non petite.

Car voici comme il raisonna :

Je ne suis pas le seul , & puisque même on quitte

Un Prince si charmant , pour un Nain contrefait ,

Il ne faut pas que je m'irrite

D'être quitté pour un Valet.

Ce penser le console : il reprend tous ses charmes ,

Il devient plus beau que jamais ;

Telle pour lui verse des larmes ,

Qui se moquoit de ses attraits.

C'est à qui l'aimera , la plus prude s'en pique ;

Astolphe y perd mainte pratique :

Cela n'en fut que mieux , il en avoit assez.

Retournons aux Amants que nous avons laissés.

Après avoir tout vû , le Romain se retire ,

Bien empêché de ce secret.

Il ne faut à la Cour ni trop voir ni trop dire ;

Et peu se sont vantés du don qu'on leur a fait

Pour une semblable nouvelle.

Mais quoi ? Joconde aimoit avecque trop de zèle

Un Prince libéral qui le favorisoit ,

Pour ne pas l'avertir du tort qu'on lui faisoit.

Or , comme avec les Rois il faut plus de mystere

Qu'avecque d'autres gens sans doute il n'en faudroit ,

Et que , de but en blanc leur parler d'une affaire

Dont le discours leur doit déplaire ,
Ce feroit être mal adroit ;
Pour adoucir la chose , il fallut que Joconde ,
Depuis l'origine du Monde ,
Fit un dénombrement des Rois & des Césars ,
Qui sujets , comme nous , à ces communs hazards ,
Malgré les soins dont leur grandeur se pique ,
Avoient vû leur femme tomber
En telle ou semblable pratique ,
Et l'avoient vû sans succomber
A la douleur , sans se mettre en colere ,
Et sans en faire pire chere :
Moi qui vous parle , Sire , ajouta le Romain ,
Le jour que pour vous voir je me mis en chemin ,
Je fus forcé par mon destin
De reconnoître Cocuage
Pour un des Dieux du mariage ,
Et comme tel de lui sacrifier.
Là-dessus il conta , sans en rien oublier ,
Toute sa déconvenue ;
Puis vint à celle du Roi.
Je vous tiens , dit Astolphe , homme digne de foi ;
Mais la chose , pour être crüe ,
Mérite bien d'être vûe :
Menez-moi donc sur les lieux .

Cela fut fait , & de ses propres yeux
 Astolphe vit des merveilles ,
 Comme il en entendit de ses propres oreilles.
 L'énormité du fait le rendit si confus ,
 Que d'abord tous ses sens demeurèrent perclus.
 Il fut comme accablé de ce cruel outrage :
 Mais bien-tôt il le prit en homme de courage ,
 En galant homme , & pour le faire court ,
 En véritable homme de Cour.
 Nos femmes , se dit-il , nous en ont donné d'une ,
 Nous voici lâchement trahis :
 Vengeons-nous-en , & courons le pays ;
 Cherchons par tout notre fortune.
 Pour réussir dans ce dessein ,
 Nous changerons nos noms , je laisserai mon train ,
 Je me dirai votre cousin ,
 Et vous ne me rendrez aucune déférence :
 Nous en ferons l'amour avec plus d'assurance ,
 Plus de plaisir , plus de commodité ,
 Que si j'étois suivi , selon ma qualité.
 Joconde approuva fort le dessein du voyage.
 Il nous faut dans notre équipage ,
 Continua le Prince , avoir un livre blanc ,
 Pour mettre les noms de celles
 Qui ne seront pas rebelles ,

Chacune selon son rang.
Je consens de perdre la vie,
Si, devant que sortir des confins d'Italie,
Tout notre livre ne s'emplit,
Et si la plus sévère à nos vœux ne se range.
Nous sommes beaux, nous avons de l'esprit,
Avec cela bonnes lettres de change:
Il faudroit être bien étrange,
Pour résister à tant d'appas,
Et ne pas tomber dans les lacs
De gens qui fémeront l'argent & la fleurette,
Et dont la personne est bien faite.
Leur bagage étant prêt, & le livre sur tout,
Nos Galants se mettent en voye.
Je ne viendrois jamais à bout
De nombrer les faveurs que l'amour leur envoie :
Nouveaux objets, nouvelle proye.
Heureuses les beautés qui s'offrent à leurs yeux !
Et plus heureuse encor celle qui peut leur plaire !
Il n'est en la plûpart des lieux
Femme d'Echevin, ni de Maire,
De Podestat, de Gouverneur,
Qui ne tienne à fort grand honneur
D'avoir en leur régistre place.
Les cœurs que l'on croyoit de glace,

Se fondent tous à leur abord.
 J'entends déjà maint esprit fort
 M'objecter que la vraisemblance
 N'est pas en ceci tout à fait :
 Car , dira-t-on , quelque parfait

Que puisse être un galant dedans cette science ,
 Encor faut-il du temps pour mettre un cœur à bien.

S'il en faut , je n'en sçais rien :

Ce n'est pas mon métier de cajoler personne ;
 Je le rends comme on me le donne ,
 Et l'Arioste ne ment pas.
 Si l'on vouloit à chaque pas
 Arrêter un conteur d'histoire ,

Il n'auroit jamais fait ; suffit qu'en pareil cas
 Je promets à ces gens quelque jour de les croire.

Quand nos Aventuriers eurent goûté de tout ,
 De tout un peu , c'est comme il faut l'entendre :
 Nous mettrons , dit Astolphe , autant de cœurs à bout

Que nous voudrons en entreprendre ;
 Mais je tiens qu'il vaut mieux attendre.

Arrêtons-nous pour un temps quelque part ,

Et cela plutôt que plus tard :

Car en amour , comme à la table ,

Si l'on en croit la Faculté ,

Diversité de mets peut nuire à la santé.

Le trop d'affaires nous accable :
Ayons quelque objet en commun ;
Pour tous les deux c'est assez d'un.
J'y consens , dit Joconde , & je sçais une Dame
Près de qui nous aurons toute commodité.
Elle a beaucoup d'esprit, elle est belle, elle est femme
D'un des premiers de la cité.
Rien moins , reprit le Roi ; laissons la qualité :
Sous les cotillons des grifettes
Peut loger autant de beauté,
Que sous les jupes des coquettes.
D'ailleurs il n'y faut point faire tant de façon :
Etre en continuel soupçon ,
Dépendre d'une humeur fiere , brusque , ou volage ;
Chez les Dames de haut parage ,
Ces choses sont à craindre , & bien d'autres encor ,
Une Grifette est un trésor :
Car sans se donner de la peine ,
Et sans qu'aux Bals on la promène ,
On en vient aisément à bout ;
On lui dit ce qu'on veut , bien souvent rien du tout.
Le point est d'en trouver une qui soit fidelle :
Choisissons-la toute nouvelle ,
Qui ne connoisse encor ni le mal ni le bien.
Prenons , dit le Romain , la fille de notre hôte ;

Je la tiens pucelle fans faute ,
Et si pucelle qu'il n'est rien
De plus puceau que cette Belle :
Sa poupée en sçait autant qu'elle.

J'y songeois , dit le Roi , parlons-lui dès ce soir.

Il ne s'agit que de sçavoir

Qui de nous doit donner à cette Jouvencelle ,

Si son cœur se rend à nos vœux ,

La premiere leçon du plaisir amoureux.

Je sçais que cet honneur est pure fantaisie :

Toutefois , étant Roi , l'on me le doit céder ;

Du reste il est aisé de s'en accommoder.

Si c'étoit , dit Joconde , une cérémonie ,

Vous auriez droit de prétendre le pas ;

Mais il s'agit d'un autre cas.

Tirons au sort , c'est la justice :

Deux pailles en feront l'office.

De la chappe à l'Evêque , hélas ! ils se battoient ,

Les bonnes gens qu'ils étoient.

Quoi qu'il en soit , Joconde eut l'avantage

Du prétendu pucelage.

La Belle étant venue en leur chambre le soir ,

Pour quelque petite affaire ,

Nos deux Aventuriers près d'eux la firent seoir ,

Louèrent sa beauté , tâcherent de lui plaire ,

Firent briller une bague à ses yeux.
A cet objet si précieux ,
Son cœur fit peu de résistance.
Le marché se conclut , & dès la même nuit ,
Toute l'Hôtellerie étant dans le silence ,
Elle les vient trouver sans bruit.
Au milieu d'eux ils lui font prendre place ,
Tant qu'enfin la chose se passe
Au grand plaisir des trois , & sur tout du Romain ,
Qui crut avoir rompu la glace.
Je lui pardonne , & c'est en vain
Que de ce point on s'embarasse :
Car il n'est si sotte , après tout ,
Qui ne pût venir à bout
De tromper à ce jeu le plus sage du monde.
Salomon , qui grand clerc étoit ,
Le reconnoît en quelque endroit ,
Dont il ne souvint pas au bon homme Joconde.
Il se tint content pour le coup ,
Crut qu'Astolphe y perdoit beaucoup ;
Tout alla bien , & maître Pucelage
Joua des mieux son personnage.
Un jeune gars pourtant en avoit essayé :
Le temps , à cela près , fut fort bien employé ,
Et si bien , que la fille en demeura contente.

Le lendemain elle le fut encor ,
Et même encor la nuit suivante.

Le jeune gars s'étonna fort
Du refroidissement qu'il remarquoit en elle :
Il se douta du fait , la guetta , la surprit ,
Et lui fit grosse querelle.

Afin de l'appaiser , la Belle lui promit ,
Foi de fille de bien , que , sans aucune faute ,
Leurs hôtes éloignés , elle lui donneroit
Autant de rendez-vous qu'il en demanderoit.
Je n'ai souci , dit-il , ni d'hôtesse ni d'hôte :
Je veux cette nuit même , ou bien je dirai tout.

Comment en viendrons-nous à bout ,
Dit la fille fort affligée ?

De les aller trouver je me suis engagée ;
Si j'y manque , adieu l'anneau ,
Que j'ai gagné bien & beau.

Faisons que l'anneau vous demeure ,
Reprit le garçon tout à l'heure :

Dites-moi seulement , dorment-ils fort tous deux ?

Oui , reprit-elle ; mais entr'eux

Il faut que toute nuit je demeure couchée ;
Et tandis que je suis avec l'un empêchée ,
L'autre attend sans mot dire , & s'endort bien souvent ,
Tant que le fiége soit vacant :

C'est-là leur mot. Le Gars dit à l'instant :
Je vous irai trouver pendant leur premier somme :
Elle reprit. Ah ! gardez-vous-en bien ;
Vous feriez un mauvais homme.
Non , non , dit-il , ne craignez rien ,
Et laissez ouverte la porte.
La porte ouverte elle laissa :
Le Galant vint , & s'approcha
Des pieds du lit ; puis fit en sorte ,
Qu'entre les draps ils se glissa ;
Et Dieu sçait comme il se plaça ;
Et comme enfin tout se passa ;
Et de ceci , ni de cela
Ne se douta le moins du monde
Ni le Roi Lombard , ni Joconde.
Chacun d'eux pourtant s'éveilla ,
Bien étonné de telle aubade.
Le Roi Lombard dit à part soi :
Qu'a donc mangé mon camarade ?
Il en prend trop , & sur ma foi ,
C'est bien fait s'il devient malade.
Autant en dit de sa part le Romain ;
Et le Garçon , ayant repris haleine ,
S'en donna pour le jour , & pour le lendemain ,
Enfin pour toute la semaine :

Puis les voyant tous deux rendormis à la fin ,
Il s'en alla de grand matin ,
Toûjours par le même chemin ,
Et fut suivi de la Donzelle ,
Qui craignoit fatigue nouvelle.
Eux éveillés , le Roi dit au Romain :
Frere , dormez jusqu'à demain ;
Vous en devez avoir envie ,
Et n'avez à présent besoin que de repos.
Comment ? dit le Romain : mais vous-même , à propos ,
Vous avez fait tantôt une terrible vie.
Moi ? dit le Roi , j'ai toûjours attendu ;
Et puis , voyant que c'étoit temps perdu ,
Que sans pitié ni conscience
Vous vouliez jusqu'au bout tourmenter ce tendron ,
Sans en avoir d'autre raison
Que d'éprouver ma patience ,
Je me suis , malgré moi , jusqu'au jour rendormi ;
Que s'il vous eût plu , notre ami ,
J'aurois couru volontiers quelque poste :
C'eût été tout , n'ayant pas la riposte
Ainsi que vous ; qu'y feroit-on ?
Pour Dieu , reprit son compagnon ,
Cessez de vous railler , & changeons de matiere ;
Je suis votre Vassal , vous l'avez bien fait voir.

C'est assez que tantôt il vous ait plû d'avoir

La fillette toute entiere :

Disposez-en , ainsi qu'il vous plaira ;

Nous verrons si ce feu toujours vous durera.

Il pourra , dit le Roi , durer toute ma vie ,

Si j'ai beaucoup de nuits telles que celle-ci.

Sire , dit le Romain , trêve de raillerie :

Donnez - moi mon congé , puisqu'il vous plaît ainsi.

Astolphe se piqua de cette repartie ;

Et leurs propos s'alloient de plus en plus aigrir ,

Si le Roi n'eût fait venir

Tout incontinent la belle.

Ils lui dirent : Jugez-nous ,

En lui contant leur querelle.

Elle rougit , & se mit à genoux ,

Leur confessa tout le mystere.

Loin de lui faire pire chere ,

Ils en rirent tous deux ; l'anneau lui fut donné ,

Et maint bel écu couronné ,

Dont peu de temps après on la vit mariée ,

Et pour pucelle employée.

Ce fut par-là que nos Aventuriers

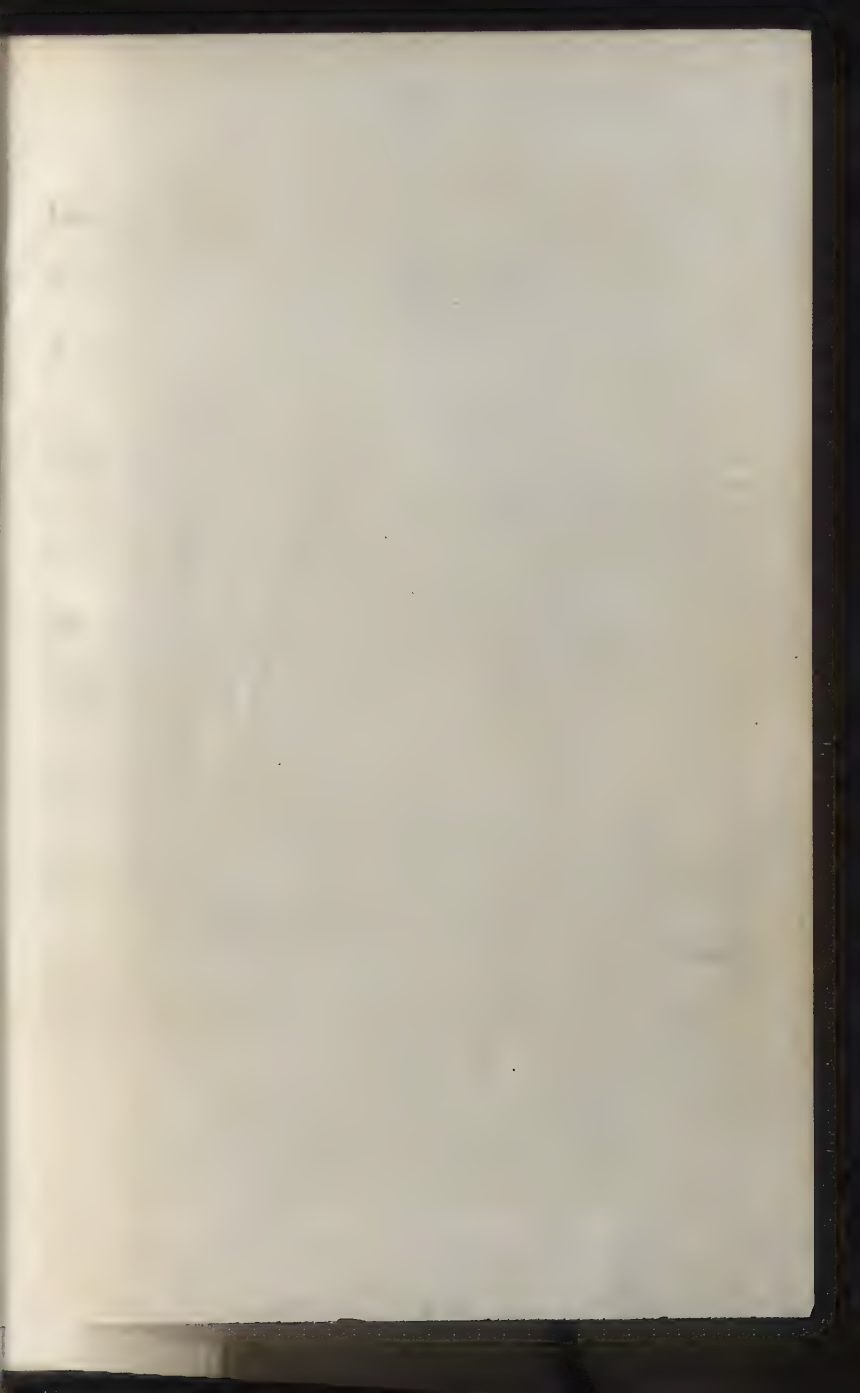
Mirent fin à leurs aventures ,

Se voyant chargés de lauriers

Qui les rendront fameux chez les races futures :









Lauriers d'autant plus beaux, qu'il ne leur en coûta
 Qu'un peu d'adresse, & quelques feintes larmes;
 Et que loin des dangers & du bruit des allarmes
 L'un & l'autre les remporta.

Tout fiers d'avoir conquis les cœurs de tant de Belles,
 Et leur livre étant plus que plein,
 Le Roi Lombard dit au Romain :

Retournons au logis par le plus court chemin.
 Si nos femmes sont infidelles;
 Consolons-nous : bien d'autres le font qu'elles.

La Constellation changera quelque jour.

Un temps viendra, que le flambeau d'Amour
 Ne brûlera les cœurs que de pudiques flâmes :
 A présent on diroit que quelque Astre malin
 Prend plaisir aux bons tours des maris & des femmes.

D'ailleurs, tout l'Univers est plein
 De maudits Enchanteurs, qui des corps & des ames
 Font tout ce qu'il leur plaît : sçavons-nous si ces gens,

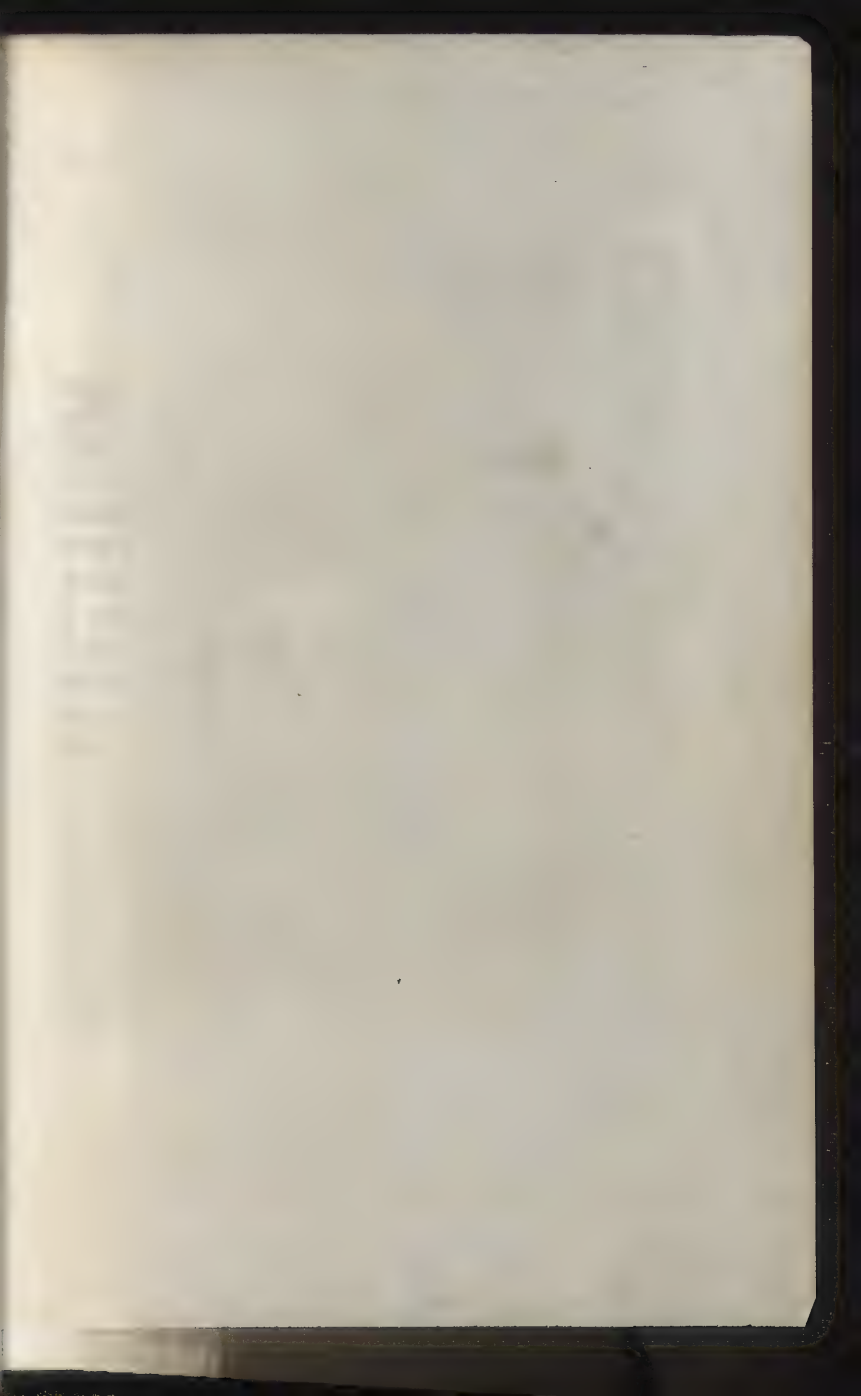
Comme ils sont traîtres & méchans,
 Et toujours ennemis, soit de l'un, soit de l'autre,
 N'ont point enforcélé mon épouse & la vôtre ?

Et si, par quelque étrange cas,
 Nous n'avons point crû voir chose qui n'étoit pas ?
 Ainsi que bons Bourgeois achevons notre vie,
 Chacun près de sa femme, & demeurons-en là.

Peut-être que l'absence , ou bien la jalousie
Nous ont rendu leurs cœurs , que l'Hymen nous ôta.
Aftolphe rencontra dans cette prophétie.
Nos deux Aventuriers , au logis retournés ,
Furent très-bien reçûs , pourtant un peu grondés ;
Mais seulement par bienféance.
L'un & l'autre se vit de baisers régaté :
On se recompensa des pertes de l'absence.
Il fut dansé , sauté , balé ;
Et du Nain nullement parlé ,
Ni du Valet , comme je pense.
Chaque Epoux s'attachant auprès de sa moitié ,
Vécut en grand soulas , en paix , en amitié ,
Le plus heureux , le plus content du monde.
La Reine à son devoir ne manqua d'un seul point ;
Autant en fit la femme de Joconde :
Autant en font d'autres qu'on ne sçait point.









LE COCU

BATU ET CONTENT.

Nouvelle tirée de Bocace.

N'A pas long-temps de Rome revenoit
Certain Cadet qui n'y profita guère,
Et volontiers en chemin séjournoit,
Quand par hazard le Galand rencontroit
Bon vin, bon gîte, & belle chambrière.
Avint qu'un jour, en un Bourg arrêté,
Il vit passer une Dame jolie,
Leste, pimpante, & d'un Page suivie;
Et la voyant il en fut enchanté,
La convoita, comme bien sçavoit faire.
Prou de pardons il avoit rapporté,
De vertu peu : chose assez ordinaire.
La Dame étoit de gracieux maintien,
De doux regard, jeune, fringante, & belle;
Somme qu'enfin il ne lui manquoit rien,
Fors que d'avoir un Ami digne d'elle.
Tant se la mit le drôle en la cervelle,
Que dans sa peau peu ni point ne duroit;
Et s'informant comment on l'appelloit :

C'est, lui dit-on, la Dame du Village.
Messire Bon l'a prise en Mariage,
Quoiqu'il n'ait plus que quatre cheveux gris ;
Mais comme il est des premiers du pays,
Son bien supplée au défaut de son âge.
Notre Cadet tout ce détail apprit,
Dont il conçut espérance certaine.
Voici comment le Pélerin s'y prit.
Il renvoya dans la Ville prochaine
Tous ses valets ; puis s'en fut au Château,
Dit qu'il étoit un jeune Jouvenceau
Qui cherchoit maître, & qui sçavoit tout faire.
Messire Bon fort content de l'affaire
Pour Fauconnier le loua bien & beau,
Non toutefois sans l'avis de sa femme.
Le Fauconnier plut très-fort à la Dame ;
Et n'étant homme en tel pourchas nouveau,
Gueres ne mit à déclarer sa flâme.
Ce fut beaucoup : car le Vieillard étoit
Fou de sa femme, & fort peu la quittoit,
Sinon les jours qu'il alloit à la chasse.
Son Fauconnier, qui pour lors le suivoit,
Eût demeuré volontiers en sa place.
La jeune Dame en étoit bien d'accord ;
Ils n'attendoient que le temps de mieux faire.

Quand je dirai qu'il leur en tarloit fort ,
Nul n'osera soutenir le contraire.
Amour enfin , qui prit à cœur l'affaire ,
Leur inspira la ruse que voici.
La Dame dit un soir à son mari :
Qui croyez - vous le plus rempli de zèle
De tous vos gens ? Ce propos entendu ,
Messire Bon lui dit : J'ai toujours crû
Le Fauconnier garçon sage & fidele ,
Et c'est à lui que plus je me fierois.
Vous auriez tort , repartit cette Belle ,
C'est un méchant : il me tint l'autre fois
Propos d'amour , dont je fus si surprise ,
Que je pensai tomber tout de mon haut ;
Car qui croiroit une telle entreprise ?
Dedans l'esprit il me vint aussi - tôt
De l'étrangler , de lui manger la vûe ;
Il tint à peu : je n'en fus retenue
Que pour n'oser un tel cas publier ;
Même , à dessein qu'il ne le pût nier ,
Je fis semblant d'y vouloir condescendre ,
Et cette nuit sous un certain Poirier
Dans le jardin je lui dis de m'attendre.
Mon mari , dis - je , est toujours avec moi ,
Plus par amour que doutant de ma foi ;

Je ne me puis dépêtrer de cet homme ,
Sinon la nuit , pendant son premier somme :
D'après de lui tâchant de me lever ,
Dans le jardin je vous irai trouver.
Voilà l'état où j'ai laissé l'affaire.
Messire Bon se mit fort en colere.
Sa Femme dit : Mon Mari , mon Epoux ,
Jusqu'à tantôt cachez votre courroux :
Dans le jardin attrapez-le vous-même :
Vous le pourrez trouver fort aisément ;
Le Poirier est à main gauche en entrant.
Mais il vous faut user de stratagème :
Prenez ma juppe , & contrefaites-vous ;
Vous entendrez son insolence extrême.
Lors d'un bâton donnez-lui tant de coups ,
Que le Galant demeure sur la place.
Je suis d'avis que le friponneau fasse
Tel compliment à des femmes d'honneur.
L'Epoux retint cette leçon par cœur :
Onc il ne fut une plus forte dupe
Que ce Vieillard , bon homme au demeurant.
Le temps venu d'attraper le Galant ,
Messire Bon se couvrit d'une juppe ,
S'encornetta , courut incontinent
Dans le jardin , où ne trouva personne.

Garde n'avoit ; car tandis qu'il frissonne ,
 Claque des dents , & meurt quasi de froid ,
 Le Pélerin qui le tout observoit ,
 Va voir la Dame ; avec elle se donne
 Tout le bon temps qu'on a , comme je croi ,
 Lorsqu'Amour seul étant de la partie ,
 Entre deux draps on tient femme jolie ,
 Femme jolie , & qui n'est point à soi.
 Quand le Galant un assez bon espace
 Avec la Dame eut été dans ce lieu ,
 Force lui fût d'abandonner la place ;
 Ce ne fut pas sans le vin de l'adieu.
 Dans le jardin il court en diligence :
 Messire Bon rempli d'impatience
 A tous momens sa paresse maudit.
 Le Pélerin d'aussi loin qu'il le vit ,
 Feignit de croire appercevoir la Dame ,
 Et lui cria : Quoi donc ! méchante femme ,
 A ton mari tu brassois un tel tour !
 Est-ce le fruit de son parfait amour ?
 Dieu soit témoin que pour toi j'en ai honte ,
 Et de venir ne tenois quasi compte ,
 Ne te croyant le cœur si perversi ,
 Que de vouloir tromper un tel mari.
 Or bien , je vois qu'il te faut un ami :

Trouvé ne l'as en moi, je t'en assure.
Si j'ai tiré ce rendez-vous de toi,
C'est seulement pour éprouver ta foi ;
Et ne t'attens de m'induire à luxure.
Grand pécheur suis ; mais j'ai là, Dieu merci,
De ton honneur encor quelque fouci.
A Monseigneur ferois-je un tel outrage ?
Pour toi, tu viens avec un front de page ;
Mais, foi de Dieu, ce bras te châtierà,
Et Monseigneur puis après le sçaura.
Pendant ces mots, l'Epoux pleuroit de joie,
Et tout ravi disoit entre ses dents :
Loué soit Dieu, dont la bonté m'envoie
Femme & Valet si chastes, si prudens.
Ce ne fut tout : car à grands coups de gaule
Le Pèlerin vous lui froisse une épaule,
De horions laidement l'accoûtra,
Jusqu'au logis ainsi le convoya.
Messire Bon eût voulu que le zèle
De son Valet n'eût été jusque-là ;
Mais le voyant si sage & si fidele,
Le bon hommeau des coups se consola.
Dedans le lit sa femme il retrouva,
Lui conta tout, en lui disant : Mamie,
Quand nous pourrions vivre cent ans encor,

Ni vous ni moi n'aurions de notre vie
 Un tel valet ; c'est sans doute un trésor.
 Dans notre Bourg je veux qu'il prenne femme :
 A l'avenir traitez - le ainsi que moi.
 Pas n'y faudrai , lui repartit la Dame ,
 Et de ceci je vous donne ma foi.



LE MARI
CONFESSEUR.









LE MARI CONFESSEUR.

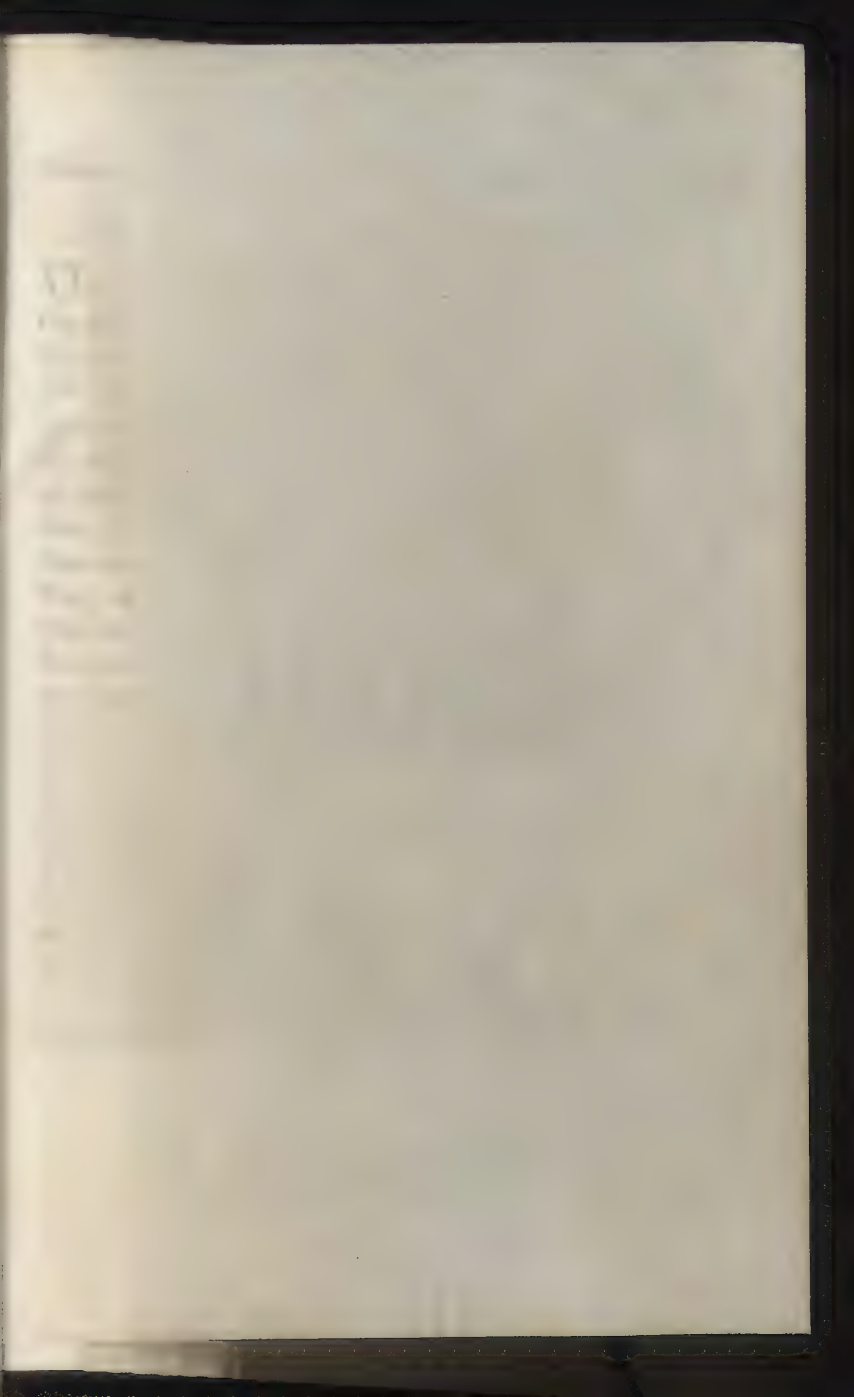
Conte tiré des cent Nouvelles nouvelles.

MESSIRE Artus, sous le grand Roi François,
Alla servir aux guerres d'Italië ;
Tant qu'il se vit, après maints beaux exploits,
Fait Chevalier en grand' cérémonie.
Son Général lui chaussa l'éperon ;
Dont il croioit que le plus haut Baron
Ne lui dût plus contester le passage.
Si s'en revint tout fier en son Village,
Où ne surprit sa femme en oraïson.
Seule il l'avoit laissée à la maison :
Il la retrouvè en bonne compagnie,
Danfant, sautant, menant joyeuse vie,
Et des Muguets avec elle à foïson.
Messire Artus ne prit goût à l'affaire,
Et ruminant sur ce qu'il devoit faire :
Depuis que j'ai mon Village quitté,
Si j'étois crû, dit-il, en dignité
De cocuage & de chevalerie,
C'est moitié trop ; sçachons la vérité.
Pour ce s'avise, un jour de Confrairie,

De se vêtir en Prêtre , & confesser.
Sa femme vient à ses pieds se placer.
De prime-abord font par la bonne Dame
Expédiés tous les péchés menus ;
Puis à leur tour les gros étant venus ,
Force lui fut qu'elle changeât de game.
Pere , dit - elle , en mon lit font reçûs
Un Gentilhomme , un Chevalier , un Prêtre.
Si le Mari ne se fût fait connoître ,
Elle en alloit enfiler beaucoup plus ;
Courte n'étoit pour sûr la Kyrielle.
Son Mari donc l'interrompt là-dessus ,
Dont bien lui prit. Ah ! dit-il , infidelle !
Un Prêtre même ! à qui crois-tu parler ?
A mon Mari , dit la fausse femelle ,
Qui d'un tel pas se fçut bien démêler.
Je vous ai vû dans ce lieu vous couler ,
Ce qui m'a fait douter du badinage.
C'est un grand cas qu'étant homme si sage ,
Vous n'ayez fçû l'énigme débrouiller.
On vous a fait , dites-vous , Chevalier :
Auparavant vous étiez Gentilhomme ;
Vous êtes Prêtre avecque ces habits.
Beni soit Dieu , dit alors le bon-homme ,
Je suis un sot de l'avoir si mal pris.









LE SAVETIER.

UN Savetier , que nous nommerons Blaise ,
Prit belle femme , & fut très-avisé.

Les bonnes gens , qui n'étoient à leur aise ,
S'en vont prier un Marchand peu rusé ,
Qu'il leur prêtât , deffous bonne promesse ,
Mi-muid de grain ; ce que le Marchand fait.

Le terme échu , ce Créancier les presse ,
Dieu sçait pourquoi. Le Galant , en effet ,
Crut que par-là baiseroit la Commere.

Vous avez trop de quoi me satisfaire ,
(Ce lui dit-il) , & fans débourfer rien :
Accordez-moi ce que vous sçavez bien.

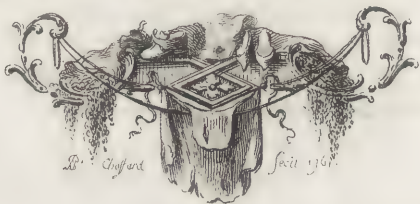
Je songerai , répond-elle , à la chose ;
Puis vient trouver Blaise tout aussi-tôt ,
L'avertissant de ce qu'on lui propose.

Blaise lui dit : Par bieu , femme , il nous faut ,
Sans coup férir , rattraper notre somme.

Tout de ce pas allez dire à cet homme
Qu'il peut venir , & que je n'y suis point.
Je veux ici me cacher tout à point.

Avant le coup demandez la cédule.
De la donner , je ne crois qu'il recule :
Puis toufferez afin de m'avertir ,

Mais haut & clair , & plutôt deux fois qu'une.
Lors de mon coin vous me verrez sortir
Incontinent , de crainte de fortune.
Ainsi fut dit , ainsi s'exécuta ;
Dont le Mari puis après se vanta ,
Si que chacun glosoit sur ce mystère.
Mieux eût valu tousser après l'affaire ,
Dit à la Belle un des plus gros Bourgeois :
Vous eussiez eu votre compte tous trois.
N'y manquez plus , sauf après de se taire.
Mais qu'en est-il , or ça , Belle , entre nous ?
Elle répond : Ah ! Monsieur , croyez-vous
Que nous ayons tant d'esprit que vos Dames ?
Notez qu'illec avec deux autres femmes
Du gros Bourgeois l'Épouse étoit aussi.
Je pense bien , continua la Belle ,
Qu'en pareil cas Madame en use ainsi :
Mais quoi ! chacun n'est pas si sage qu'elle.











LE PAYSAN
QUI AVOIT OFFENSÉ
SON SEIGNEUR.

UN Payfan son Seigneur offensa.
L'Histoire dit que c'étoit bagatelle ;
Et toutefois ce Seigneur le tança
Fort rudement : ce n'est chose nouvelle.
Coquin , dit-il , tu mérites la hard :
Fais ton calcul d'y venir tôt ou tard ;
C'est une fin à tes pareils commune.
Mais je suis bon , & de trois peines l'une
Tu peux choisir : ou de manger trente aulx ,
J'entends sans boire , & sans prendre repos ;
Ou de souffrir trente bons coups de gaules ,
Bien appliqués sur tes larges épaules ;
Ou de payer sur le champ cent écus.
Le Payfan consultant là-dessus :
Trente aulx sans boire ! ah ! dit-il en soi-même ,
Je n'appris onc à les manger ainsi ;
De recevoir les trente coups aussi ,
Je ne le puis sans un péril extrême ;
Les cent écus , c'est le pire de tous.

36 *LE PAYSAN, &c.*

Incertain donc il se mit à genoux,
 Et s'écria : Pour Dieu , miséricorde.
 Son Seigneur dit : Qu'on apporte une corde ;
 Quoi, le Galant m'ose répondre encor ?
 Le Payfan , de peur qu'on ne le pende ,
 Fait choix de l'ail ; & le Seigneur commande
 Que l'on en cueille , & sur-tout du plus fort.
 Un après un lui-même il fait le compte ;
 Puis quand il voit que son calcul se monte
 A la trentaine , il les met dans un plat.
 Et cela fait le malheureux pied-plat
 Prend le plus gros , en pitié le regarde ,
 Mange & rechigne , ainsi que fait un chat
 Dont les morceaux sont frotés de moutarde.
 Il n'oseroit de la langue y toucher.
 Son Seigneur rit , & sur-tout il prend garde
 Que le Galant n'avale sans mâcher.
 Le premier passe ; aussi fait le deuxième ;
 Au tiers il dit : Que le diable y ait part.
 Bref il en fut à grand'peine au douzième ,
 Que s'écriant : Haro , la gorge m'ard ;
 Tôt , tôt , dit-il , que l'on m'apporte à boire.
 Son Seigneur dit : Ah ah , Sire Grégoire ,
 Vous avez soif ! je vois qu'en vos repas
 Vous humectez volontiers le lampas.

Or buvez donc , & buvez à votre aise ;
Bon prou vous fasse : hola , du vin , hola.
Mais , mon ami , qu'il ne vous en déplaise ,
Il vous faudra choisir après cela
Des cent écus , ou de la bastonade ,
Pour suppléer au défaut de l'aillade.
Qu'il plaise donc , dit l'autre , à vos bontés ;
Que les aulx soient sur les coups précomptés ;
Car pour l'argent , par trop grosse est la somme :
Où la trouver , moi qui suis un pauvre homme ?
Hé - bien , souffrez les trente horions ,
Dit le Seigneur , mais laissons les oignons.
Pour prendre cœur , le Vassal en sa panse
Loge un long trait , se munit le dedans ;
Puis souffre un coup avec grande constance.
Au deux , il dit : Donnez - moi patience ,
Mon doux Jesus , en tous ces accidens.
Le tiers est rude ; il en grince les dents ,
Se courbe tout , & faute de sa place.
Au quart , il fait une horrible grimace ;
Au cinq , un cri ; mais il n'est pas au bout ,
Et c'est grand cas s'il peut digérer tout.
On ne vit onc si cruelle aventure.
Deux forts paillards ont chacun un bâton ,
Qu'ils font tomber par poids & par mesure ,

38 *LE PAYSAN, &c.*

En observant la cadence & le ton.
 Le Malheureux n'a rien qu'une chanson :
 Grace , dit-il. Mais las ! point de nouvelle ;
 Car le Seigneur fait frapper de plus belle ,
 Juge des coups , & tient sa gravité ,
 Disant toujours qu'il a trop de bonté.
 Le pauvre diable enfin craint pour sa vie.
 Après vingt coups , d'un ton piteux il crie :
 Pour Dieu , cessez ; hélas ! je n'en puis plus.
 Son Seigneur dit : Payez donc cent écus ,
 Net & comptant. Je sçais qu'à la desferre
 Vous êtes dur ; j'en suis fâché pour vous.
 Si tout n'est prêt , votre compere Pierre
 Vous en peut bien assister , entre nous ;
 Mais pour si peu vous ne vous feriez tondre.
 Le Malheureux , n'osant presque répondre ,
 Court au magot , & dit : c'est tout mon fait.
 On examine , on prend un trébuchet.
 L'eau cependant lui coule de la face ;
 Il n'a point fait encor telle grimace.
 Mais que lui sert ? il convient tout payer.
 C'est grand pitié , quand on fâche son maître.
 Ce Payfan eut beau s'humilier ;
 Et pour un fait , assez leger peut-être ,
 Il se sentit enflâmer le gosier ,

LE
M U L E T I E R.









LE MULETIER.

Nouvelle tirée de Bocace.

UN Roi Lombard, (les Rois de ce païs
Viennent souvent s'offrir à ma mémoire) :
Ce dernier-ci, dont parle en ses Ecrits
Maître Bocace, auteur de cette histoire,
Portoit le nom d'Agiluf en son temps.
Il épousa Teudelingue la belle,
Veuve du Roi dernier mort sans enfans,
Lequel laissa l'état sous la tutelle
De celui-ci, prince sage & prudent.
Nulle beauté n'étoit alors égale
A Teudelingue ; & la Couche Royale
De part & d'autre étoit assurément
Aussi complete, autant bien assortie
Qu'elle fut onc ; quand messer Cupidon ;
En badinant, fit choir de son brandon
Chez Agiluf, droit dessus l'écurie,
Sans prendre garde, & sans se foucher
En quel endroit ; dont avecque furie
Le feu se prit au cœur d'un Muletier.
Ce Muletier étoit homme de mine,
Et démentoit en tout son origine ;
Bien fait & beau, même ayant du bon sens,

Bien le montra ; car s'étant de la Reine
Emmouraché , quand il eut quelque temps
Fait ses efforts & mis toute sa peine
Pour se guérir , sans pouvoir rien gagner ,
Le Compagnon fit un tour d'homme habile.
Maître ne sçais meilleur pour enseigner
Que Cupidon : l'ame la moins subtile
Sous sa férule apprend plus en un jour ,
Qu'un Maître-ès-Arts en dix ans aux Ecoles.
Aux plus grossiers , par un chemin bien court ,
Il sçait montrer les tours & les paroles :
Le présent Conte en est un bon témoin.
Notre Amoureux ne songeoit près ni loin ,
Dedans l'abord , à jouir de sa mie.
Se déclarer de bouche ou par écrit ,
N'étoit pas sûr. Si se mit dans l'esprit ,
Mourût ou non , d'en passer son envie :
Puisqu'aussi bien plus vivre ne pouvoit ;
Et mort pour mort , toujours mieux lui valoit ,
Auparavant que sortir de la vie ,
Éprouver tout , & tenter le hazard.
L'usage étoit chez le peuple Lombard ,
Que , quand le Roi , qui faisoit lit à part ,
Comme tous font , vouloit avec sa femme
Aller coucher , seul il se présentoit ,

Presque en chemise , & sur son dos n'avoit
 Qu'une fimarre. A la porte il frappoit
 Tout doucement : aussi-tôt une Dame
 Ouvroit sans bruit , & le Roi lui mettoit
 Entre les mains la clarté qu'il portoit ,
 Clarté n'ayant grand' lueur ni grand' flâme.
 D'abord la Dame éteignoit en sortant
 Cette clarté ; c'étoit le plus souvent
 Une lanterne , ou de simples bougies :
 Chaque Royaume a ses cérémonies.
 Le Muletier remarqua celle-ci :
 Ne manqua pas de s'ajuster ainsi ,
 Se présenta , comme c'étoit l'usage ,
 S'étant caché quelque peu le visage ;
 La Dame ouvrit dormant plus d'à demi.
 Nul cas n'étoit à craindre en l'aventure ,
 Fors que le Roi ne vînt pareillement ;
 Mais ce jour-là s'étant heureusement
 Mis à chasser , force étoit que nature
 Pendant la nuit cherchât quelque repos.
 Le Muletier frais , gaillard , & dispos ,
 Et parfumé , se coucha sans rien dire.
 Un autre point , outre ce qu'avons dit ;
 C'est qu'Agiluf , s'il avoit en l'esprit
 Quelque chagrin , soit touchant son Empire ,

44 *LE MULETIER.*

Ou sa famille , ou pour quelque autre cas ,
 Ne sonnoit mot en prenant ses ébats :
 A tout cela Teudelingue étoit faite.
 Notre Amoureux fournit plus d'une traite ;
 (Un Muletier à ce jeu vaut trois Rois) ;
 Dont Teudelingue entra par plusieurs fois
 En pensément , & crut que la colere
 Rendoit le Prince , outre son ordinaire ,
 Plein de transport , & qu'il n'y songeoit pas.
 En ses présens le Ciel est toujours juste :
 Il ne départ à gens de tous états
 Mêmes talens. Un Empereur Auguste
 A les vertus propres pour commander ;
 Un Avocat sçait les points décider ;
 Au jeu d'Amour le Muletier fait rage.
 Chacun son fait ; nul n'a tout en partage.
 Notre Galant , s'étant diligenté ,
 Se retira sans bruit & sans clarté ;
 Devant l'Aurore. Il en sortoit à peine ;
 Lorsqu'Agiluf alla trouver la Reine ,
 Voulut s'ébattre , & l'étonna bien fort.
 Certes , Monsieur , je sçais bien , lui dit - elle ,
 Que vous avez pour moi beaucoup de zèle :
 Mais de ce lieu vous ne faites encor
 Que de sortir ; même outre l'ordinaire

En avez pris , & beaucoup plus qu'assez.
Pour Dieu , Monsieur , je vous prie , avisez
Que ne soit trop ; votre santé m'est chere.
Le Roi fut sage , & se douta du tour ;
Ne sonna mot , descendit dans la cour ;
Puis de la cour entra dans l'écurie ,
Jugeant en lui que le cas provenoit
D'un Muletier , comme l'on lui parloit.
Toute la troupe étoit lors endormie ,
Fors le Galant qui trembloit pour sa vie.
Le Roi n'avoit lanterne ni bougie :
En tâtonnant il s'approcha de tous ;
Crut que l'auteur de cette tromperie
Se connoîtroit au battement du poul.
Pas ne faillit dedans sa conjecture :
Et le second qu'il tâta d'aventure
Étoit son homme , à qui d'émotion ,
Soit pour la peur , ou soit pour l'action ,
Le cœur battoit , & le poulx tout ensemble.
Ne sçachant pas où devoit aboutir
Tout ce mystere , il feignoit de dormir :
Mais quel sommeil ! Le Roi , pendant qu'il tremble ,
En certain coin va prendre des ciseaux
Dont on coupoit le crin à ses chevaux :
Faisons , dit-il , au Galant une marque ,

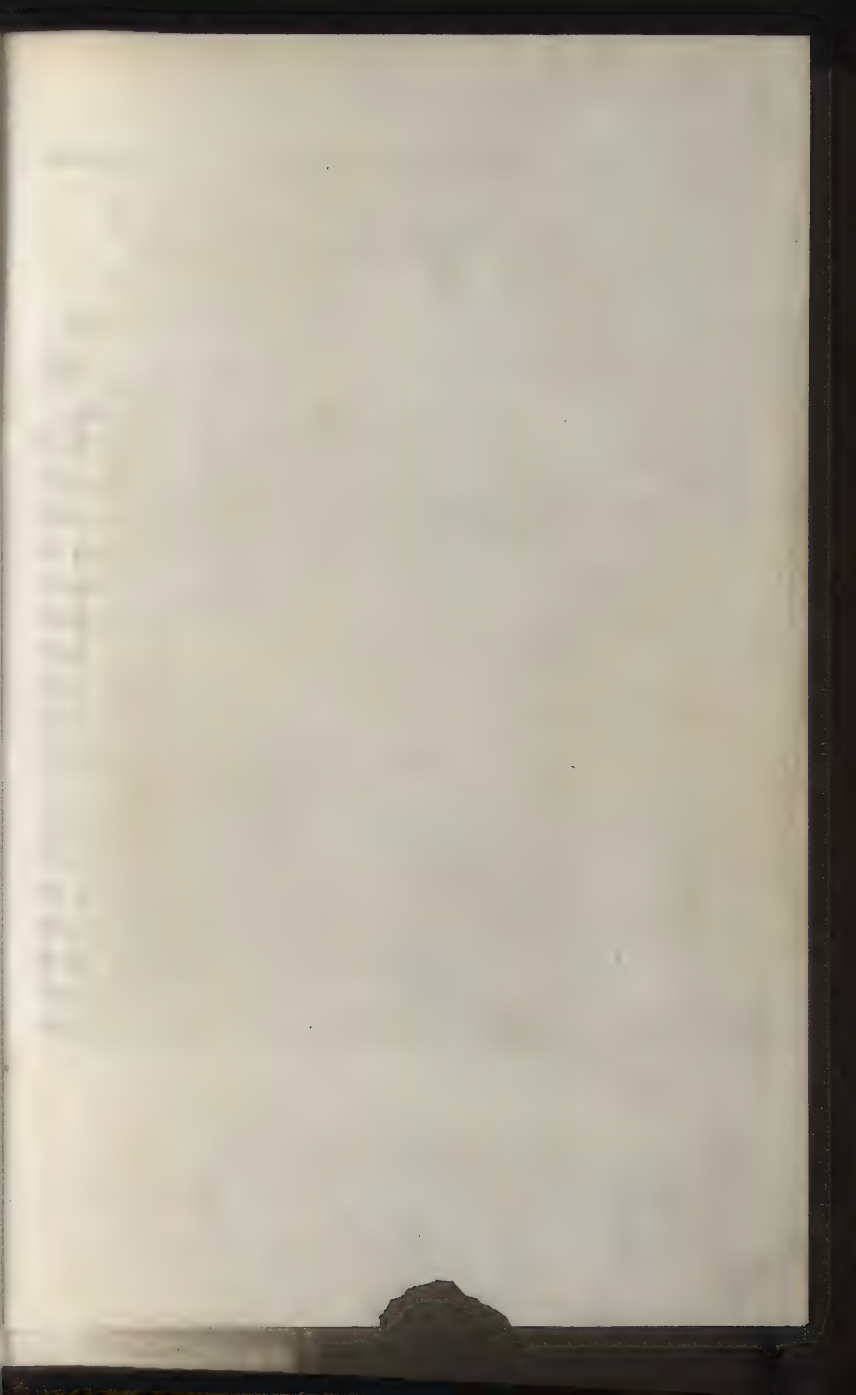
46 *LE MULETIER.*

Pour le pouvoir demain connoître mieux.
 Incontinent de la main du Monarque
 Il se sent tondre ; un toupet de cheveux
 Lui fut coupé , droit vers le front du sire ;
 Et cela fait le Prince se retire.
 Il oublia de ferrer le toupet ;
 Dont le Galant s'avisa d'un secret
 Qui d'Agiluf gâta le stratagême.
 Le Muletier alla sur l'heure même
 En pareil lieu tondre ses compagnons.
 Le jour venu , le Roi vit ces garçons
 Sans poil au front. Lors le Prince en son ame :
 Qu'est-ceci donc ? Qui croiroit que ma femme
 Auroit été si vaillante au déduit ?
 Quoi ! Teudelingue a-t-elle cette nuit
 Fourni d'ébat à plus de quinze ou seize ?
 Autant en vit vers le front de tondus.
 Or bien , dit-il , qui l'a fait si se taïse :
 Au demeurant qu'il n'y retourne plus.











LA SERVANTE JUSTIFIÉE.

Nouvelle tirée des Contes de la Reine de Navarre.

BOCACE n'est le seul qui me fournit :
Je vas par fois en une autre boutique.
Il est bien vrai que ce divin Esprit
Plus que pas un me donne de pratique.
Mais comme il faut manger de plus d'un pain,
Je puise encore en un vieux magasin,
Vieux, des plus vieux, où *Nouvelles nouvelles*
Sont jusqu'à cent, bien déduites & belles
Pour la plûpart, & de très-bonne main.
Pour cette fois la Reine de Navarre,
D'un C'étoit-moi naïf autant que rare,
Entretiendra dans ces vers le Lecteur :
Voici le fait, quiconque en soit l'Auteur.
J'y mets du mien, selon les occurrences :
C'est ma coûtume, & fans telles licences,
Je quitterois la charge de Conteur.
Un homme donc avoit belle Servante :
Il la rendit au jeu d'amour sçavante.
Elle étoit fille à bien armer un lit,
Pleine de suc, & donnant appetit ;

Ce qu'on appelle en françois bonne robbe :
Par un beau jour cet homme se dérobe
D'avec sa femme , & de très-grand matin
S'en va trouver sa Servante au jardin.
Elle faisoit un bouquet pour Madame :
C'étoit sa fête. Ayant donc de la femme
Vu le bouquet , il commence à louer
L'assortiment , tâche à s'insinuer :
S'insinuer , en fait de chambrière ,
C'est proprement couler sa main au sein
Ce qui fut fait. La Servante soudain
Se défendit , mais de quelle maniere ?
Sans rien gêner ; c'étoit une façon
Sur le marché : bien sçavoit sa leçon.
La Belle prend les fleurs qu'elle avoit mises
En un monceau , les jette au Compagnon.
Il la baïsa pour en avoir raison ,
Tant & si bien qu'ils en vinrent aux prises.
En cet étrif la Servante tomba :
Lui d'en tirer aussi-tôt avantage.
Le malheur fut , que tout ce beau ménage
Fut découvert d'un logis près de-là.
Nos gens n'avoient pris garde à cette affaire.
Une Volsine apperçut le mystere :
L'Epoux la vit , je ne sçais pas comment.

Nous

Nous voilà pris , dit-il , à sa Servante :
Notre voisine est languarde & méchante ;
Mais ne soyez en crainte aucunement.
Il va trouver sa Femme en ce moment ;
Puis fait si bien que , s'étant éveillée ,
Elle se leve , & sur l'heure habillée ,
Il continue à jouer son rollet :
Tant qu'à dessein d'aller faire un bouquet ,
La pauvre Epouse au jardin est menée.
Là fut par lui procédé de nouveau :
Même débat , même jeu se commence ;
Fleurs de voler , tetons d'entrer en danse.
Elle y prit goût ; le jeu lui sembla beau.
Somme , que l'herbe en fut encor froissée.
La pauvre Dame alla l'après-dinée
Voir sa voisine , à qui ce secret-là
Chargeoit le cœur : elle se soulagea
Tout dès l'abord. Je ne puis , ma Commere ,
Dit cette femme avec un front sévère ,
Laisser passer , sans vous en avertir ,
Ce que j'ai vu. Voulez-vous vous servir
Encor long-temps d'une fille perdue ?
A coups de pied , si j'étois que de vous ,
Je l'envoirois ainsi qu'elle est venue.
Comment ! elle est aussi brave que nous.

Or bien , je sçais celui de qui procède
Cette piafe ; apportez -y remède
Tout au plutôt : car je vòus avertis
Que ce matin , étant à la fenêtré ,
Ne sçais pourquoi , j'ai vu de mon logis
Dans son jardin votre Mafi paroître ,
Puis la Galante ; & tous deux se sont mis
A se jetter quelques fleurs à la tête.
Sur ce propos , l'autre l'arrête coi :
Je vous entends , dit-elle ; c'étoit moi.

LA VOISINE.

Voire ! écoutez le reste de la fête :
Vous ne sçavez où je veux en venir.
Les bonnes gens se sont pris à cueillir
Certaines fleurs , que baisers on appelle.

LA FEMME.

C'est encor moi , que vous preniez pour elle.

LA VOISINE.

Du jeu des fleurs à celui des tetons
Ils sont passés : après quelques façons ,
A pleine main l'on les a laissés prendre.

LA FEMME.

Et pourquoi non ? c'étoit moi : votre Époux
N'a-t-il pas donc les mêmes droits sur vous ?

LA VOISINE.

Cette personne enfin sur l'herbe tendre
Est trébuchée, & comme je le croi,
Sans se blesser : vous riez ?

LA FEMME.

C'étoit moi.

LA VOISINE.

Un cotillon a paré la verdure.

LA FEMME.

C'étoit le mien.

LA VOISINE.

Sans vous mettre en couroux,
Qui le portoit de la fille ou de vous ?
C'est là le point : car Monsieur votre Epoux
Jusques au bout a poussé l'aventure.

LA FEMME.

Qui ? c'étoit moi : votre tête est bien dure.

LA VOISINE.

Ah ! c'est assez : je ne m'informe plus.
J'ai pourtant l'œil assez bon, ce me semble ;
J'aurois juré que je les avois vus
En ce lieu-là se divertir ensemble.
Mais excusez, & ne la chassez pas.

52 *LA SERVANTE, &c.*

LA FEMME.

Pourquoi chasser ? j'en suis très-bien servie.

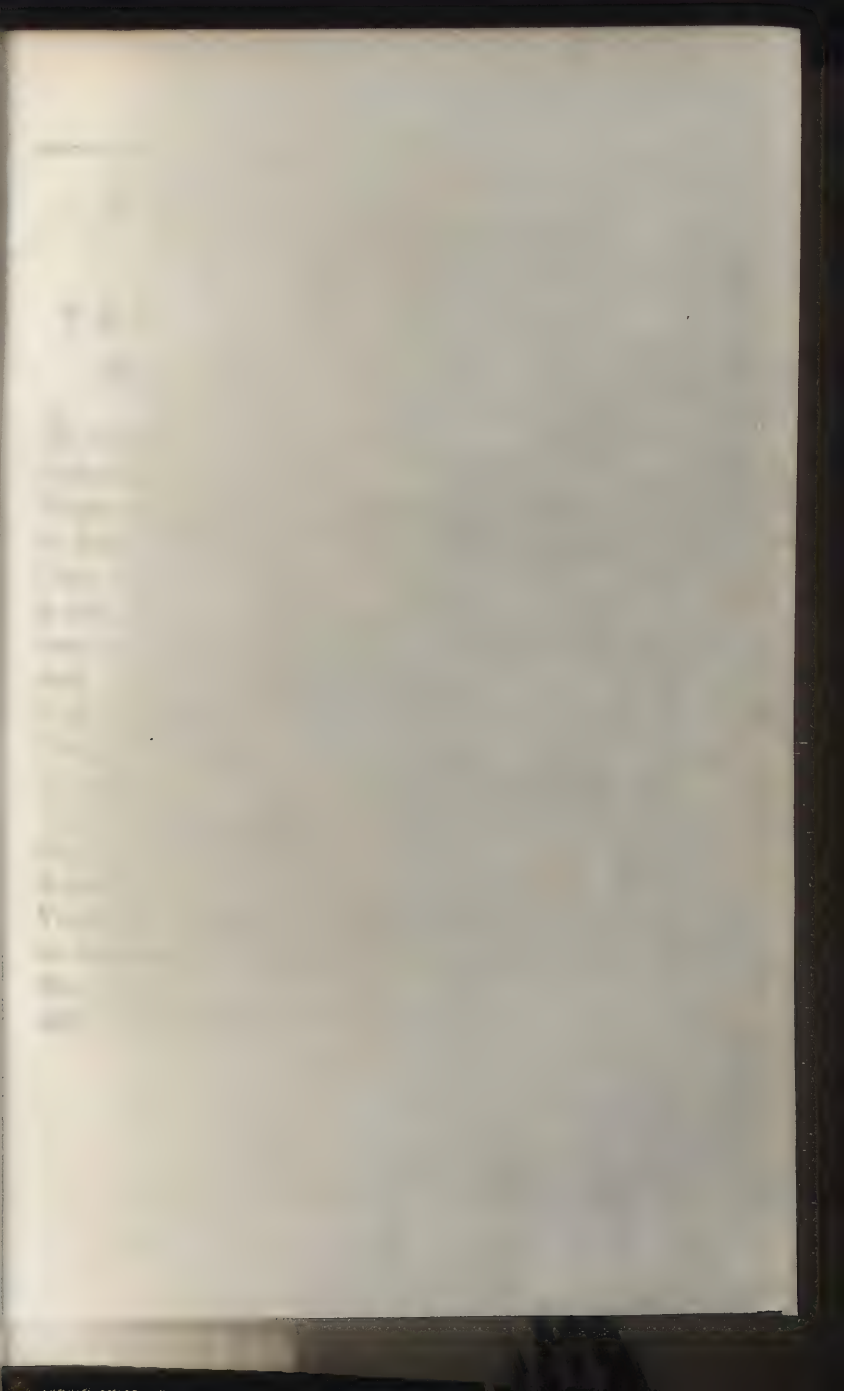
LA VOISINE.

Tant pis pour vous : c'est justement le cas.
Vous en tenez , ma Commere m'amie.











LA GAGEURE

DES

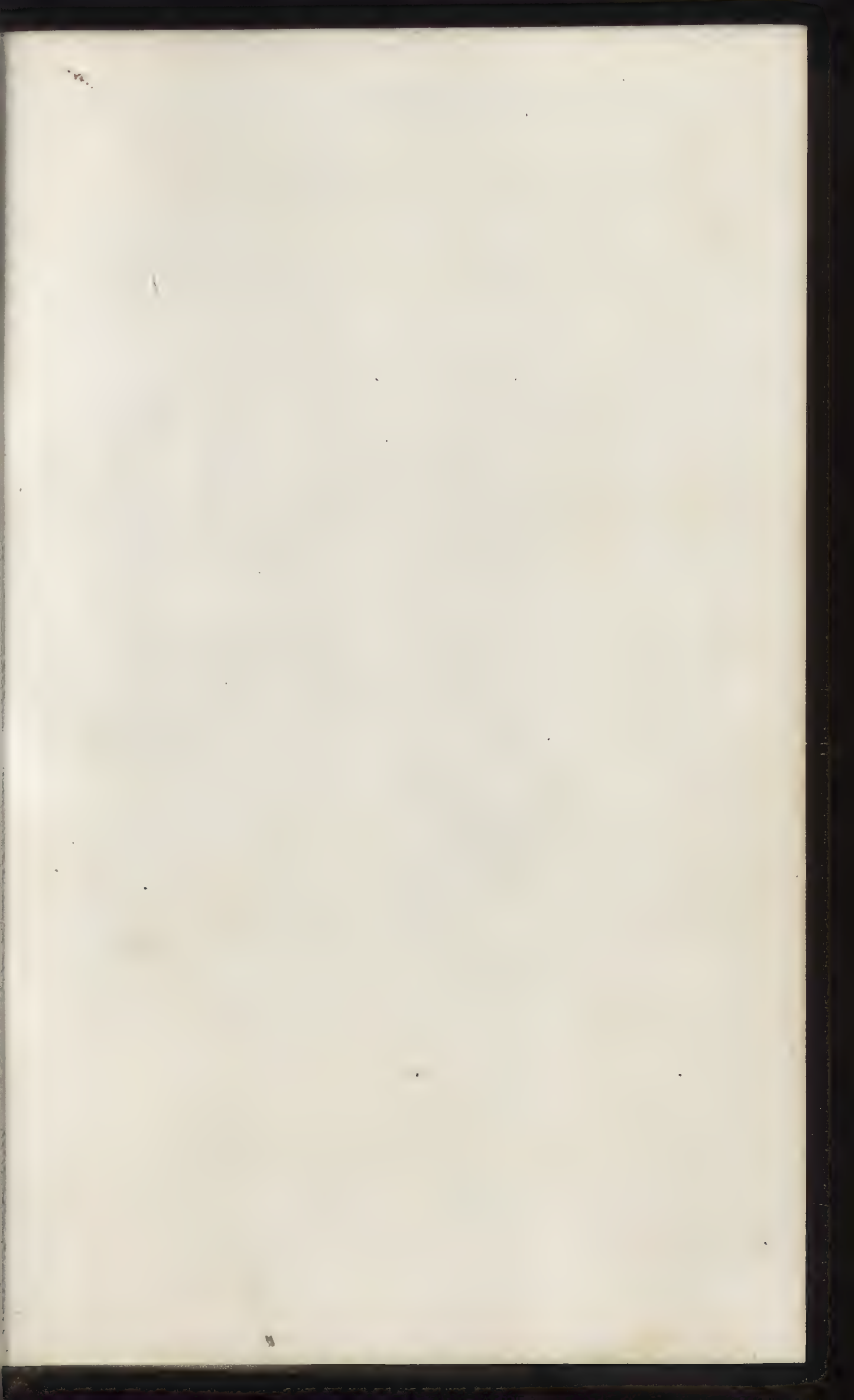
TROIS COMMERES.

Où sont deux Nouvelles tirées de Bocace.

APRÈS bon vin, trois Commeres un jour
S'entretenoient de leurs tours & prouesses;
Toutes avoient un ami par amour,
Et deux étoient au logis les Maitresses.
L'une disoit : J'ai le Roi des maris :
Il n'en est point de meilleur dans Paris.
Sans son congé je vas par-tout m'ébattre.
Avec ce tronc j'en ferois un plus fin.
Il ne faut pas se lever trop matin,
Pour lui prouver que trois & deux font quatre.
Par mon serment, dit une autre aussi-tôt,
Si je l'avois, j'en ferois une étrene;
Car quant à moi, du plaisir ne me chaut,
A moins qu'il soit mêlé d'un peu de peine.
Votre Époux va tout ainsi qu'on le mene :
Le mien n'est tel, j'en rends graces à Dieu.
Bien sçauroit prendre & le temps & le lieu,
Qui tromperoit à son aise un tel homme.

D iij

Pour tout cela ne croyez que je chomme.
Le passe-temps en est d'autant plus doux ;
Plus grand en est l'amour des deux parties.
Je ne voudrois contre aucune de vous ,
Qui vous vantez d'être si bien loties ,
Avoir troqué de galant ni d'époux.
Sur ce débat , la troisième Commere
Les mit d'accord : car elle fut d'avis
Qu'Amour se plait avec les bons maris ,
Et veut aussi quelque peine légère.
Ce point vidé , le propos s'échauffant ,
Et d'en conter toutes trois triomphant ,
Celle-ci dit : Pourquoi tant de paroles ?
Voulez-vous voir qui l'emporte de nous ?
Laiissons à part les disputes frivoles :
Sur nouveaux frais attrapons nos Epoux.
Le moins bon tour payera quelque amende.
Nous le voulons ; c'est ce que l'on demande ,
Dirent les deux. Il faut faire serment ,
Que toutes trois , sans nul déguisement ,
Rapporterons , l'affaire étant passée ,
Le cas au vrai : puis pour le jugement
On en croira la Commere Macée.
Ainsi fut dit , ainsi l'on s'accorda.
Voici comment chacune y procéda.









CELLE des trois qui plus étoit contrainte,
 Aimoit alors un beau jeune garçon,
 Frais, délicat, & sans poil au menton;
 Ce qui leur fit mettre en jeu cette feinte :
 Les pauvres gens n'avoient de leurs amours
 Encor joui, sinon par échappées :
 Toujours falloit forger de nouveaux tours,
 Toujours chercher des maisons empruntées,
 Pour plus à l'aise ensemble se jouer.
 La bonne Dame habille en chambrière,
 Le Jouvenceau qui vient pour se louer,
 D'un air modeste, & baissant la paupière.
 Du coin de l'œil l'Epoux la regardoit,
 Et dans son cœur déjà se proposoit
 De rehausser le linge de la fille.
 Bien lui sembloit, en la considérant,
 N'en avoir vu jamais de si gentille,
 On la retient, avec peine pourtant :
 Belle servante, & mari vert galant,
 C'étoit matière à feindre du scrupule,
 Les premiers jours le Mari dissimule,
 Détourne l'œil, & ne fait pas semblant
 De regarder sa Servante nouvelle.
 Mais tôt après il tourna tant la Belle,
 Tant lui donna, tant encor lui promit,

56 *LA GAGEURE*

Qu'elle feignit à la fin de se rendre ;
 Et de jeu fait , à dessein de le prendre ,
 Un certain soir la Galante lui dit :
 Madame est mal , & seule elle veut être
 Pour cette nuit : incontinent le Maître
 Et la Servante ayant fait leur marché ,
 S'en vont au lit ; & le Drôle couché ,
 Elle en cornette , & dégrafant sa jupe ,
 Madame vient. Qui fut bien empêché ?
 Ce fut l'Epoux , cette fois pris pour dupe.
 Oh , oh , lui dit la Commere en riant ,
 Votre ordinaire est donc trop peu friand
 A votre goût ; & par saint Jean , beau Sire ,
 Un peu plutôt vous me le deviez dire :
 J'aurois chez moi toujours eu des tendrons.
 De celle-ci , pour certaines raisons ,
 Vous faut passer ; cherchez autre aventure.
 Et vous , la belle au dessein si gaillard ,
 Merci de moi , Chambriere d'un liard ,
 Je vous rendrai plus noire qu'une mûre.
 Il vous faut donc du même pain qu'à moi ?
 J'en suis d'avis ; non pourtant qu'il m'en chaille ;
 Ni qu'on ne puisse en trouver qui le vaille :
 Graces à Dieu , je crois avoir de quoi
 Donner encor à quelqu'un dans la vue :

Je ne suis pas à jeter dans la rue.
Laissons ce point ; je sçais un bon moyen :
Vous n'aurez plus d'autre lit que le mien.
Voyez un peu ; diroit-on qu'elle y touche ?
Vîte, marchons ; que du lit où je couche ,
Sans marchander , on prenne le chemin.
Vous chercherez vos besognes demain.
Si ce n'étoit le scandale & la honte ,
Je vous mettrois dehors en cet état.
Mais je suis bonne , & ne veux point d'éclat :
Puis je rendrai de vous un très-bon compte
A l'avenir , & vous jure ma foi ,
Que nuit & jour vous ferez près de moi.
Qu'ai-je besoin de me mettre en allarmes ,
Puisque je puis empêcher tous vos tours ?
La Chambriere , écoutant ce discours ,
Fait la honteuse , & jette une ou deux larmes ,
Prend son paquet , & fort sans consulter ;
Ne se le fait pas deux fois répéter ,
S'en va jouer un autre personnage ,
Fait au logis deux métiers tour à tour :
Galant de nuit , Chambriere de jour ,
En deux façons elle a soin du ménage.
Le pauvre Epoux se trouve tout heureux ,
Qu'à si bon compte il en ait été quitte.

58 *LA GAGEURE*

Lui couché seul, notre couple amoureux
D'un temps si doux à son aise profite :
Rien ne s'en perd, & des moindres momens
Bons ménagers furent nos deux Amans,
Sçachant très-bien que l'on n'y revient guères.
Voilà le tour d'une des trois Commeres,

L'AUTRE, de qui le mari croyoit tout,
Avecque lui sous un Poirier assise,
De son dessein vint aisément à bout.
En peu de mots j'en vas conter la guise.
Leur grand Valet près d'eux étoit debout,
Garçon bien fait, beau parleur & de mise,
Et qui faisoit les servantes trotter.
La Dame dit : Je voudrois bien goûter
De ce fruit-là : Guillot, monte & secoue
Notre Poirier. Guillot monte à l'instant.
Grimpé qu'il est, le Drôle fait semblant
Qu'il lui paroît que le mari se joue
Avec sa femme : aussi-tôt le Valet
Frotant ses yeux, comme étonné du fait ;
Vraiment, Monsieur, commence-t-il à dire,
Si vous vouliez Madame caresser,
Un peu plus loin vous pouviez aller rire,
Et moi présent, du moins vous en passer.
Ceci me cause une surprise extrême :

DES TROIS COMMÈRES. 59

Devant les gens prendre ainsi vos ébats !
Si d'un Valet vous ne faites nul cas ,
Vous vous devez du respect à vous-même.
Quel taon vous point ? attendez à tantôt ;
Ces privautés en feront plus friandes :
Tout aussi-bien , pour le temps qu'il vous faut ,
Les nuits d'été sont encor assez grandes :
Pourquoi ce lieu ? vous avez pour cela
Tant de bons lits , tant de chambres si belles.
La Dame dit : Que conte celui-là ?
Je crois qu'il rêve : où prend-il ces nouvelles ?
Qu'entend ce fol avecque ses ébats ?
Descens , descens ; mon ami , tu verras.
Guillot descend. Hé bien , lui dit son Maître ,
Nous jouons-nous ?

GUILLOT.

Non pas pour le présent.

LE MARI.

Pour le présent !

GUILLOT.

Oui , Monsieur , je veux être

Ecorché vif , si tout incontinent

Vous ne baisiez Madame sur l'herbette.

LA FEMME.

Mieux te vaudroit laisser cette sornette ,

Je te le dis ; car elle sent les coups.

LE MARI.

Non , non , m'amie , il faut qu'avec les fous
Tout de ce pas par mon ordre on le mette.

GUILLOT.

Est-ce être fou , que de voir ce qu'on voit ?

LA FEMME.

Et qu'as-tu vu ?

GUILLOT.

J'ai vu , je le répète ,
Vous & Monsieur qui , dans ce même endroit ,
Jouez tous deux au doux jeu d'amourette.
Si ce Poirier n'est peut-être charmé.

LA FEMME.

Voire , charmé ; tu nous fais un beau conte.

LE MARI.

Je le veux voir vraiment ; faut que j'y monte ;
Vous en sçauvez bientôt la vérité.
Le Maître à peine est sur l'arbre monté ,
Que le Valet embrasse la Maitresse.
L'Epoux , qui voit comme l'on se caresse ,
Crie , & descend en grand' hâte aussi-tôt.
Il se rompit le col , ou peu s'en faut ,
Pour empêcher la fuite de l'affaire :
Et toutes fois il ne put si bien faire









DES TROIS COMMÈRES. 61

Que son honneur ne reçût quelque échec.
Comment, dit-il, quoi ! même à mon aspect ,
Devant mon nez , à mes yeux ? Sainte Dame ,
Que vous faut-il ? qu'avez-vous , dit la Femme ?

LE MARI.

Oses-tu bien le demander encor ?

LA FEMME.

Et pourquoi non ?

LE MARI.

Pourquoi ? n'ai-je pas tort .

De t'accuser de cette effronterie ?

LA FEMME.

Ah ! c'en est trop : parlez mieux , je vous prie.

LE MARI.

Quoi ! ce coquin ne te caressoit pas ?

LA FEMME.

Moi ? vous rêvez.

LE MARI.

D'où viendrait donc ce cas ?

Ai-je perdu la raison ou la vue ?

LA FEMME.

Me croyez-vous de sens si dépourvue ,
Que devant vous je commisse un tel tour ?
Ne trouverois-je assez d'heures au jour
Pour m'égayer , si j'en avois envie ?

LE MARI.

Je ne sçais plus ce qu'il faut que je die :
Notre Poirier m'abuse assurément.
Voyons encor. Dans le même moment
L'Epoux remonte , & Guillot recommence.
Pour cette fois le Mari voit la danse ,
Sans se fâcher , & descend doucement.
Ne cherchez plus , leur dit-il , d'autres causes :
C'est ce Poirier. Il est enforcélé ;
Puisqu'il fait voir de si vilaines choses ,
Reprit la Femme , il faut qu'il soit brûlé.
Cours au logis ; dis qu'on le vienne abbatre ;
Je ne veux plus que cet arbre maudit
Trompe les gens. Le Valet obéit.
Sur le pauvre arbre ils se mettent à quatre ,
Se demandant l'un l'autre sourdement ,
Quel si grand crime a ce Poirier pu faire ?
La Dame dit : abbatez seulement ;
Quant au surplus ce n'est pas votre affaire.
Par ce moyen , la seconde Commere
Vint au dessus de ce qu'elle entreprit.
Passons au tour que la troisième fit.

LES rendez-vous chez quelque bonne amie
Ne lui manquoient , non plus que l'eau du puits.
Là tous les jours étoient nouveaux déduits ;









DES TROIS COMMERES. 63

Notre Donzelle y tenoit sa partie.
Un sien Amant , étant lors de quartier ,
Ne croyant pas qu'un plaisir fût entier ,
S'il n'étoit libre , à la Dame propose
De se trouver seuls ensemble une nuit.
Deux , lui dit-elle , & pour si peu de chose
Vous ne ferez nullement éconduit.
Jà de par moi ne manquera l'affaire ;
De mon mari je sçaurai me défaire ,
Pendant ce temps. Aussi-tôt fait que dit.
Bon besoin eut d'être femme d'esprit ;
Car pour Epoux elle avoit pris un homme
Qui ne faisoit en voyages grands frais ;
Il n'alloit pas querir pardons à Rome ,
Quand il pouvoit en rencontrer plus près.
Tout au rebours de la bonne Donzelle ,
Qui , pour montrer sa ferveur & son zèle ,
Toujours alloit au plus loin s'en pourvoir.
Pélerinage avoit fait son devoir
Plus d'une fois ; mais c'étoit le vieux stîle :
Il lui falloit , pour se faire valoir ,
Chose qui fût plus rare & moins facile.
Elle s'attache à l'orteil , dès le soir ,
Un brin de fil , qui rendoit à la porte
De la maison ; & puis se va coucher

64 *LA GAGEURE*

Droit au côté d'Henriet Berlinguier,
 (On appelloit son mari de la sorte).
 Elle fit tant qu'Henriet se tournant,
 Sentit le fil. Aussi-tôt il soupçonne
 Quelque dessein ; & , sans faire semblant
 D'être éveillé , sur ce fait il raisonne ;
 Se leve enfin , & fort tout doucement ,
 De bonne foi son Epouse dormant ,
 Ce lui sembloit ; suit le fil dans la rue ,
 Conclut de-là que l'on le trahissoit ;
 Que quelque amant , que la Donzelle avoit ,
 Avec ce fil par le pied la tiroit ,
 L'avertissant ainsi de sa venue ;
 Que la Galante aussi-tôt descendoit ,
 Tandis que lui pauvre Mari dormoit :
 Car autrement , pourquoi ce badinage ?
 Il falloit bien que Messer Cocuage
 Le visitât ; honneur dont , à son sens ,
 Il se feroit passé le mieux du monde.
 Dans ce penser , il s'arme jusqu'aux dents ;
 Hors la maison fait le guet & la ronde ,
 Pour attraper quiconque tirera
 Le brin de fil. Or le Lecteur sçaura
 Que ce logis avoit sur le derriere
 Dequoi pouvoir introduire l'ami :

DES TROIS COMMERES. 65

Il le fut donc par une Chambriere.
Tout domestique , en trompant un mari ,
Pense gagner indulgence plénier.
Tandis qu'ainsi Berlinguier fait le guet ,
La bonne Dame , & le jeune Muguet
En sont aux mains , & Dieu sçait la maniere.
En grand soulas cette nuit se passa ;
Dans leurs plaisirs rien ne les traversa.
Tout fut des mieux , graces à la servante ,
Qui fit si bien devoir de surveillante ,
Que le Galant tout à temps délogea.
L'Epoux revint quand le jour approcha ,
Reprit sa place , & dit que la migraine
L'avoit contraint d'aller coucher en haut.
Deux jours après la Commere ne faut
De mettre un fil : Berlinguier aussi-tôt ,
L'ayant senti , rentre en la même peine ,
Court à son poste , & notre Amant au sien.
Renfort de joye : on s'en trouva si bien ,
Qu'encore un coup on pratiqua la ruse ;
Et Berlinguier , prenant la même excuse ,
Sortit encore , & fit place à l'Amant ;
Autre renfort de tout contentement.
On s'en tint là. Leur ardeur refroidie ,
Il en falut venir au dénouement.

Trois actes eut sans plus la Comédie.
Sur le minuit , l'Amant s'étant sauvé ,
Le brin de fil aussi-tôt fut tiré
Par un des siens sur qui l'Epoux se rue ,
Et le contraint , en occupant la rue ,
D'entrer chez lui , le tenant au collet ,
Et ne sçachant que ce fût un Valet.
Bien à propos lui fut donné le change.
Dans le logis est un vacarme étrange :
La Femme accourt au bruit que fait l'Epoux.
Le Compagnon se jette à leurs genoux ,
Dit qu'il venoit trouver la Chambriere ;
Qu'avec ce fil il la tiroit à foi ,
Pour faire ouvrir , & que depuis n'aguere
Tous deux s'étoient entredonné la foi.
C'est donc cela , poursuivit la Commere ,
En s'adressant à la Fille , en colere ,
Que l'autre jour je vous vis à l'orteil
Un brin de fil : je m'en mis un pareil ,
Pour attraper avec ce stratagême
Votre Galant. Or bien , c'est votre Epoux ,
A la bonne - heure : il faut cette nuit même
Sortir d'ici. Berlinguier fut plus doux ;
Dit qu'il falloit au lendemain attendre.
On les dota l'un & l'autre amplement ;

DES TROIS COMMERES. 67

L'Epoux , la Fille ; & le Valet , l'Amant :
Puis au Moûtier le Couple s'alla rendre ,
Se connoissant tous deux de plus d'un jour.
Ce fut la fin qu'eut le troisiéme tour.
Lequel vaut mieux ? pour moi , je m'en rapporte.

MACÉE ayant pouvoir de décider ,
Ne sçut à qui la victoire accorder ,
Tant cette affaire à résoudre étoit forte.
Toutes avoient eu raison de gager.
Le procès pend , & pendra de la forte
Encor long-temps , comme l'on peut juger.



LE CALENDRIER
DES VIEILLARDS.









LE CALENDRIER DES VIEILLARDS.

Nouvelle tirée de Bocace.

PLUS d'une fois je me suis étonné
Que ce qui fait la paix du mariage ,
En est le point le moins considéré.
Lorsque l'on met une fille en ménage ;
Les pere & mere ont pour objet le bien ;
Tout le surplus , ils le comptent pour rien ;
Jeunes tendrons à vieillards appariens ;
Et cependant je vois qu'ils se soucient
D'avoir chevaux à leur char attelés
De même taille , & mêmes chiens couplés.
Ainsi des bœufs , qui de force pareille
Sont toujours pris : car ce seroit merveille
Si , sans cela , la charrue alloit bien.
Comment pourroit celle du mariage
Ne mal aller , étant un attelage
Qui bien souvent ne se rapporte en rien ?
J'en vas conter un exemple notable.

ON sçait qui fut Richard de Quinzica ,
Qui mainte fête à sa femme allégua ,
Mainte Vigile , & maint jour fériable ,

Et du devoir, crut s'échapper par-là.
Très-lourdement il erroit en cela.
Cettui Richard étoit juge dans Pise,
Homme sçavant en l'étude des loix,
Riche d'ailleurs ; mais dont la barbe grise
Montrait assez qu'il devoit faire choix
De quelque femme à peu près de même âge ;
Ce qu'il ne fit, prenant en mariage
La mieux féante & la plus jeune d'ans
De la Cité, fille bien alliée,
Belle sur tout : c'étoit Bartholomée
De Galandi, qui, parmi ses parens,
Pouvoit compter les plus gros de la ville.
En ce ne fit Richard tour d'homme habile ;
Et l'on disoit communément de lui,
Que ses enfans ne manqueroient de peres.
Tel fait métier de conseiller autrui,
Qui ne voit goutte en ses propres affaires.
Quinzica donc n'ayant de quoi servir
Un tel oiseau qu'étoit Bartholomée,
Pour s'excuser & pour la contenir,
Ne rencontroit point de jours en l'année,
Selon son compte & son Calendrier,
Où l'on se pût sans scrupule appliquer
Au fait d'hymen : chose aux vieillards commode,

Mais dont le sexe abhorre la méthode.
 Quand je dis point , je veux dire très-peu ;
 Encor ce peu lui donnoit de la peine.
 Toute en Férie il mettoit la semaine ;
 Et bien souvent faisoit venir en jeu
 Saint qui ne fut jamais dans la Légende.
 Le Vendredi , disoit-il , nous demande
 D'autres penfers , ainsi que chacun sçait.
 Pareillement il faut que l'on retranche
 Le Samedi , non sans juste sujet ,
 D'autant que c'est la veille du Dimanche.
 Pour ce dernier , c'est un jour de repos.
 Quant au Lundi , je ne trouve à propos
 De commencer par ce point la semaine ;
 Ce n'est le fait d'une ame bien chrétienne.
 Les autres jours autrement s'excusoit :
 Et quand venoit aux fêtes solennelles ,
 C'étoit alors que Richard triomphoit ,
 Et qu'il donnoit les leçons les plus belles.
 Long-temps devant toujours il s'abstenoit ;
 Long-temps après il en ufoit de même.
 Aux Quatre-temps autant il en faisoit ,
 Sans oublier l'Avent ni le Carême.
 Cette saison pour le Vieillard étoit
 Un temps de Dieu , jamais ne s'en laffoit.

De Patrons même il avoit une liste :
Point de quartier pour un Evangéliste ,
Pour un Apôtre , ou bien pour un Docteur.
Vierge n'étoit , Martyr & Confesseur
Qu'il ne chommât ; tous les sçavoit par cœur,
Que s'il étoit au bout de son scrupule ,
Il alléguoit les jours malencontreux ;
Puis les brouillards , & puis la Canicule ;
De s'excuser n'étant jamais honteux.
La chose ainsi presque toujours égale ,
Quatre fois l'an , de grace spéciale ,
Notre Docteur régaloit sa moitié
Petitement ; enfin c'étoit pitié.
A cela près , il traitoit bien sa femme.
Les affiquets , les habits à changer ,
Joyaux , bijoux ne manquoient à la Dame ;
Mais tout cela n'est que pour amuser
Un peu de temps des esprits de poupée :
Droit au solide alloit Bartholomée.
Son seul plaisir , dans la belle saison ,
C'étoit d'aller à certaine maison ,
Que son Mari possédoit sur la côte ;
Ils y couchoient tous les huit jours sans faute ,
Là quelquefois sur la mer ils montoient ,
Et le plaisir de la pêche goûtoient ,

Sans s'éloigner que bien peu de la rade.
 Arrive donc qu'un jour de promenade,
 Bartholomée & Messer le Docteur
 Prennent chacun une barque à pêcheur,
 Sortent sur mer : ils avoient fait gageure
 A qui des deux auroit plus de bonheur,
 Et trouveroit la meilleure aventure
 Dedans sa pêche, & n'avoient avec eux,
 Dans chaque barque, en tout qu'un homme ou deux.
 Certain Corfaire apperçut la chaloupe
 De notre Épouse, & vint avec sa troupe
 Fondre dessus, l'emmena bien & beau ;
 Laissa Richard ; soit que près du rivage
 Il n'osât pas hazarder davantage,
 Soit qu'il craignît qu'ayant dans son vaisseau
 Notre Vieillard, il ne pût de sa proie
 Si bien jouir : car il aimoit la joie
 Plus que l'argent, & toujours avoit fait
 Avec honneur son métier de corfaire ;
 Au jeu d'amour étoit homme d'effet,
 Ainsi que sont gens de pareille affaire.
 Gens de mer sont toujours prêts à bien faire,
 Ce qu'on appelle autrement bons garçons.
 On n'en voit point qui les fêtes allègue.
 Or tel étoit celui dont nous parlons,

74 *LE CALENDRIER*

Ayant pour nom Pagamin de Monégue.
La Belle fit son devoir de pleurer
Un demi jour, tant qu'il se put étendre ;
Et Pagamin de la reconforter ,
Et notre Epouse à la fin de se rendre.
Il la gagna ; bien sçavoit son métier.
Amour s'en mit, Amour ce bon Apôtre ,
Dix mille fois plus corsaire que l'autre ,
Vivant de rapt , faisant peu de quartier.
La Belle avoit sa rançon toute prête ;
Très-bien lui prit d'avoir de quoi payer :
Car là n'étoit ni Vigile , ni fête.
Elle oublia ce beau Calendrier
Rouge par tout , & sans nul jour ouvrable :
De la ceinture on le lui fit tomber ;
Plus n'en fut fait mention qu'à la table.
Notre Légiste eût mis son doigt au feu ,
Que son Épouse étoit toujours fidelle ,
Entiere & chaste , & que , moyennant Dieu ,
Pour de l'argent on lui rendroit la Belle.
De Pagamin il prit un fauf-conduit ,
L'alla trouver , lui mit la carte-blanche.
Pagamin dit : Si je n'ai pas bon bruit ,
C'est à grand tort. Je veux vous rendre franche ,
Et sans rançon , votre chere moitié ;

Ne plaîse à Dieu que si belle amitié
 Soit par mon fait de defastre ainfi pleine.
 Celle pour qui vous prenez tant de peine
 Vous reviendra , selon votre desir :
 Je ne veux point vous vendre ce plaisir.
 Faites-moi voir seulement qu'elle est vôtre :
 Car si j'allois vous en rendre quelque autre ,
 Comme il m'en tombe assez entre les mains ,
 Ce me feroit une espece de blâme.
 Ces jours passés , je pris certaine Dame ,
 Dont les cheveux font quelque peu châains ,
 Grande de taille , en bon point , jeune & fraîche :
 Si cette Belle , après vous avoir vu ,
 Dit être à vous , c'est autant de conclu :
 Reprenez-la ; rien ne vous en empêche.
 Richard reprit : Vous parlez sagement ,
 Et me traitez trop généreusement.
 De son métier il faut que chacun vive :
 Mettez un prix à la pauvre captive ,
 Je le payerai comptant , sans hésiter.
 Le compliment n'est ici nécessaire :
 Voilà ma bourse ; il ne faut que compter.
 Ne me traitez que comme on pourroit faire ,
 En pareil cas , l'homme le moins connu.
 Seroit-il dit que vous m'eussiez vaincu

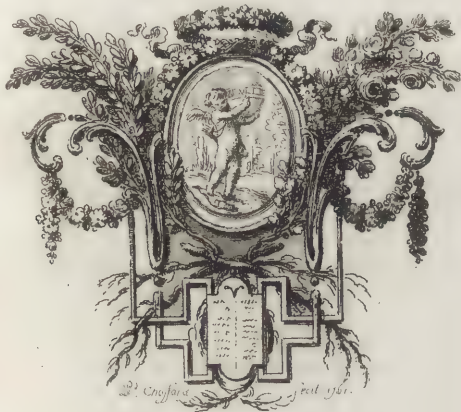
76 *LE CALENDRIER*

D'honnêteté ? non fera sur mon ame ;
 Vous le verrez. Car , quant à cette Dame ,
 Ne doutez point qu'elle ne soit à moi.
 Je ne veux pas que vous m'ajoutiez foi ,
 Mais aux baisers que de la pauvre femme
 Je recevrai , ne craignant qu'un seul point ;
 C'est qu'à me voir de joie elle ne meure.
 On fait venir l'Epouse toute à l'heure ,
 Qui froidement & ne s'émouvant point ,
 Devant ses yeux voit son mari paroître ,
 Sans témoigner seulement le connoître ,
 Non plus qu'un homme arrivé du Pérou.
 Voyez , dit-il , la pauvrette est honteuse
 Devant les gens , & sa joie amoureuse
 N'ose éclater : soyez sûr qu'à mon cou ,
 Si j'étois seul , elle feroit sautée.
 Pagamin dit : Qu'il ne tienne à cela ;
 Dedans sa chambre , allez , conduisez-la.
 Ce qui fut fait ; & la chambre fermée ,
 Richard commence : Et là , Bartholomée ,
 Comme tu fais ! Je suis ton Quinzica ,
 Toujours le même à l'endroit de sa femme.
 Regarde-moi. Trouves-tu , ma chere ame ,
 En mon visage un si grand changement !
 C'est la douleur de ton enlèvement,

Qui me rend tel ; & toi seule en es cause.
T'ai-je jamais refusé nulle chose ,
Soit pour ton jeu , soit pour tes vêtemens ?
En étoit-il quelqu'une de plus brave ?
De ton vouloir ne me rendois-je esclave ?
Tu le feras étant avec ces gens.
Et ton honneur , que crois-tu qu'il devienne ?
Ce qu'il pourra , répondit brusquement
Bartholomée, Est-il temps maintenant
D'en avoir soin ? s'en est-on mis en peine ,
Quand malgré moi l'on m'a jointe avec vous ?
Vous, vieux penard , moi fille jeune & drue ,
Qui méritois d'être un peu mieux pourvue ,
Et de goûter ce qu'Hymen a de doux.
Pour cet effet j'étois assez aimable ,
Et me trouvois aussi digne , entre nous ,
De ces plaisirs , que j'en étois capable.
Or est le cas allé d'autre façon.
J'ai pris mari qui , pour toute chanson ,
N'a jamais eu que ses jours de Férie.
Mais Pagamin , si-tôt qu'il m'eut ravie ,
Me fçut donner bien une autre leçon.
J'ai plus appris des choses de la vie
Depuis deux jours , qu'en quatre ans avec vous.
Laissez-moi donc , Monsieur mon cher Epoux ;

Sur mon retour n'insistez davantage.
Calendriers ne sont point en usage
Chez Pagamin : je vous en avertis.
Vous & les Miens avez mérité pis ;
Vous , pour avoir mal mesuré vos forces ,
En m'épousant ; eux , pour s'être mépris ,
En préférant les légères amorces
De quelque bien à cet autre point-là.
Mais Pagamin pour tous y pourvoira.
Il ne sçait Loi , ni Digeste , ni Code ,
Et cependant très-bonne est sa méthode ;
De ce matin lui-même il vous dira
Du quart en sus comme la chose en va.
Un tel aveu vous surprend & vous touche :
Mais faire ici de la petite-bouche
Ne sert de rien ; l'on n'en croira pas moins ;
Et puisqu'enfin nous voici sans témoins ,
Adieu vous dis , vous , & vos jours de Fête.
Je suis de chair ; les habits rien n'y font.
Vous sçavez bien , Monsieur , qu'entre la tête
Et le talon d'autres affaires font.
A tant se tut. Richard tombé des nues ,
Fut tout heureux de pouvoir s'en aller.
Bartholomée , ayant ses hontes bues ,
Ne se fit pas tenir pour demeurer.

Le pauvre Epoux en eut tant de tristesse,
 Outre les maux qui suivent la vieillesse,
 Qu'il en mourut à quelques jours de-là;
 Et Pagamin prit à femme sa Veuve.
 Ce fut bien fait : nul des deux ne tomba
 Dans l'accident du pauvre Quinzica,
 S'étant choisis l'un & l'autre à l'épreuve.
 Belle leçon pour gens à cheveux gris,
 Sinon qu'ils soient d'humeur accommodante;
 Car en ce cas Messieurs les favoris
 Font leur ouvrage ; & la Dame est contente.



A FEMME AVARE
GALANT ESCROC.

A FEMME









A F E M M E A V A R E G A L A N T E S C R O C .

Nouvelle tirée de Bocace.

Q U'U N homme soit plumé par des Coquettes,
Ce n'est pour faire au miracle crier.
Gratis est mort ; plus d'amour sans payer ;
En beaux louis se content les fleurettes :
Ce que je dis des Coquettes s'entend.
Pour notre honneur, si me faut-il pourtant
Montrer qu'on peut, nonobstant leur adresse,
En attraper au moins une entre cent,
Et lui jouer quelque tour de souplesse.
Je choisirai pour exemple Gulphar :
Le Drôle fit un trait de franc foudar ;
Car aux faveurs d'une Belle il eut part
Sans débourser, escroquant la chrétienne.
Notez ceci, & qu'il vous en souvienne,
Galans d'épée ; encor bien que ce tour,
Pour vous stiler, soit fort peu nécessaire.
Je trouverois maintenant à la cour
Plus d'un Gulphar, si j'en avois affaire.
Celui-ci donc chez sire Gasparin
Tant fréquenta, qu'il devint à la fin

F

De son Epouse amoureux sans mesure.
Elle étoit jeune & belle créature,
Plaisoit beaucoup, fors un point qui gâtoit
Toute l'affaire, & qui seul rebutoit
Les plus ardents ; c'est qu'elle étoit avare.
Ce n'est pas chose en ce siècle fort rare.
Je l'ai jà dit : rien n'y font les soupirs.
Celui-là parle une langue barbare
Qui l'or en main n'explique ses desirs.
Le jeu, la jupe, & l'amour des plaisirs,
Sont les ressorts que Cupidon emploie.
De leur boutique il sort chez les François
Plus de cocus, que du cheval de Troye
Il ne sortit de héros autrefois.
Pour revenir à l'humeur de la Belle,
Le compagnon ne put rien tirer d'elle
Qu'il ne parlât. Chacun sçait ce que c'est
Que de parler. Le lecteur, s'il lui plaît,
Me permettra de dire ainsi la chose.
Gulphar donc parle, & si bien qu'il propose
Deux cens écus. La Belle l'écouta :
Et Gasparin à Gulphar les prêta ;
Ce fut le bon : puis aux champs s'en alla,
Ne soupçonnant aucunement sa Femme.
Gulphar les donne en présence de gens :

Voilà, dit-il, deux cens écus comptans
Qu'à votre Epoux vous donnerez, Madame.
La Belle crut qu'il avoit dit cela
Par politique, & pour jouer son rôle.
Le lendemain elle le régala
Tout de son mieux, en femme de parole.
Le Drôle en prit, ce jour & les suivans,
Pour son argent, & même avec usure :
A bon payeur on fait bonne mesure.
Quand Gasparin fut de retour des champs,
Gulphar lui dit, son Epouse présente,
J'ai votre argent à Madame rendu,
N'en ayant eu pour une affaire urgente
Aucun besoin, comme je l'avois cru ;
Déchargez-en votre livre de grace.
A ce propos, aussi froide que glace
Notre Galante avoua le reçu.
Qu'eût-elle fait ? on eût prouvé la chose.
Son regret fut d'avoir enflé la dose
De ses faveurs ; c'est ce qui la fâchoit :
Voyez un peu la perte que c'étoit !
En la quittant, Gulphar alla tout droit
Conter ce cas, le corner par la ville,
Le publier, le prêcher sur les toits.
De l'en blâmer, il seroit inutile :
Ainsi vit-on chez nous autres François.

ON NE S'AVISE
JAMAIS DE TOUT.









ON NE S'AVISE JAMAIS DE TOUT.

Conte tiré des Cent Nouvelles nouvelles.

CERTAIN jaloux ne dormant que d'un œil ,
Interdisoit tout commerce à sa femme.
Dans le dessein de prévenir la Dame ,
Il avoit fait un fort ample Recueil
De tous les tours que le sexe sçait faire.
Pauvre ignorant ! comme si cette affaire
N'étoit une hidre , à parler franchement.
Il captivoit sa femme cependant ,
De ses cheveux vouloit sçavoir le nombre ,
La faisoit suivre , à toute heure , en tous lieux ,
Par une vieille au corps tout rempli d'yeux ,
Qui la quittoit aussi peu que son ombre,
Ce fou tenoit son Recueil fort entier :
Il le portoit en guise de Psautier ,
Croyant par-là les Galans hors de game.
Un jour de fête arrive que la Dame ,
En revenant de l'Eglise , passa
Près d'un logis , d'où quelqu'un lui jetta
Fort à propos plein un panier d'ordure.
On s'excusa : la pauvre créature

86 *ON NE S'AVISE, &c.*

Toute vilaine entra dans le logis.
 Il lui fallut dépouiller ses habits.
 Elle envoya querir une autre jupe,
 Dès en entrant, par cette Douagna,
 Qui hors d'haleine à Monsieur raconta
 Tout l'accident. Foin, dit-il, celui-là
 N'est dans mon Livre, & je suis pris pour dupe :
 Que le Recueil au diable soit donné.
 Il disoit bien ; car on n'avoit jetté
 Cette immondice, & la Dame gâté,
 Qu'afin qu'elle eût quelque valable excuse,
 Pour éloigner son dragon quelque temps.
 Un sien Galant, ami de là-dedans,
 Tout aussi-tôt profita de la ruse.
 Nous avons beau sur ce sexe avoir l'œil :
 Ce n'est coup sûr encontre tous esclandres.
 Mari jaloux, brulez votre Recueil,
 Sur ma parole, & faites-en des cendres.











LE GASCON PUNI.

Nouvelle.

UN Gascon , pour s'être vanté
De posséder certaine Belle ,
Fut puni de sa vanité
D'une façon assez nouvelle.

Il se vantoit à faux , & ne possédoit rien :
Mais quoi ! tout médifant est Prophète en ce monde.
On croit le mal d'abord ; mais à l'égard du bien ,

Il faut que la vue en réponde.

La Dame cependant du Gascon se moquoit :
Même au logis pour lui rarement elle étoit ;

Et bien souvent qu'il la traitoit

D'incomparable & de divine ,

La Belle aussi-tôt s'enfuyoit ,

S'allant sauver chez sa Voisine.

Elle avoit nom Philis ; son Voisin , Eurilas ;

La Voisine , Cloris ; le Gascon , Dorilas ;

Un sien Ami , Damon : c'est tout , si j'ai mémoire.

Ce Damon , de Cloris , à ce que dit l'histoire ,

Etoit amant aimé , galant , comme on voudra ,

Quelque chose de plus encor que tout cela.

Pour Philis , son humeur libre , gaie , & sincère

Montroit qu'elle étoit fans affaire,
Sans fecret, & fans paffion.

On ignoroit le prix de fa poffeffion :
Seulement à l'ufer chacun la croyoit bonne.
Elle approchoit vingt ans, & venoit d'enterrer
Un mari, de ceux-là que l'on perd fans pleurer,
Vieux barbon qui laiffoit d'écus plein une tonne.

En mille endroits de fa perfonne,
La Belle avoit de quoi mettre un Gascon aux cieux ;

Des attraits par deffus les yeux,
Je ne fçais quel air de pucelle ;
Mais le cœur tant foit peu rebelle,

Rebelle toutesfois de la bonne façon.
Voilà Philis. Quant au Gascon,
Il étoit Gascon, c'est tout dire.
Je laiffe à penfer fi le fire

Importuna la veuve, & s'il fit des fermens :
Ceux des Gascons & des Normans
Paffent peu pour mots d'Evangile.
C'étoit pourtant chofe facile

De croire Dorilas de Philis amoureux ;
Mais il vouloit auffi que l'on le crût heureux.
Philis diffimulant, dit un jour à cet homme :
Je veux un fervice de vous ;
Ce n'est pas d'aller jufqu'à Rome ;

C'est que vous nous aidiez à tromper un jaloux.
La chose est sans péril, & même fort aisée.

Nous voulons que cette nuit - ci

Vous couchiez avec le mari

De Cloris, qui m'en a priée.

Avec Damon s'étant brouillée ;

Il leur faut une nuit entière, & par-delà,
Pour démêler entre-eux tout ce différend-là.

Notre but est qu'Eurilas pense,

Vous sentant près de lui, que ce soit sa moitié.

Il ne lui touche point, vit dedans l'abstinence,

Et soit par jalousie, ou bien par impuissance,

A retranché d'hymen certains droits d'amitié ;

Ronfle toujours, fait la nuit d'une traite ;

C'est assez qu'en son lit il trouve une cornette :

Nous vous ajusterons ; enfin ne craignez rien ;

Je vous récompenserai bien.

Pour se rendre Philis un peu plus favorable,

Le Gascon eût couché, dit-il, avec le Diable.

La nuit vient : on le coëffe, on le met au grand lit,

On éteint les flambeaux, Eurilas prend sa place.

Du Gascon la peur se fait ;

Il devient aussi froid que glace,

N'oseroit tousser ni cracher,

Beaucoup moins encor s'approcher ;

90 *LE GASCON PUNI.*

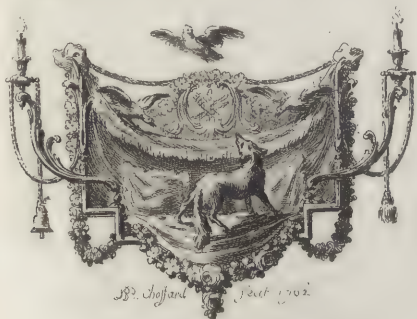
Se fait petit , se ferre , au bord se va nicher ,
Et ne tient que moitié de la rive occupée ;
Je crois qu'on l'auroit mis dans un fourreau d'épée.
Son coucheur cette nuit se retourna cent fois ;
Et jusques sur le nez lui porta certains doigts
Que la peur lui fit trouver rudes.

Le pis de ces inquiétudes ,
C'est qu'il craignoit qu'enfin un caprice amoureux
Ne prît à ce mari : tels cas sont dangereux ,
Lorsque l'un des conjoints se sent privé du somme.
Toûjours nouveaux sujets allarmoient le pauvre homme ,
L'on étendoit un pied , l'on approchoit un bras ;
Il crut même sentir la barbe d'Eurilas.
Mais voici quelque chose à mon sens de terrible.
Une sonnette étoit près du chevet du lit :
Eurilas de sonner , & faire un bruit horrible.

Le Gascon se pâme à ce bruit ;
Cette fois-là se croit détruit ,
Fait un vœu , renonce à sa Dame ,
Et songe au salut de son ame.

Personne ne venant , Eurilas s'endormit.
Avant qu'il fût jour on ouvrit ;
Philis l'avoit promis : quand voici de plus belle
Un flambeau comble de tous maux.
Le Gascon , après ces travaux ,

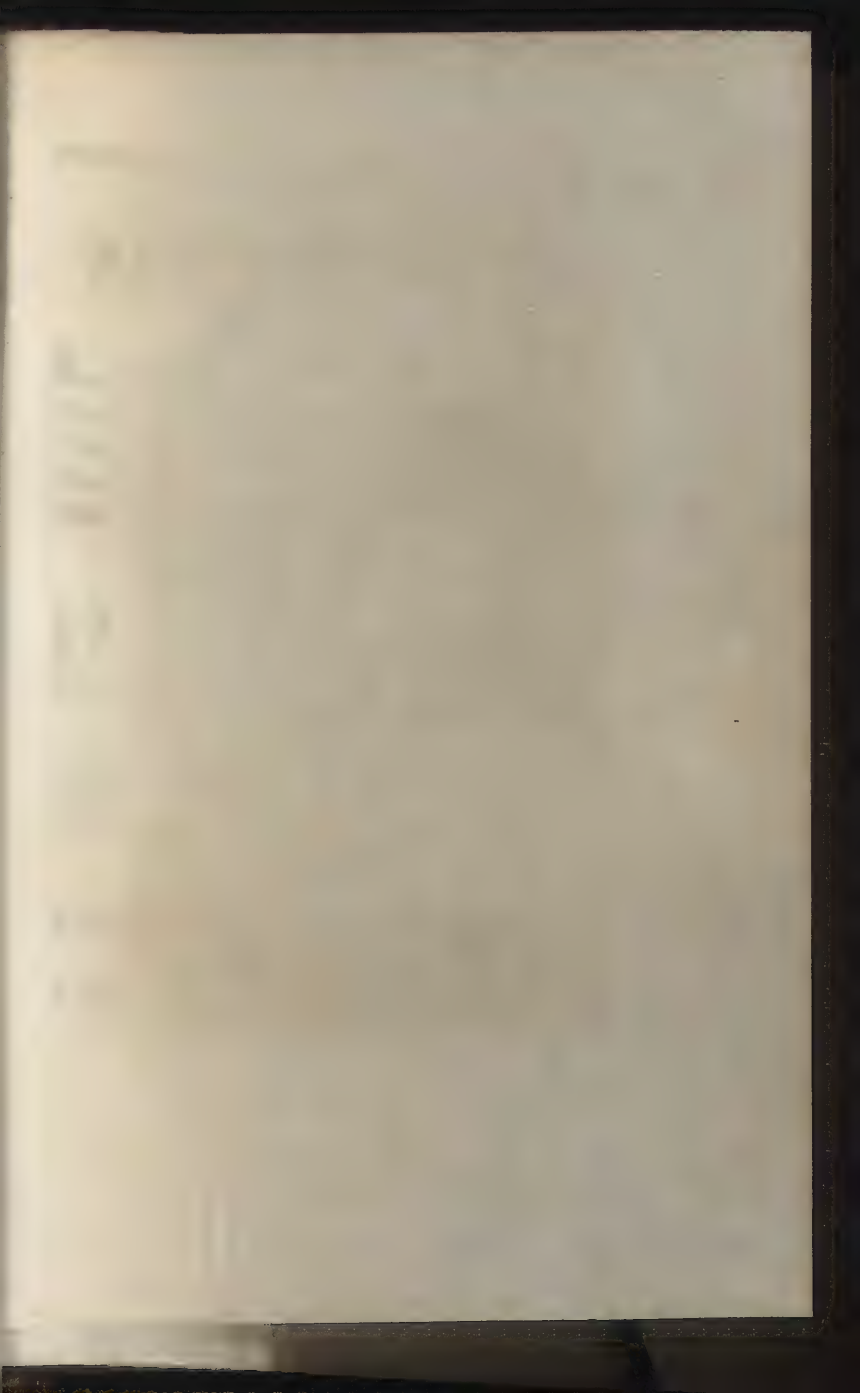
Se fût bien levé sans chandelle :
Sa perte étoit alors un point tout assuré.
On approche du lit : le pauvre homme éclairé
Prie Eurilas qu'il lui pardonne.
Je le veux , dit une personne ,
D'un ton de voix rempli d'appas.
C'étoit Philis qui d'Eurilas
Avoit tenu la place , & qui , sans trop attendre ,
Tout en chemise s'alla rendre
Dans les bras de Cloris qu'accompagnoit Damon :
C'étoit , dis - je , Philis qui conta du Gascon
La peine & la frayeur extrême ;
Et qui , pour l'obliger à se tuer soi-même ,
En lui montrant ce qu'il avoit perdu ,
Laissoit son sein à demi nu.



LA FIANCÉE
DU ROI DE GARBE.









LA FIANCÉE

DU ROI DE GARBE.

Nouvelle.

IL n'est rien qu'on ne conte en diverses façons :
On abuse du vrai , comme on fait de la feinte.
Je le souffre aux récits qui passent pour chansons ;
Chacun y met du sien sans scrupule & sans crainte.
Mais aux événemens de qui la vérité

Importe à la postérité ,
Tels abus méritent censure.

Le fait d'Alaciél est d'une autre nature.
Je me suis écarté de mon original :
On en pourra gloser ; on pourra me mécroire ;
Tout cela n'est pas un grand mal :
Alaciél & sa mémoire

Ne sçauroient gueres perdre à tout ce changement.
J'ai suivi mon Auteur en deux points seulement ;
Points qui font véritablement
Le plus important de l'histoire.

L'un est, que par huit mains Alaciél passa
Avant que d'entrer dans la bonne ;
L'autre , que son Fiancé ne s'en embarassa ,
Ayant peut-être en sa personne

De quoi négliger ce point-là.
Quoi qu'il en soit, la Belle en ses traverses,
Accidens, fortunes diverses,
Eut beaucoup à souffrir, beaucoup à travailler;
Changea huit fois de Chevalier.
Il ne faut pas pour cela qu'on l'accuse:
Ce n'étoit après tout que bonne intention,
Gratitude, ou compassion,
Crainte de pis, honnête excuse.
Elle n'en plut pas moins aux yeux de son Fiancé:
Veuve de huit Galans, il la prit pour pucelle;
Et dans son erreur par la Belle
Apparemment il fut laissé.
Qu'on y puisse être pris, la chose est toute claire,
Mais après huit, c'est une étrange affaire:
Je me rapporte de cela
A quiconque a passé par-là.
Z A I R, Soudan d'Alexandrie,
Aima sa fille Alaciel
Un peu plus que sa propre vie.
Aussi ce qu'on se peut figurer sous le Ciel
De bon, de beau, de charmant & d'aimable,
D'accommodant, j'y mets encor ce point,
La rendoit d'autant estimable;
En cela je n'augmente point.

Au bruit qui couroit d'elle en toutes ces Provinces ,
Mamolin , Roi de Garbe , en devint amoureux.

Il la fit demander , & fut assez heureux

Pour l'emporter sur d'autres Princes.

La Belle aimoit déjà ; mais on n'en sçavoit rien.

Filles de sang royal ne se déclarent gueres :

Tout se passe en leur cœur ; cela les fâche bien ;

Car elles sont de chair , ainsi que les Bergeres.

Hispal , jeune Seigneur de la cour du Soudan ,

Bien fait , plein de mérite , honneur de l'Alcoran ,

Plaisoit fort à la Dame , & d'un commun martyre

Tous deux bruloient , sans ofer se le dire ;

Ou , s'ils se le disoient , ce n'étoit que des yeux.

Comme ils en étoient là , l'on accorda la Belle.

Il fallut se résoudre à partir de ces lieux.

Zaïr fit embarquer son Amant avec elle :

S'en fier à quelque autre , eût peut-être été mieux.

Après huit jours de traite , un vaisseau de Corsaires

Ayant pris le dessus du vent ,

Les attaqua ; le combat fut sanglant :

Chacun des deux partis y fit mal ses affaires.

Les assaillans , faits aux combats de mer ,

Etoient les plus experts en l'art de massacrer ;

Joignoient l'adresse au nombre. Hispal par sa vaillance

Tenoit les choses en balance :

Vingt Corsaires pourtant monterent sur son bord,
Grifonio le gigantesque
Conduisoit l'horreur & la mort,
Avecque cette Soldatesque.

Hispal en un moment se vit environné.
Maint Corsaire sentit son bras déterminé;
De ses yeux il sortoit des éclairs & des flâmes.
Cependant qu'il étoit au combat acharné,
Grifonio courut à la chambre des femmes:
Il sçavoit que l'Infante étoit dans ce vaisseau;
Et l'ayant destinée à ses plaisirs infâmes,

Il l'emportoit comme un moineau.
Mais la charge pour lui n'étant pas suffisante,
Il prit aussi la Cassette aux bijoux,
Aux diamans, aux témoignages doux
Que reçoit & garde une amante:
Car quelqu'un m'a dit, entre nous,
Qu'Hispal en ce voyage avoit fait à l'Infante
Un aveu dont d'abord elle parut contente,
Faute d'avoir le temps de s'en mettre en courroux.
Le malheureux Corsaire emportant cette proie,
N'en eut pas long-temps de la joye:
Un des vaisseaux, quoiqu'il fût accroché,
S'étant quelque peu détaché,
Comme Grifonio passoit d'un bord à l'autre,

Un

Un pied sur son navire, un sur celui d'Hispal,
Le Héros d'un revers coupe en deux l'animal.
Part du tronc tombe en l'eau, disant sa patenôtre,
Et reniant Mahom, Jupin, & Tarvagant,
Avec maint autre Dieu non moins extravagant,
Part demeure sur pieds, en la même posture.

On auroit ri de l'aventure,
Si la Belle avec lui n'eût tombé dedans l'eau.
Hispal se jette après : l'un & l'autre vaisseau
Mal-mené du combat, & privé de pilote,

Au gré, d'Eole & de Neptune flote.
La mort fit lâcher prise au Géant pourfendu :
L'Infante par sa robe en tombant soutenue,
Fut bien-tôt d'Hispal secourue.

Nager vers les vaisseaux eût été temps perdu ;
Ils étoient presque à demi-mille :
Ce qu'il jugea de plus facile,
Fut de gagner certains rochers,

Qui d'ordinaire étoient la perte des nochers,
Et furent le salut d'Hispal & de l'Infante.

Aucuns ont assuré, comme chose constante,
Que même du péril la Cassette échappa ;
Qu'à des cordons étant pendue,
La Belle après soi la tira :
Autrement elle étoit perdue.

Notre Nageur avoit l'Infante sur son dos.
Le premier roc gagné, non pas sans quelque peine,
La crainte de la faim suivit celle des flots;
Nul vaisseau ne parut sur la liquide plaine.

Le jour s'acheve, il se passe une nuit;
Point de vaisseau près d'eux par le hazard conduit;
Point de quoi manger sur ces roches:
Voilà notre couple réduit

A sentir de la faim les premières approches.
Tous deux privés d'espoir, d'autant plus malheureux,
Qu'aimés aussi bien qu'amoureux,
Ils perdoient doublement en leur mésaventure.
Après s'être long-temps regardés sans parler:
Hispal, dit la Princesse, il se faut consoler;
Les pleurs ne peuvent rien près de la Parque dure.
Nous n'en mourrons pas moins; mais il dépend de nous
D'adoucir l'aigreur de ses coups;

C'est tout ce qui nous reste en ce malheur extrême.
Se consoler, dit-il! le peut-on quand on aime?
Ah si. . . mais non, Madame, il n'est pas à propos
Que vous aimiez, vous seriez trop à plaindre.
Je brave à mon égard & la faim & les flots;
Mais jettant l'œil sur vous je trouve tout à craindre.
La Princesse à ces mots ne se put plus contraindre:
Pleurs de couler, soupirs d'être poussés,

Regards d'être au ciel adressés ,
Et puis sanglots , & puis soupirs encore.
En ce même langage Hispal lui repartit ,
Tant qu'enfin un baiser suivit :
S'il fut pris ou donné , c'est ce que l'on ignore.
Après force vœux impuissans ,
Le Héros dit : Puisqu'en cette aventure
Mourir nous est chose si sûre ,
Qu'importe que nos corps des oiseaux ravissans
Ou des monstres marins deviennent la pâture ?
Sépulture pour sépulture ,
La mer est égale à mon sens :
Qu'attendons-nous ici qu'une fin languissante ?
Seroit-il point plus à propos
De nous abandonner aux flots ?
J'ai de la force encor ; la côte est peu distante ;
Le vent y pousse ; essayons d'approcher ;
Passons de rocher en rocher ;
J'en vois beaucoup où je puis prendre haleine.
Alaciel s'y résolut sans peine.
Les revoilà sur l'onde ainsi qu'auparavant ,
La Cassette en lesses suivant ,
Et le Nageur poussé du vent ,
De roc en roc portant la Belle :
Façon de naviger nouvelle.

Avec l'aide du ciel , & de ces reposoirs ,
Et du Dieu qui préside aux liquides manoirs ,
Hispal n'en pouvant plus de faim , de lassitude ,
De travail & d'inquiétude ,
Non pour lui , mais pour ses amours ;
Après avoir jeûné deux jours ,
Prit terre à la dixième traite ,
Lui , la Princesse , & la Cassette.

Pourquoi , me dira-t-on , nous ramener toujours
Cette Cassette ? Est-ce une circonstance
Qui soit de si grande importance ?

Oui , selon mon avis ; on va voir si j'ai tort.

Je ne prens point ici l'effor ,
Ni n'affecte de railleries :
Si j'avois mis nos gens à bord ,
Sans argent & sans pierreries ,
Seroient-ils pas demeurés court ?
On ne vit ni d'air ni d'amour :
Les Amans ont beau dire & faire ,

Il en faut revenir toujours au nécessaire.

La Cassette y pourvut avec maint diamant :

Hispal vendit les uns , mit les autres en gages ,

Fit achat d'un château le long de ces rivages.

Ce château , dit l'histoire , avoit un parc fort grand ;

Ce parc , un bois ; ce bois , de beaux ombrages ;

Sous ces ombrages nos Amans
Passoient d'agréables momens.

Voyez combien voilà de choses enchaînées,
Et par la Cassette amenées.

Or au fond de ce bois un certain antre étoit,
Sourd & muet, & d'amoureuse affaire,
Sombre sur-tout ; la nature sembloit
L'avoir mis là, non pour autre mystère.
Nos deux Amans se promenant un jour,
Il arriva que ce fripon d'Amour
Guida leurs pas vers ce lieu solitaire.

Chemin faisant, Hispal expliquoit ses desirs,
Moitié par ses discours, moitié par ses soupirs,
Plein d'une ardeur impatiente :

La Princesse écoutoit incertaine & tremblante.
Nous voici, disoit-il, en un bord étranger,
Ignorés du reste des hommes ;

Profitons-en ; nous n'avons à songer
Qu'aux douceurs de l'amour, en l'état où nous sommes.

Qui vous retient ? on ne sçait seulement

Si nous vivons : peut-être en ce moment

Tout le monde nous croit au corps d'une Baleine.

Ou favorisez votre Amant,

Ou qu'à votre Epoux il vous mene.

Mais pourquoi vous mener ? vous pouvez rendre heureux

Celui dont vous avez éprouvé la constance.

Qu'attendez-vous pour soulager ses feux ?

N'est-il pas assez amoureux,

Et n'avez-vous point fait assez de résistance ?

Hispal haranguoit de façon ,

Qu'il auroit échauffé des marbres ;

Tandis qu'Alaciel, à l'aide d'un poinçon ,

Faisoit semblant d'écrire sur les arbres.

Mais l'amour la faisoit rêver ,

A d'autres choses qu'à graver

Des caractères sur l'écorce.

Son Amant & le lieu l'assuroient du secret :

C'étoit une puissante amorce.

Elle résistoit à regret ;

Le Printemps par malheur étoit lors en sa force :

Jeunes cœurs sont bien empêchés ,

A tenir leurs desirs cachés ,

Etant pris par tant de manières.

Combien en voyons-nous se laisser pas à pas

Ravir jusqu'aux faveurs dernières ,

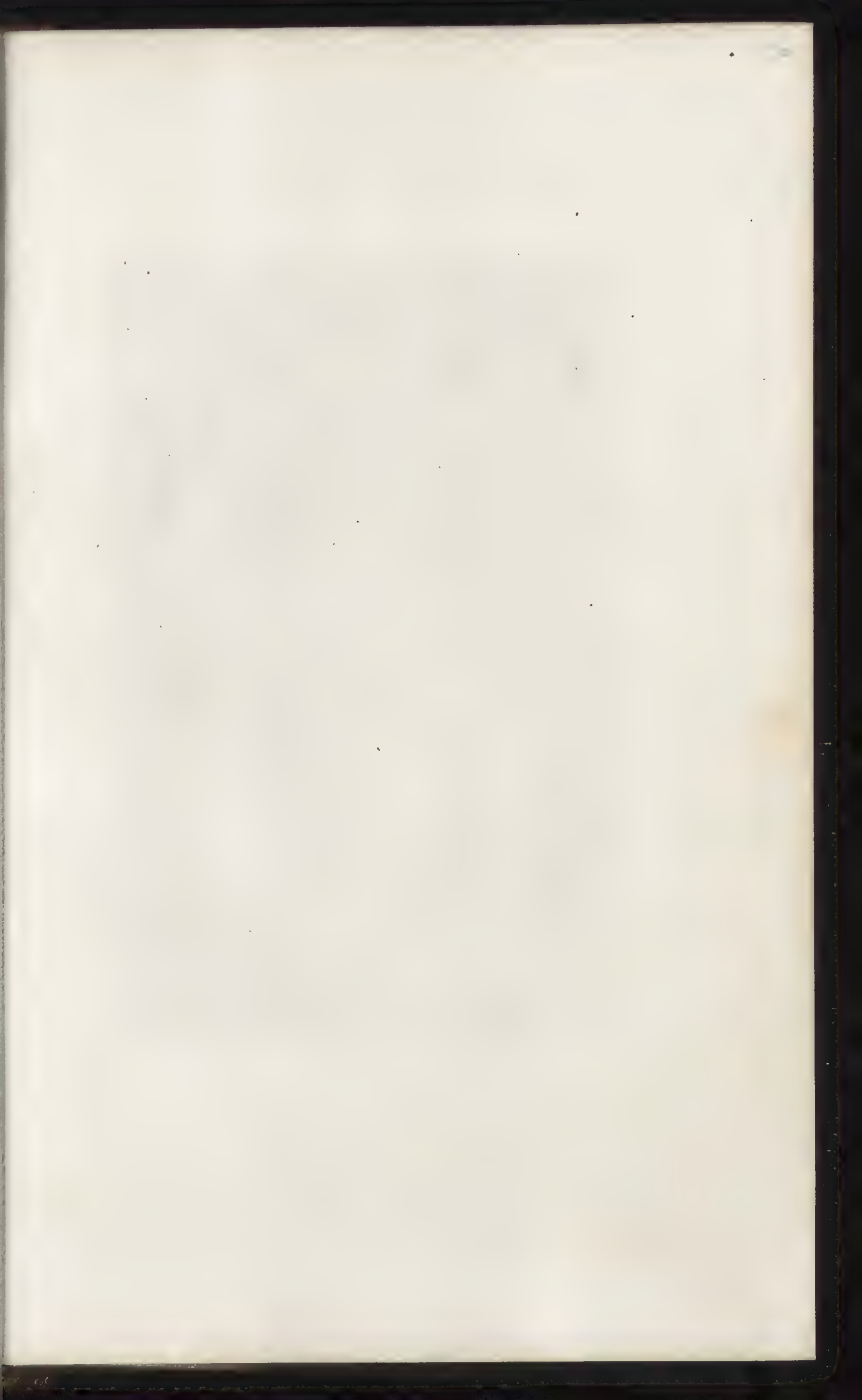
Qui dans l'abord ne croyoient pas

Pouvoir accorder les premières !

Amour , sans qu'on y pense , amène ces instans.

Mainte fille a perdu ses gants ,

Et femme au partir s'est trouvée ,









DU ROI DE GARBE. 103

Qui ne sçait la plûpart du temps
Comme la chose est arrivée.

Près de l'ancre venus, notre Amant proposa

D'entrer dedans ; la Belle s'excusa :

Mais malgré soi, déjà presque vaincue,

Les services d'Hispal en ce même moment

Lui reviennent devant la vue ;

Ses jours sauvés des flots, son honneur d'un Géant.

Que lui demandoit son Amant ?

Un bien dont elle étoit à sa valeur tenue.

Il vaut mieux, disoit-il, vous en faire un ami,

Que d'attendre qu'un homme à la mine hagarde

Vous le vienne enlever ; Madame, songez-y :

L'on ne sçait pour qui l'on le garde.

L'Infante à ces raisons se rendant à demi,

Une pluie acheva l'affaire ;

Il fallut se mettre à l'abri,

Je laisse à penser où. Le reste du mystère

Au fond de l'ancre est demeuré.

Que l'on la blâme ou non ; je fais plus d'une belle

A qui le fait est arrivé,

Sans en avoir moitié d'autant d'excuses qu'elle.

L'ancre ne les vit seul de ces douceurs jouir :

Rien ne coute en amour que la première peine.

Si les arbres parloient, il feroit bel ouïr

Ceux de ce bois ; car la forêt n'est pleine
Que des monumens amoureux
Qu'Hispal nous a laissés , glorieux de sa proie.
On y verroit écrit : « Ici pâma de joie
» Des mortels le plus heureux.
» Là mourut un Amant sur le sein de sa Dame.
» En cet endroit , mille baisers de flâme
» Furent donnés , & mille autres rendus ».
Le Parc droit beaucoup , le Château beaucoup plus ,
Si Châteaux avoient une langue.
La chose en vint au point que , las de tant d'amour ,
Nos Amans à la fin regretterent la Cour.
La Belle s'en ouvrit , & voici sa harangue :
Vous m'êtes cher , Hispal ; j'aurois du déplaisir ,
Si vous ne pensiez pas que toujours je vous aime.
Mais qu'est-ce qu'un amour sans crainte & sans desir ?
Je vous le demande à vous-même :
Ce sont des feux bien-tôt passés ,
Que ceux qui ne sont point dans leur cours traversés ;
Il y faut un peu de contrainte.
Je crains fort qu'à la fin ce séjour si charmant
Ne nous soit un désert , & puis un monument ;
Hispal , ôtez-moi cette crainte.
Allez vous-en voir promptement ,
Ce qu'on croira de moi dedans Alexandrie ,

DU ROI DE GARBE. - 105

Quand on sçaura que nous sommes en vie.

Déguisez bien notre séjour :

Dites que vous venez préparer mon retour ,
Et faire qu'on m'envoie une escorte si sûre ,

Qu'il n'arrive plus d'aventure.

Croyez-moi , vous n'y perdrez rien :

Trouvez seulement le moyen

De me suivre en ma destinée ,

Ou de fillage , ou d'hyménée ;

Et tenez pour chose assurée ,

Que , si je ne vous fais du bien ,

Je ferai de près éclairée.

Que ce fût ou non son dessein ,

Pour se servir d'Hispal , il falloit tout promettre.

Dès qu'il trouve à propos de se mettre en chemin ,

L'Infante pour Zair le charge d'une lettre.

Il s'embarque , il fait voile , il vogue , il a bon vent ;

Il arrive à la Cour , où chacun lui demande ,

S'il est mort , s'il est vivant ,

Tant la surprise fut grande ;

En quels lieux est l'Infante , enfin ce qu'elle fait.

Dès qu'il eut à tout satisfait ,

On fit partir une escorte puissante.

Hispal fut retenu , non qu'on eût en effet

Le moindre soupçon de l'Infante.

LE Chef de cette escorte étoit jeune & bien-fait :
Abordé près du Parc , avant tout il partage

Sa troupe en deux , laisse l'une au rivage ,
Va droit avec l'autre au Château.

La beauté de l'Infante étoit beaucoup accrue :

Il en devint épris à la première vue ,
Mais tellement épris , qu'attendant qu'il fit beau ,
Pour ne point perdre temps , il lui dit sa pensée.

Elle s'en tint fort offensée ,

Et l'avertit de son devoir.

Témoigner en tels cas un peu de désespoir ,

Est quelquefois une bonne recette.

C'est ce que fait notre homme ; il forme le dessein

De se laisser mourir de faim.

Car de se poignarder , la chose est trop tôt faite :

On n'a pas le temps d'en venir

Au repentir.

D'abord Alaciel rioit de sa sottise.

Un jour se passe entier , lui sans cesse jeûnant ,

Elle toujours le détournant

D'une si terrible entreprise.

Le second jour commence à la toucher :

Elle rêve à cette aventure.

Laisser mourir un homme , & pouvoir l'empêcher ,

C'est avoir l'ame un peu trop dure.

Par pitié donc , elle condescendit
Aux volontés du Capitaine ,
Et cet office lui rendit ,
Gaiement, de bonne grace, & sans montrer de peine ;
Autrement le remède eût été sans effet.
Tandis que le Galant se trouve satisfait ,
Et remet les autres affaires ,
Disant tantôt que les vents sont contraires ;
Tantôt qu'il faut radoubier ses galeres ,
Pour être en état de partir ;
Tantôt qu'on vient de l'avertir
Qu'il est attendu des Corsaires ;
UN Corsaire en effet arrive , & surprenant
Ses gens demeurés à la rade ,
Les tue , & va donner au Château l'escalade ;
Du fier Grifonio c'étoit le Lieutenant.
Il prend le Château d'emblée :
Voilà la fête troublée ,
Le Jeûneur maudit son fort.
Le Corsaire apprend d'abord
L'aventure de la Belle ;
Et la tirant à l'écart ,
Il en veut avoir sa part.
Elle fit fort la rebelle :
Il ne s'en étonna pas ,

N'étant novice en tel cas.
Le mieux que vous puissiez faire ,
Lui dit tout franc ce Corsaire ,
C'est de m'avoir pour ami ;
Je suis Corsaire & demi.

Vous avez fait jeûner un pauvre misérable ,
Qui se mouroit pour vous d'amour ;
Vous jeûnerez à votre tour ,
Ou vous me ferez favorable.

La justice le veut : nous autres gens de mer
Sçavons rendre à chacun selon ce qu'il mérite.

Attendez-vous de n'avoir à manger ,
Que quand de ce côté vous aurez été quitte :
Ne marchandez point tant, Madame, & croyez-moi.
Qu'eût fait Alaciel ? force n'a point de loi.
S'accommoder à tout, est chose nécessaire :
Ce qu'on ne voudroit pas, souvent il le faut faire ;
Quand il plait au destin que l'on en vienne là.
Augmenter sa souffrance, est une erreur extrême.
Si par pitié d'autrui la Belle se força ,
Que ne point essayer par pitié de soi-même ?
Elle se force donc, & prend en gré le tout :
Il n'est affliction dont on ne vienne à bout.
Si le Corsaire eût été sage ,
Il eût mené l'Infante en un autre rivage.

Sage en amour ? hélas ! il n'en est point.
Tandis que celui-ci croit avoir tout à point ;
Vent pour partir , lieu propre pour attendre ,
Fortune qui ne dort , que lorsque nous veillons ,
Et veille quand nous sommeillons ,
Lui trame en secret cet esclandre.
LE Seigneur d'un Château voisin de celui-ci ,
Homme fort ami de la joie ,
Sans nulle attache , & sans souci
Que de chercher toujours quelque nouvelle proie ,
Ayant eu le vent des beautés ,
Perfections , commodités ,
Qu'en sa Voisine on disoit être ,
Ne songeoit nuit & jour qu'à s'en rendre le maître.
Il avoit des amis , de l'argent , du crédit ,
Pouvoit assembler deux mille hommes ;
Il les assemble donc un beau jour , & leur dit :
Souffrirons-nous , braves gens que nous sommes ,
Qu'un Pirate à nos yeux se gorge de butin ?
Qu'il traite comme esclave une beauté divine ?
Allons tirer notre Voisine
D'entre les griffes du matin.
Que ce soir chacun soit en armes ,
Mais doucement , & sans donner d'alarmes ;
Sous les auspices de la nuit ,

Nous pourrons nous rendre sans bruit
Au pied de ce Château, dès la petite pointe
Du jour.

La surprise, à l'ombre étant jointe,
Nous rendra sans hazard maîtres de ce séjour.
Pour ma part du butin, je ne veux que la Dame:
Non pas pour en user ainsi que ce voleur;

Je me sens un desir en l'ame,
De lui restituer ses biens & son honneur.
Tout le reste est à vous, hommes, chevaux, bagage,
Vivres, munitions, enfin tout l'équipage
Dont ces Brigands ont empli la maison.

Je vous demande encore un don:
C'est qu'on pendre aux crénaux haut & court le Corsaire
Cette harangue militaire

Leur fût tant d'ardeur inspirer,
Qu'il en fallût une autre, afin de modérer
Le trop grand desir de bien faire.

Chacun repait. Le soir étant venu,
L'on mange peu, l'on boit en récompense.

Quelques tonneaux sont mis sur cu.

Pour avoir fait cette dépense,
Il s'est gagné plusieurs combats,
Tant en Allemagne qu'en France.

Ce Seigneur donc n'y manqua pas,

DU ROI DE GARBE. III

Et ce fut un trait de prudence.

Mainte échelle est portée, & point d'autre embarras ;

Point de tambours, force bons coutelas :

On part sans bruit, on arrive en silence.

L'Orient venoit de s'ouvrir ;

C'est un temps où le somme est dans sa violence ,

Et qui par sa fraîcheur nous contraint de dormir.

Presque tout le peuple Corfaire ,

Du sommeil à la mort n'ayant qu'un pas à faire ,

Fut assommé sans le sentir.

Le Chef pendu, l'on amene l'Infante.

Son peu d'amour pour le voleur ,

Sa surprise & son épouvante ,

Et les civilités de son Libérateur

Ne lui permirent pas de répandre des larmes.

Sa priere sauva la vie à quelques gens ;

Elle plaignit les morts , consola les mourans ;

Puis quitta sans regret ces lieux remplis d'alarmes.

On dit même qu'en peu de temps

Elle perdit la mémoire

De ses deux derniers Galants ;

Je n'ai pas peine à le croire.

Son Voisin la reçut en un appartement ,

Tout brillant d'or , & meublé richement.

On peut s'imaginer l'ordre qu'il y fit mettre :

Nouvel Hôte , & nouvel Amant ,
Ce n'étoit pas pour rien omettre.
Grande chere sur-tout , & des vins fort exquis :
Les Dieux ne sont pas mieux servis.
Alaciel qui de sa vie ,
Selon sa Loi , n'avoit bu vin ,
Gouta ce soir , par compagnie ,
De ce breuvage si divin.
Elle ignoroit l'effet d'une liqueur si douce ,
*Insensiblement fit carrouffe ;
Et comme amour jadis lui troubla la raison ,
Ce fut lors un autre poison :
Tous deux sont à craindre des Dames.
Alaciel mise au lit par ses femmes ,
Ce bon Seigneur s'en fut la trouver tout d'un pas.
Quoi trouver , dira-t-on , d'immobiles appas ?
Si j'en trouvois autant je sçaurois bien qu'en faire ,
Difoit l'autre jour un Certain :
Qu'il me vienne une même affaire ,
On verra si j'aurai recours à mon voisin.
Bacchus donc , & Morphée , & l'Hôte de la Belle ,
Cette nuit disposerent d'elle.
Les charmes des premiers dissipés à la fin ,
La Princesse au sortir du somme
Se trouva dans les bras d'un homme.

La frayeur lui glaça la voix :

Elle ne put crier , & de crainte faisie

Permit tout à son Hôte , & pour une autrefois

Lui laissa lier la partie.

Une nuit , lui dit-il , est de même que cent ;

Ce n'est que la première à quoi l'on trouve à dire.

Alaciel le crut. L'Hôte enfin se laissant

Pour d'autres conquêtes soupire.

Il part un soir , prie un de ses amis

De faire cette nuit les honneurs du logis ;

Prendre sa place , aller trouver la Belle ,

Pendant l'obscurité se coucher auprès d'elle ,

Ne point parler ; qu'il étoit fort aisé ,

Et qu'en s'acquittant bien de l'emploi proposé ,

L'Infante assurément agréeroit son service.

L'autre bien volontiers lui rendit cet office :

Le moyen qu'un ami puisse être refusé ?

A ce nouveau venu la voilà donc en proie.

Il ne put sans parler contenir cette joie :

La Belle se plaignit d'être ainsi leur jouet.

Comment l'entend monsieur mon Hôte ;

Dit-elle , & de quel droit me donner comme il fait ?

L'autre confessa qu'en effet

Ils avoient tort ; mais que toute la faute

Etoit au maître du logis.

Pour vous venger de son mépris,
Poursuivit-il, comblez-moi de caresses;
Enchérissez sur les tendresses
Que vous eutes pour lui, tant qu'il fut votre amant:
Aimez-moi par dépit & par ressentiment,
Si vous ne pouvez autrement.
Son conseil fut suivi, l'on poussa les affaires;
L'on se vengea, l'on n'omit rien.
Que si l'Ami s'en trouva bien,
L'Hôte ne s'en tourmenta gueres.
Et de cinq, si j'ai bien compté.
LE fixième incident des travaux de l'Infante
Par quelques-uns est rapporté
D'une manière différente.
Force gens concluront de-là,
Que d'un Galant au moins je fais grace à la Belle,
C'est médifance que cela:
Je ne voudrois mentir pour elle.
Son Epoux n'eut assurément
Que huit Précurseurs seulement.
Poursuivons donc notre Nouvelle.
L'Hôte revint, quand l'Ami fut content.
Alaciel lui pardonnant,
Fit entr'eux les choses égales:
La clémence sied bien aux personnes Royales.

Ainsi de main en main Alaciel passoit,
Et souvent se divertissoit
Aux menus ouvrages des filles
Qui la servoient, toutes assez gentilles.
ELLE en aimoit fort une, à qui l'on en contoit ;
Et le conteur étoit un certain Gentilhomme
De ce logis, bien fait & galant homme,
Mais violent dans ses desirs,
Et grand ménager de soupirs,
Jusques à commencer près de la plus sévère,
Par où l'on finit d'ordinaire.
Un jour au bout du parc le Galant rencontra
Cette fillette ;
Et dans un pavillon fit tant qu'il l'attira
Toute seulette.
L'Infante étoit fort près de là :
Mais il ne la vit point, & crut en assurance
Pouvoir user de violence.
Sa médifante humeur, grand obstacle aux faveurs,
Peste d'amour & des douceurs
Dont il tire sa subsistance,
Avoit de ce Galant souvent grêlé l'espoir.
La crainte lui nuisoit autant que le devoir.
Cette fille l'auroit, selon toute apparence,
Favorisé,

Si la Belle eût osé.

Se voyant craint de cette forte ;

Il fit tant qu'en ce pavillon

Elle entra par occasion ;

Puis le Galant ferme la porte :

Mais en vain , car l'Infante avoit de quoi l'ouvrir.

La fille voit sa faute , & tâche de sortir.

Il la retient : elle crie , elle appelle.

L'Infante vient , & vient comme il falloir ,

Quand sur ses fins la Demoiselle étoit.

Le Galant indigné de la manquer si belle ,

Perd tout respect , & jure par les Dieux ,

Qu'avant que sortir de ces lieux ,

L'une ou l'autre paira sa peine ,

Quand il devoit leur attacher les mains.

Si loin de tous secours humains ,

Dit-il , la résistance est vaine :

Tirez au fort , sans marchander ;

Je ne sçaurois vous accorder

Que cette grace ;

Il faut que l'une ou l'autre passe

Pour aujourd'hui.

Qu'a fait Madame , dit la Belle ?

Pâtira-t-elle pour autrui ?

Oui , si le sort tombe sur elle ,





1871

1872

1873

1874

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887



Dit le Galant ; prenez-vous-en à lui.

Non non , reprit alors l'Infante ,

Il ne fera pas dit que l'on ait , moi présente ,

Violenté cette innocente :

Je me résous plutôt à toute extrémité.

Ce combat plein de charité

Fut par le fort à la fin terminé.

L'Infante en eut toute la gloire :

Il lui donna sa voix , à ce que dit l'Histoire.

L'autre fortit , & l'on jura

De ne rien dire de cela.

Mais le Galant se feroit laissé pendre ;

Plutôt que de cacher un secret si plaisant ;

Et , pour le divulguer , il ne voulut attendre

Que le temps qu'il falloit pour trouver seulement

Quelqu'un qui le voulût entendre.

Ce changement de favoris

Devint à l'Infante une peine ;

Elle eut regret d'être l'Helene

D'un si grand nombre de Pâris :

Aussi l'Amour se jouoit d'elle.

Un jour entre autres que la Belle

Dans un bois dormoit à l'écart ,

Il s'y rencontra par hazard

Un Chevalier errant , grand chercheur d'aventures ;

De ces fortes de gens que sur des palefrois
Les Belles suivoient autrefois ,
Et passoient pour chastes & pures,
Celui-ci qui donnoit à ses desirs l'effor ,
Comme faisoient jadis Roger & Galaor ,
N'eut vu la Princesse endormie ,
Que de prendre un baiser il forma le dessein :
Tout prêt à faire choix de la bouche ou du sein ,
Il étoit sur le point d'en passer son envie ,
Quand tout d'un coup il se souvint
Des loix de la Chevalerie.
A ce penser il se retint ,
Priant toutesfois en son ame
Toutes les puissances d'Amour ;
Qu'il pût courir en ce séjour
Quelque aventure avec la Dame.
L'Infante s'éveilla , surprise au dernier point :
Non non , dit-il , ne craignez point ;
Je ne suis géant ni sauvage ,
Mais Chevalier errant , qui rends graces aux Dieux
D'avoir trouvé dans ce bocage
Ce qu'à peine on pourroit rencontrer dans les cieux.
Après ce compliment , sans plus longue demeure ,
Il lui dit en deux mots l'ardeur qui l'embrasoit ;
C'étoit un homme qui faisoit

Beaucoup de chemin en peu d'heure.
Le refrain fut d'offrir sa personne & son bras,
Et tout ce qu'en semblables cas
On a de coutume de dire
A celles pour qui l'on soupire.
Son offre fut reçue, & la Belle lui fit
Un long roman de son histoire,
Supprimant, comme l'on peut croire,
Les six Galants. L'Aventurier en prit
Ce qu'il crut à propos d'en prendre;
Et comme Alaciél de son sort se plaignit,
Cet inconnu s'engagea de la rendre
Chez Zaïr, ou dans Garbe, avant qu'il fût un mois.
Dans Garbe ? non, reprit-elle, & pour cause :
Si les Dieux avoient mis la chose
Jusques à présent à mon choix,
J'aurois voulu revoir Zaïr & ma patrie.
Pourvu qu'Amour me prête vie,
Vous les verrez, dit-il. C'est seulement à vous
D'apporter remède à vos coups,
Et consentir que mon ardeur s'apaise :
Si j'en mourois, à vos bontés ne plaise,
Vous demeureriez seule, & pour vous parler franc,
Je tiens ce service assez grand,
Pour me flater d'une espérance

De récompense.

Elle en tomba d'accord, promit quelques douceurs,
Convint d'un nombre de faveurs,
Qu'afin que la chose fût sûre,
Cette Princesse lui paioit,
Non tout d'un coup, mais à mesure
Que le voyage se feroit;
Tant chaque jour, sans nulle faute.
Le marché s'étant ainsi fait,
La Princesse en croupe se met,
Sans prendre congé de son Hôte.
L'Inconnu qui pour quelque temps
S'étoit défait de tous ses gens,
Les rencontra bien-tôt. Il avoit dans sa troupe
Un sien Neveu fort jeune, avec son gouverneur.
Notre Héroïne prend, en descendant de croupe,
Un palefroi : cependant le Seigneur
Marche toujours à côté d'elle;
Tantôt lui conte une nouvelle,
Et tantôt lui parle d'amour,
Pour rendre le chemin plus court.
Avec beaucoup de foi le traité s'exécute :
Pas la moindre ombre de dispute;
Point de faute au calcul, non plus qu'entre marchands.
De faveur en faveur, ainsi comptoient ces gens,

Jusqu'au bord de la mer enfin ils arriverent ,
Et s'embarquerent.

Cet élément ne leur fut pas moins doux ;
Que l'autre avoit été ; certain calme au contraire
Prolongeant le chemin , augmenta le falaire.

Sains & gaillards ils débarquerent tous
Au port de Joppe , & là se rafraîchirent ;

Au bout de deux jours en partirent ,
Sans autre escorte que leur train :
Ce fut aux Brigands une amorce.

UN gros d'Arabes , en chemin
Les ayant rencontrés , ils cédoient à la force ;
Quand notre Aventurier fit un dernier effort ,
Repoussa les Brigands , reçut une blessure

Qui le mit dans la sépulture ,
Non sur le champ : devant sa mort

Il pourvut à la Belle , ordonna du voyage ,
En chargea son Neveu , jeune homme de courage ,

Lui léguant par même moyen
Le surplus des faveurs , avec son équipage ,
Et tout le reste de son bien.

Quand on fut revenu de toutes ces alarmes ,
Et que l'on eut versé certain nombre de larmes ,

On satisfit au testament du mort ;
On paya les faveurs , dont enfin la dernière

Echut justement sur le bord
De la frontiere.

En cet endroit le Neveu la quitta ,
Pour ne donner aucun ombrage ;
Et le Gouverneur la guida
Pendant le reste du voyage ;
Au Soudan il la présenta.
D'exprimer ici la tendresse,
Ou pour mieux dire les transports ;

Que témoigna Zaïr en voyant la Princesse ,
Il faudroit de nouveaux efforts ;

Et je n'en puis plus faire. Il est bon que j'imite
Phébus , qui sur la fin du jour
Tombe d'ordinaire si court ,
Qu'on diroit qu'il se précipite.

Le Gouverneur aimoit à se faire écouter :
Ce fut un passe - temps de l'entendre conter
Monts & merveilles de la Dame
Qui rioit sans doute en son ame.

Seigneur , dit le bon homme , en parlant au Soudan ,
Hispal étant parti , Madame incontinent ,
Pour fuir oisiveté principe de tout vice ,
Résolut de vacquer nuit & jour au service
D'un Dieu qui chez ces gens a beaucoup de crédit.
Je ne vous aurois jamais dit

DU ROI DE GARBE. 123

Tous ses temples & ses chapelles,
Nommés pour la plupart alcoves & ruelles.
Là les gens pour idole ont un certain oiseau,
Qui dans ses portraits est fort beau,
Quoiqu'il n'ait des plumes qu'aux aîles.
Au contraire des autres Dieux,
Qu'on ne sert que quand on est vieux,
La jeunesse lui sacrifie.

Si vous sçaviez l'honnête vie
Qu'en le servant menoit madame Alaciel;
Vous beniriez cent fois le ciel,

De vous avoir donné fille tant accomplie.

Au reste en ces pais on vit d'autre façon
Que parmi vous : les Belles vont & viennent ;
Point d'Eunuques qui les retiennent ;

Les hommes en ces lieux ont tous barbe au menton.

Madame dès l'abord s'est faite à leur méthode ,

Tant elle est de facile humeur ;

Et je puis dire à son honneur

Que de tout elle s'accommode.

Zaïr étoit ravi. Quelques jours écoulés ,

La Princesse partit pour Garbe en grande escorte :

Les gens qui la suivoient furent tous régautés

De beaux présens ; & d'une amour si forte

Cette Belle toucha le cœur de Mamolin ,

Qu'il ne se tenoit pas. On fit un grand festin ;

Pendant lequel ayant belle audience ,

Alaciel conta tout ce qu'elle voulut ,

Dit les mensonges qu'il lui plut.

Mamolin & sa cour écoutoient en silence.

La nuit vint : on porta la Reine dans son lit.

A son honneur elle en sortit :

Le Prince en rendit témoignage.

Alaciel , à ce qu'on dit ,

N'en demandoit pas davantage.

CE conte nous apprend que beaucoup de maris ;

Qui se vantent de voir fort clair en leurs affaires ,

N'y viennent bien souvent qu'après les favoris ,

Et tout sçavans qu'ils sont ne s'y connoissent gueres.

Le plus sûr toutesfois est de se bien garder ,

Craindre tout , ne rien hasarder.

Filles , maintenez - vous : l'affaire est d'importance.

Rois de Garbe ne sont oiseaux communs en France.

Vous voyez que l'Hymen y suit l'accord de près.

C'est là l'un des plus grands secrets

Pour empêcher les aventures.

Je tiens vos amitiés fort chastes & fort pures ;

Mais Cupidon alors fait d'étranges leçons.

Rompez - lui toutes ses mesures :

Pourvoyez à la chose aussi bien qu'aux soupçons.

DU ROI DE GARBE. 125

Ne m'allez point conter , c'est le droit des garçons :
Les garçons , fans ce droit , ont assez où se prendre.
Si quelqu'une pourtant ne s'en pouvoit défendre ,
Le remède fera de rire en son malheur.

Il est bon de garder sa fleur :
Mais , pour l'avoir perdue , il ne se faut pas pendre.



J. P. Hofford

scut 1762.

LA COUPE
ENCHANTÉE.









LA COUPE ENCHANTÉE.

Nouvelle tirée de l'Arioste.

LES maux les plus cruels ne sont que des chansons ,
Près de ceux qu'aux maris cause la jalousie.
Figurez - vous un fou , chez qui tous les soupçons
Sont bien venus , quoi qu'on lui die.
Il n'a pas un moment de repos en sa vie.
Si l'oreille lui tinte , ô Dieux ! tout est perdu ;
Ses songes sont toujours que l'on le fait cocu.
Pourvu qu'il songe , c'est l'affaire :
Je ne vous voudrois pas un tel point garantir ;
Car pour songer il faut dormir ,
Et les jaloux ne dorment guere.
Le moindre bruit éveille un mari soupçonneux :
Qu'alentour de sa femme une mouche bourdonne ,
C'est Cocuage qu'en personne
Il a vu de ses propres yeux ,
Si bien vu que l'erreur n'en peut être effacée.
Il veut à toute force être au nombre des fots ;
Il se maintient cocu , du moins de la pensée ,
S'il ne l'est en chair & en os.
Pauvres gens , dites - moi , qu'est - ce que Cocuage ?

Quel tort vous fait-il, quel dommage ?
Qu'est-ce enfin que ce mal, dont tant de gens de bien
Se moquent avec juste cause ?
Quand on l'ignore, ce n'est rien ;
Quand on le sçait, c'est peu de chose.
Vous croyez cependant que c'est un fort grand cas :
Tâchez donc d'en douter, & ne ressembliez pas
A celui-là qui but dans la Coupe enchantée.
Profitez du malheur d'autrui.
Si cette histoire peut soulager votre ennui,
Je vous l'aurai bientôt contée.
Mais je vous veux premierement
Prouver par bon raisonnement,
Que ce mal dont la peur vous mine & vous consume,
N'est mal qu'en votre idée, & non point dans l'effet.
En mettez-vous votre bonnet
Moins aisément que de coutume ?
Cela s'en va-t-il pas tout net ?
Voyez-vous qu'il en reste une seule apparence,
Une tache qui nuise à vos plaisirs secrets ?
Ne retrouvez-vous pas toujours les mêmes traits ?
Vous appercevez-vous d'aucune différence ?
Je tire donc ma conséquence,
Et dis, malgré le peuple ignorant & brutal,
Cocuage n'est point un mal.

Oui :

Oui : mais l'honneur est une étrange affaire.
 Qui vous soutient que non ? ai-je dit le contraire ?
 Hé bien l'honneur, l'honneur ; je n'entens que ce mot.
 Apprenez qu'à Paris ce n'est pas comme à Rome :
 Le cocu qui s'afflige y passe pour un sot ;
 Et le cocu qui rit , pour un fort honnête homme.
 Quand on prend comme il faut cet accident fatal ,
 Cocuage n'est point un mal.
 Prouvons que c'est un bien : la chose est très-facile.
 Tout vous rit ; votre femme est souple comme un gant ,
 Et vous pourriez avoir vingt mignonnes en ville ,
 Qu'on n'en sonneroit pas deux mots en tout un an.
 Quand vous parlez , c'est dit notable :
 On vous met le premier à table ;
 C'est pour vous la place d'honneur ,
 Pour vous le morceau du Seigneur ;
 Heureux qui vous le sert ! la blondine chiorme ,
 Afin de vous gagner , n'épargne aucun moyen ;
 Vous êtes le patron : donc je conclus en forme ;
 Cocuage est un bien.
 Quand vous perdez au jeu , l'on vous donne revanche ;
 Même votre homme écarte & ses as & ses rois.
 Avez-vous sur les bras quelque monsieur Dimanche ?
 Mille bourses vous sont ouvertes à la fois.
 Ajoutez que l'on tient votre femme en haleine ;

Elle n'en vaut que mieux , n'en a que plus d'appas.
 Ménélas rencontra des charmes dans Hélène ,
 Qu'avant qu'être à Pâris la Belle n'avoit pas.
 Ainsi de votre Epouse ; on veut qu'elle vous plaise.
 Qui dit prude au contraire , il dit laide ou mauvaïse ,
 Incapable en amour d'apprendre jamais rien.
 Pour toutes ces raisons je persiste en ma thèse :

Coçuage est un bien.

Si ce Prologue est long , la matiere en est cause ;
 Ce n'est pas en passant qu'on traite cette chose.
 Venons à notre histoire. IL étoit un Quidant
 Dont je tairai le nom , l'état & la patrie :

Celui-ci , de peur d'accident ,

Avoit juré que de sa vie

Femme ne lui feroit autre que bonne amie ,
 Nimphe , si vous voulez , Bergere , & cétéra ;
 Pour épouse , jamais il n'en vint jusques-là.
 S'il eut tort ou raison , c'est un point que je passe.
 Quoi qu'il en soit , hymen n'ayant pu trouver grace

Devant cet homme , il fallut que l'amour

Se mêlât seul de ses affaires ,
 Eût soin de le fournir des choses nécessaires ,

Soit pour la nuit , soit pour le jour.

Il lui procura donc les faveurs d'une Belle ,

Qui d'une fille naturelle

Le fit pere, & mourut. Le pauvre homme en pleura,
 Se plaignit, gémit, soupira,
 Non comme qui perdrait sa femme :
 Tel deuil n'est bien souvent que changement d'habits,
 Mais comme qui perdrait tous ses meilleurs amis,
 Son plaisir, son cœur, & son ame.
 La fille crût, se fit ; on pourvoit déjà voir
 Hauffer & baisser son mouchoir.
 Le temps coule ; on n'est pas si-tôt à la bavette,
 Qu'on trotte, qu'on raisonne ; on devient grandelette,
 Puis grande tout à fait, & puis le serviteur.
 Le père avec raison eut peur
 Que sa fille, chassant de race,
 Ne le prévînt, & ne prévînt encor
 Prêtre, Notaire, hymen, accord,
 Choses qui d'ordinaire ôtent toute la grace
 Au présent que l'on fait de soi.
 La laisser sur sa bonne foi,
 Ce n'étoit pas chose trop sûre.
 Il vous mit donc la créature
 Dans un couvent : là cette Belle apprit
 Ce qu'on apprend, à manier l'aiguille.
 Point de ces livres qu'une fille
 Ne lit qu'avec danger & qui gâtent l'esprit ;
 Le langage d'amour étoit jargon pour elle.

On n'eût sçu tirer de la Belle

Un seul mot que de sainteté :

En spiritualité,

Elle auroit confondu le plus grand personnage.

Si l'une des Nonains la louoit de beauté :

Mon Dieu, si ! disoit-elle ; ah ! ma sœur, foyez sage ;

Ne considérez point des traits qui périront ;

C'est terre que cela , les vers le mangeront.

Au reste elle n'avoit au monde sa pareille

A manier un canevas ,

Filoit mieux que Cloton , brodoit mieux que Pallas ,

Tapissoit mieux qu'Arachne , & mainte autre merveille.

Sa sagesse , son bien , le bruit de ses beautés ,

Mais le bien plus que tout y fit mettre la presse ;

Car la Belle étoit là comme en lieux empruntés ,

Attendant mieux , ainsi que l'on y laisse

Les bons partis , qui vont souvent

Au moultier sortant du couvent.

Vous saurez que le pere avoit long-temps devant

Cette fille légitimée.

Caliste , c'est le nom de notre renfermée ,

N'eut pas la clef des champs , qu'adieu les livres saints.

Il se présenta des blondins ,

De bons bourgeois , des Paladins ;

Des gens de tous états , de tout poil , de tout âge.

La Belle en choisit un, bien-fait, beau personnage,

D'humeur commode, à ce qu'il lui sembla ;

Et pour gendre aussi-tôt le pere l'agréa.

La dot fut ample, ample fut le douaire :

La fille étoit unique, & le garçon aussi.

Mais ce ne fut pas là le meilleur de l'affaire ;

Les mariés n'avoient souci

Que de s'aimer & de se plaire.

Deux ans de paradis s'étant passés ainsi,

L'enfer des enfers vint ensuite.

Une jalouse humeur saisit soudainement

Notre Epoux qui fort sottement

S'alla mettre en l'esprit de craindre la poursuite

D'un amant qui, sans lui, se feroit morfondu.

Sans lui, le pauvre homme eût perdu

Son temps à l'entour de la Dame,

Quoique pour la gagner il tentât tout moyen.

Que doit faire un mari, quand on aime sa femme ?

Rien.

Voici pourquoi je lui conseille

De dormir, s'il se peut, d'un & d'autre côté :

Si le galant est écouté,

Vos soins ne feront pas qu'on lui ferme l'oreille ;

Quant à l'occasion, cent pour une. Mais si

Des discours du blondin la belle n'a souci,

Vous le lui faites naître , & la chance se tourne.

Volontiers où soupçon séjourne ,

Cocuage séjourne aussi :

Damon , c'est notre époux , ne comprit pas ceci.

Je l'excuse & le plains , d'autant plus que l'ombrage

Lui vint par conseil seulement ;

Il eût fait un trait d'homme sage ,

S'il n'eût cru que son mouvement.

Vous allez entendre comment.

L'Enchanteresse Nérie

Fleurissoit lors , & Circé

Au prix d'elle en diablerie

N'eût été qu'à l'a , b , c ;

Car Nérie eut à ses gages

Les intendans des orages ,

Et tint le Destin lié.

Les Zéphirs étoient ses pages ;

Quant à ses valets de pied ,

C'étoient messieurs les Borées ,

Qui portoient par les contrées

Ses mandats souventes-fois ,

Gens dispos , mais peu courtois.

Avec toute sa science

Elle ne put trouver de remède à l'amour :

Damon la captiva. Celle dont la puissance

Eût arrêté l'astre du jour,
 Brûle pour un mortel, qu'en vain elle fouhaite
 Posséder une nuit à son contentement.
 Si Nérie eût voulu des baisers seulement,
 C'étoit une affaire faite ;
 Mais elle alloit au point, & ne marchandoit pas.
 Damon, quoiqu'elle eût des appas,
 Ne pouvoit se résoudre à fausser la promesse
 D'être fidele à sa moitié,
 Et vouloit que l'Enchanteresse
 Se tint aux marques d'amitié.
 Où sont-ils ces maris ? la race en est cessée ;
 Et même je ne sçais si jamais on en vit.
 L'histoire en cet endroit est, selon ma pensée,
 Un peu sujette à contredit.
 L'Hippogrife n'a rien qui me choque l'esprit,
 Non plus que la Lance enchantée ;
 Mais ceci, c'est un point qui d'abord me surprit.
 Il passera pourtant, j'en ai fait passer d'autres :
 Les gens d'alors étoient d'autres gens que les nôtres ;
 On ne vivoit pas comme on vit.
 Pour venir à ses fins, l'amoureuse Nérie
 Employa philtres & brevets,
 Eut recours aux regards remplis d'afféterie,
 Enfin n'omit aucuns secrets.

Damon à ces ressorts opposoit l'hyménée ;

Nérie en fut fort étonnée.

Elle lui dit un jour : votre fidélité

Vous paroît héroïque & digne de louange ,

Mais je voudrois sçavoir comment de son côté

Caliste en use , & lui rendre le change.

Quoi donc ! si votre femme avoit un favori ,

Vous feriez l'homme chaste auprès d'une maîtresse ?

Et pendant que Caliste , attrapant son mari ,

Pousseroit jusqu'au bout ce qu'on nomme tendresse ,

Vous n'iriez qu'à moitié chemin ?

Je vous croyois beaucoup plus fin ,

Et ne vous tenois pas homme de mariage.

Laissez les bons bourgeois se plaire en leur ménage ;

C'est pour eux seuls qu'hymen fit les plaisirs permis.

Mais vous , ne pas chercher ce qu'amour a d'exquis !

Les plaisirs défendus n'auront rien qui vous pique ,

Et vous les bannirez de votre république !

Non , non , je veux qu'ils soient désormais vos amis.

Faites - en seulement l'épreuve ;

Ils vous feront trouver Caliste toute neuve ,

Quand vous reviendrez au logis.

Apprenez tout au moins , si votre femme est chaste,

Je trouve qu'un certain Erasme

Va chez vous fort assidûment,

Seroit-ce en qualité d'amant ,
 Reprit Damon , qu'Erasme nous visitez ?
 Il est trop mon ami pour toucher ce point-là.
 Votre ami, tant qu'il vous plaira ,
 Dit Nérie honteuse & dépité ;
 Caliste a des appas , Erasme a du mérite ;
 Du côté de l'adresse il ne leur manque rien :
 Tout cela s'accommode bien.
 Ce discours porta coup , & fit songer notre homme.
 Une épouse fringante , & jeune , & dans son feu ,
 Et prenant plaisir à ce jeu
 Qu'il n'est pas besoin que je nomme :
 Un personnage expert aux choses de l'amour ,
 Hardi comme un homme de cour ,
 Bien-fait , & promettant beaucoup de sa personne ;
 Où Damon jusqu'alors avoit-il mis ses yeux !
 Car d'amis , moquez-vous ; c'est une bagatelle.
 En est-il de religieux ,
 Jusqu'à désespérer alors que la donzelle
 Montre à demi son sein , sort du lit un bras blanc ,
 Se tourne , s'inquiète , & regarde un galant
 En cent façons , de qui la moins friponne
 Veut dire , il y fait bon ; l'heure du Berger sonne ;
 Êtes-vous sourd ? Damon a dans l'esprit
 Que tout cela s'est fait , du moins qu'il s'est pu faire.

Sur ce beau fondement, le pauvre homme bâtit
Maint ombrage & mainte chimere.
Nérie en a bien-tôt le vent,
Et pour tourner en certitude
Le soupçon & l'inquiétude
Dont Damon s'est coëffé si malheureusement,
L'Enchanteresse lui propose
Une chose :
C'est de se frotter le poignet
D'une eau dont les Sorciers ont trouvé le secret,
Et qu'ils appellent l'Eau de la Métamorphose,
Ou des Miracles, autrement.
Cette drogue, en moins d'un moment,
Lui donneroit d'Erasme & l'air & le visage,
Et le maintien, & le corsage,
Et la voix ; & Damon, sous ce feint personnage,
Pourroit voir si Caliste en viendroit à l'effet.
Damon n'attend pas davantage.
Il se frotte, il devient l'Erasme le mieux fait
Que la nature ait jamais fait.
En cet état il va trouver sa femme ;
Met la fleurette au vent ; & , cachant son ennui,
Que vous êtes belle aujourd'hui,
Lui dit-il ! Qu'avez-vous, Madame,
Qui vous donne cet air d'un vrai jour de printemps :

Caliste , qui sçavoit les propos des Amans

Tourna la chose en raillerie.

Damon changea de batterie :

Pleurs & soupirs furent tentés ,

Et pleurs & soupirs rebutés.

Caliste étoit un roc , rien n'émouvoit la Belle.

Pour dernière machine , à la fin notre époux

Proposa de l'argent , & la somme fut telle

Qu'on ne s'en mit point en courroux :

La quantité rend excusable.

Caliste enfin l'expugnable

Commença d'écouter raison.

Sa chasteté plia : car comment tenir bon

Contre ce dernier adversaire ?

Si tout ne s'ensuivit , il ne tint qu'à Damon ;

L'argent en auroit fait l'affaire.

Et quelle affaire ne fait point

Ce bien-heureux métal , l'argent maître du monde ?

Soyez beau , bien - disant ; ayez perruque blonde ;

N'omettez un seul petit point ;

Un Financier viendra , qui sous votre moustache

Enlèvera la Belle ; & dès le premier jour

Il fera présent du panache ;

Vous languirez encore après un an d'amour.

L'argent sçut donc fléchir ce cœur inexorable ;

Le rocher disparut , un mouton succéda ;

Un mouton qui s'accommoda

A tout ce qu'on voulut , mouton doux & traitable ,

Mouton qui sur le point de ne rien refuser

Donna pour arrhes un baiser.

L'Epoux ne voulut pas pousser plus loin la chose ,

Ni de sa propre honte être lui-même cause.

Il reprit donc sa forme , & dit à sa moitié :

Ah ! Caliste autrefois de Damon si chérie ,

Caliste que j'aimai cent fois plus que ma vie ,

Caliste qui m'aimas d'une ardente amitié ,

L'argent t'est-il plus cher qu'une union si belle ?

Je devrois dans ton sang éteindre ce forfait :

Je ne puis , & je t'aime encor toute infidelle ;

Ma mort seule expiera le tort que tu m'as fait.

Notre Epouse , voyant cette métamorphose ,

Demeura bien surprise ; elle dit peu de chose :

Les pleurs furent son seul recours.

Le Mari passa quelques jours

A raisonner sur cette affaire :

Un cocu se pouvoit-il faire

Par la volonté seule , & sans venir au point ?

L'étoit-il ? ne l'étoit-il point ?

Cette difficulté fut encore éclaircie

Par Nérie.

Si vous êtes , dit-elle , en doute de cela ,
 Buvez dans cette coupe-là.
 On la fit par tel art , que , dès qu'un personnage
 Duement atteint de cocuage
 Y veut porter la lèvre , aussi-tôt tout s'en va :
 Il n'en avale rien , & répand le breuvage
 Sur son sein , sur sa barbe , & sur son vêtement.
 Que s'il n'est point censé cocu suffisamment ,
 Il boit tout , sans répandre goutte.
 Damon pour éclaircir son doute
 Porte la lèvre au vase ; il ne se répand rien.
 C'est , dit-il , reconfort ; & pourtant je sçais bien
 Qu'il n'a tenu qu'à moi. Qu'ai-je affaire de coupe ?
 Faites-moi place en votre troupe ,
 Messieurs de la grand'bande : ainsi disoit Damon ,
 Faisant à sa femelle un étrange sermon.
 Misérables humains , si pour des cocuages
 Il faut en ces pays faire tant de façon ,
 Allons-nous-en chez les Sauvages.
 Damon , de peur de pis , établit des Argus
 A l'entour de sa femme , & la rendit coquette.
 Quand les galants sont défendus ,
 C'est alors que l'on les fouhaite.
 Le malheureux Epoux s'informe , s'inquiète ,
 Et de tout son pouvoir court au devant d'un mal

Que la peur bien souvent rend aux hommes fatal.
De quart d'heure en quart d'heure il consulte la tasse.

Il y boit huit jours sans disgrâce ;

Mais à la fin il y boit tant ,

Que le breuvage se répand.

Ce fut bien-là le comble. O science fatale !

Science que Damon eût bien fait d'éviter !

Il jette de fureur cette coupe infernale ;

Lui-même est sur le point de se précipiter.

Il enferme sa femme en une tour quarrée ,

Lui va soir & matin reprocher son forfait ;

Cette honte qu'auroit le silence enterrée ,

Court le pais ; & vit du vacarme qu'il fait.

Caliste cependant mene une triste vie :

Comme on ne lui laissoit argent , ni pierrerie ,

Le geolier fut fidele , elle eut beau le tenter.

Enfin la pauvre malheureuse

Prend son temps que Damon plein d'ardeur amoureuse

Etoit d'humeur à l'écouter.

J'ai, dit-elle , commis un crime inexcusable :

Mais-quoi ! suis-je la seule ? hélas non ; peu d'époux

Sont exempts , ce dit-on , d'un accident semblable :

Que le moins entaché se moque un peu de vous.

Pourquoi donc être inconsolable ?

Hé bien , reprit Damon , je me consolerais ,

Et même vous pardonnerai,
 Tout incontinent que j'aurai
 Trouvé de mes pareils une telle légende,
 Qu'il s'en puisse former une armée assez grande
 Pour s'appeller royale. Il ne faut qu'employer
 Le vase qui me sçut vos secrets révéler.
 Le mari sans tarder exécutant la chose
 Attire les passans, tient table en son Château.
 Sur la fin des repas à chacun il propose
 L'essai de cette coupe, essai rare & nouveau.
 Ma femme, leur dit-il, m'a quitté pour un autre;
 Voulez-vous sçavoir si la vôtre
 Vous est fidelle ? il est quelquefois bon
 D'apprendre comme tout se passe à la maison.
 En voici le moyen ; buvez dans cette tasse.
 Si votre femme, de sa grace,
 Ne vous donne aucun suffragant,
 Vous ne répandrez nullement ;
 Mais si du Dieu nommé Vulcan
 Vous suivez la bannière, étant de nos confreres
 En ces redoutables mystères,
 De part & d'autre la boisson
 Coulera sur votre menton.
 Autant qu'il s'en rencontre à qui Damon propose
 Cette pernicieuse chose,

Autant en font l'essai ; presque tous y sont pris.
Tel en rit , tel en pleure : & selon les esprits ,
Cocuage en plus d'une forte
Tient sa morgue parmi ces gens.
Déjà l'armée est assez forte
Pour faire corps , & battre aux champs.
La voilà tantôt qui menace
Gouverneurs de petite place ,
Et leur dit qu'ils feront pendus ,
Si de tenir ils ont l'audace :
Car , pour être royale , il ne lui manque plus
Que peu de gens ; c'est une affaire
Que deux ou trois mois peuvent faire.
Le nombre croît de jour en jour ,
Sans que l'on batte le tambour.
Les différens degrés où monte cocuage
Reglent le pas & les emplois :
Ceux qu'il n'a visités seulement qu'une fois
Sont Fantassins pour tout potage ;
On fait les autres Cavaliers.
Quiconque est de ses familiers ,
On ne manque pas de l'élire
Ou Capitaine , ou Lieutenant ;
Ou l'on lui donne un Régiment ,
Selon qu'entre les mains du sire

Ou

Ou plus ou moins subitement

La liqueur du vase s'épand.

Un versa tout en un moment ;

Il fut fait Général. Et croyez que l'armée

De hauts officiers ne manqua :

Plus d'un Intendant se trouva ;

Cette charge fut partagée.

Le nombre des soldats étant presque complet ;

Et plus que suffisant pour se mettre en campagne ;

Renaud , neveu de Charlemagne ,

Passé par ce château ; l'on l'y traite à souhait :

Puis le Seigneur du lieu lui fait

Même harangue qu'à la troupe.

Renaud dit à Damon : grand merci de la coupe.

Je crois ma femme chaste , & cette foi suffit.

Quand la coupe me l'aura dit ,

Que m'en reviendra -t-il ? cela fera-t-il cause

De me faire dormir de plus que des deux yeux ?

Je dors d'autant , grâces aux Dieux :

Puis -je demander autre chose ?

Que sçais-je ? par hazard si le vin s'épandoit ?

Si je ne tenois pas votre vase assez droit ?

Je suis quelquefois mal-adroit :

Si cette coupe enfin me prenoit pour un autre ?

Messire Damon , je suis vôtre ;

Commandez-moi tout , hors ce point.
 Ainsi Renaud partit , & ne hazarda point.
 Damon dit : Celui-ci , messieurs , est bien plus sage
 Que nous n'avons été ; consolons-nous pourtant.
 Nous avons des pareils , c'est un grand avantage.

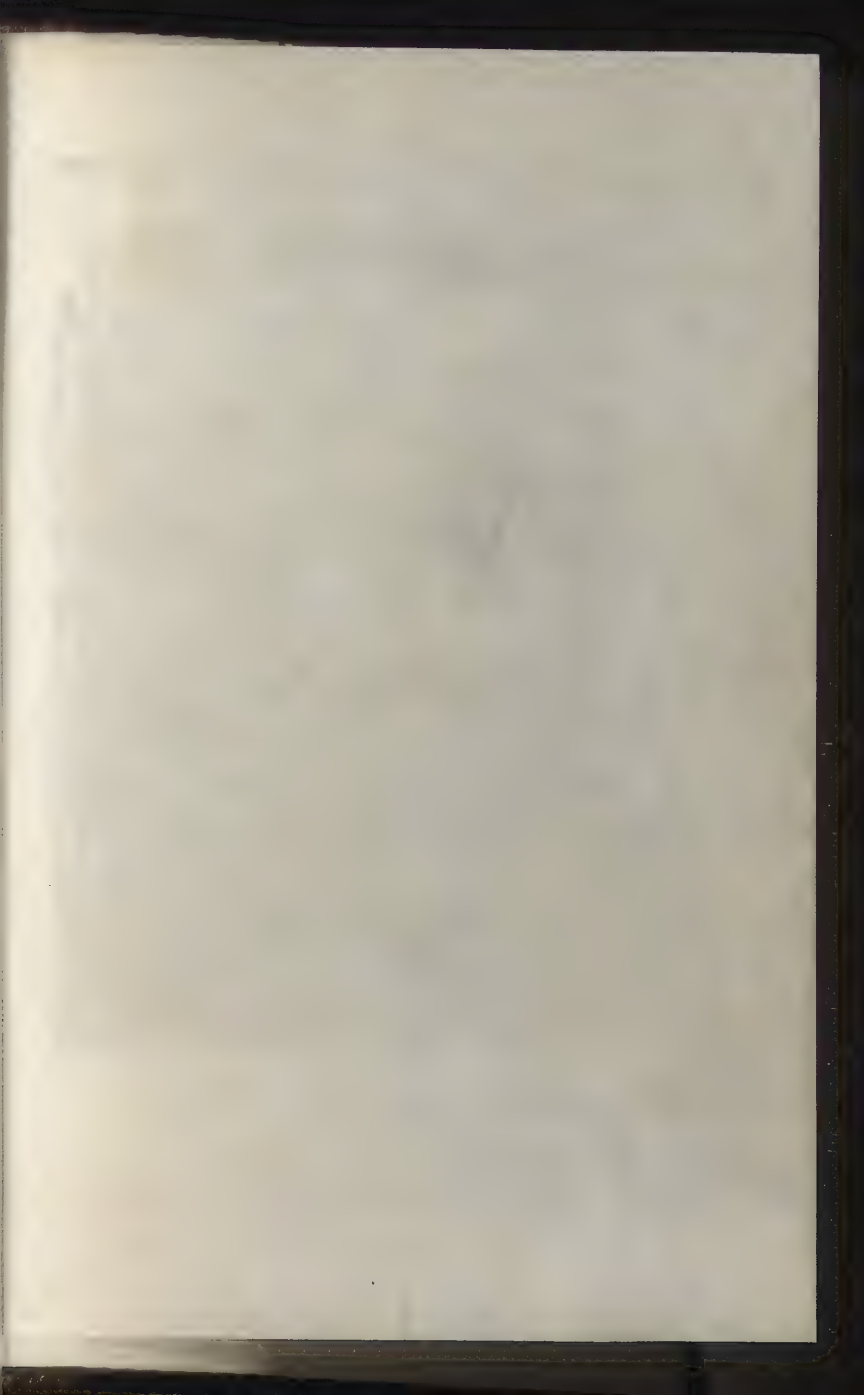
Il s'en rencontra tant & tant ,
 Que , l'armée à la fin royale devenue ,
 Caliste eut liberté , selon le convenant ,
 Par son Mari chere tenue
 Tout de même qu'auparavant.
 Epoux , Renaud vous montre à vivre.
 Pour Damon , gardez de le suivre.

Peut-être le premier eût eu charge de l'ost ;
 Que sçait-on ? Nul mortel , soit Roland , soit Renaud ,
 Du danger de répandre exempt ne se peut croire.
 Charlemagne lui-même auroit eu tort de boire.











LE FAUCON.

Nouvelle tirée de Bocace.

JE me souviens d'avoir damné jadis
L'amant avare , & je ne m'en dédis.
Si la raison des contraires est bonne ,
Le libéral doit être en paradis :
Je m'en rapporte à messieurs de Sorbonne.
IL étoit donc autrefois un amant
Qui dans Florence aima certaine femme.
Comment aimer ? c'étoit si follement ,
Que pour lui plaire il eût vendu son ame.
S'agissoit-il de divertir la Dame ?
A pleines mains il vous jettoit l'argent :
Sçachant très-bien qu'en amour , comme en guerre ,
On ne doit plaindre un métal qui fait tout ,
Renverse murs , jette portes par terre ,
N'entreprend rien dont il ne vienne à bout ,
Fait taire chiens , & quand il veut servantes ,
Et quand il veut les rend plus éloquentes
Que Cicéron , & mieux persuadantes ;
Bref ne voudroit avoir laissé debout
Aucune place , & tant forte fût-elle.
Si laissa-t-il sur ses pieds notre Belle :
Elle tint bon ; Frédéric échoua

Près de ce roc , & le nez s'y cassa ;
Sans fruit aucun vendit & fricassa
Tout son avoir , comme l'on pourroit dire
Belles comtés , beaux marquisats de Dieu
Qu'il possédoit en plus & plus d'un lieu.
Avant qu'aimer , on l'appelloit Messire
A longue queue ; enfin , grace à l'amour ,
Il ne fut plus que Messire tout court.
Rien ne resta qu'une ferme au pauvre homme ,
Et peu d'amis ; même amis , Dieu sçait comme.
Le plus zélé de tous se contenta ,
Comme chacun , de dire , c'est dommage :
Chacun le dit , & chacun s'en tint-là.
Car de prêter , à moins que sur bon gage ,
Point de nouvelle : on oublia les dons ,
Et le mérite , & les belles raisons
De Frédéric , & sa première vie.
Le protestant de madame Clitie
N'eut du crédit , qu'autant qu'il eut du fonds.
Tant qu'il dura , le bal , la comédie
Ne manqua point à cet heureux objet :
De maints tournois elle fut le sujet ;
Faisant gagner marchands de toutes guises ,
Faiseurs d'habits , & faiseurs de devises ,
Musiciens , gens du sacré valon ;

Fédéric eut à sa table Apollon.
 Femme n'étoit ni fille dans Florence,
 Qui n'employât pour débaucher le cœur
 Du Cavalier, l'une un mot suborneur,
 L'autre un coup d'œil, l'autre quelque autre avance ;
 Mais tout cela ne faisoit que blanchir.
 Il aimoit mieux Clitie inexorable,
 Qu'il n'auroit fait Hélène favorable.
 Conclusion, qu'il ne la put fléchir.
 Or en ce train de dépense effroyable,
 Il envoya les marquisats au diable
 Premièrement ; puis en vint aux comtés,
 Titres par lui plus qu'aucuns regrettés,
 Et dont alors on faisoit plus de compte :
 De-là les Monts chacun veut être comte,
 Ici marquis, baron peut-être ailleurs.
 Je ne sçais pas lesquels sont les meilleurs :
 Mais je sçais bien qu'avecque la patente
 De ces beaux noms on s'en aille au marché,
 L'on reviendra comme on étoit allé ;
 Prenez le titre, & laissez-moi la rente.
 Clitie avoit aussi beaucoup de bien ;
 Son mari même étoit grand terrien.
 Ainsi jamais la Belle ne prit rien,
 Argent ni dons, mais souffrit la dépense,

Et les cadeaux, sans croire pour cela
Etre obligée à nulle récompense.
S'il m'en souvient, j'ai dit qu'il ne resta
Au pauvre amant rien qu'une métairie,
Chétive encore, & pauvrement bâtie.
Là Frédéric alla se confiner,
Honteux qu'on vît sa misère à Florence;
Honteux encor de n'avoir su gagner
Ni par amour, ni par magnificence,
Ni par six ans de devoirs & de soins,
Une beauté qu'il n'en aimoit pas moins.
Il s'en prenoit à son peu de mérite,
Non à Clitie; elle n'ouït jamais,
Ni pour froideurs, ni pour autres sujets,
Plainte de lui ni grande ni petite.
Notre amoureux subsista comme il put
Dans sa retraite, où le pauvre homme n'eut
Pour le servir qu'une vieille édentée,
Cuisine froide & fort peu fréquentée,
A l'écurie un cheval assez bon,
Mais non pas fin, sur la perche un Faucon,
Dont à l'entour de cette métairie
Défunt Marquis s'en alloit, sans valets,
Sacrifiant à sa mélancolie
Mainte perdrix, qui, las! ne pouvoit mais

Des cruautés de madame Clitie.
 Ainsi vivoit le malheureux amant :
 Sage s'il eût , en perdant sa fortune ,
 Perdu l'amour qui l'alloit consumant.
 Mais de ses feux la mémoire importune
 Le talonnoit : toujours un double ennui
 Alloit en croupe à la chasse avec lui.
 Mort vint saisir le mari de Clitie.
 Comme ils n'avoient qu'un fils pour tous enfans ,
 Fils n'ayant pas pour un pouce de vie ,
 Et que l'époux , dont les biens étoient grands ,
 Avoit toujours considéré sa femme ,
 Par testament il déclare la Dame
 Son héritière , arrivant le décès
 De l'enfançon , qui peu de temps après
 Devint malade. On sçait que d'ordinaire
 A ses enfans mere ne sçait que faire ,
 Pour leur montrer l'amour qu'elle a pour eux :
 Zèle souvent aux enfans dangereux.
 Celle-ci , tendre & fort passionnée ,
 Autour du sien est toute la journée ,
 Lui demandant ce qu'il veut , ce qu'il a ;
 S'il mangeroit volontiers de cela ;
 Si ce jouet , enfin si cette chose
 Est à son gré. Quoi que l'on lui propose ,

Il le refuse ; & pour toute raison ,
Il dit qu'il veut seulement le Faucon
De Frédéric ; pleure & mene une vie
A faire gens de bon cœur détester.
Ce qu'un enfant a dans la fantaisie ,
Incontinent il faut l'exécuter ,
Si l'on ne veut l'ouïr toujours crier.
Or il est bon de sçavoir que Clitie ,
A cinq cens pas de cette métairie ,
Avoit du bien , possédoit un Château :
Ainsi l'enfant avoit pu de l'oiseau
Ouir parler : on en disoit merveilles.
On en contoit des choses nompareilles ;
Que devant lui jamais une perdrix
Ne se fauvoit , & qu'il en avoit pris
Tant ce matin , tant cette après-dinée.
Son maître n'eût donné pour un trésor ,
Un tel Faucon. Qui fut bien empêchée ?
Ce fut Clitie. Aller ôter encor
A Frédéric l'unique & seule chose
Qui lui restoit ! Et supposé qu'elle ose
Lui demander ce qu'il a pour tout bien ,
Auprès de lui méritoit-elle rien ?
Elle l'avoit payé d'ingratitude :
Point de faveurs ; toujours hautaine & rude

En son endroit. De quel front s'en aller
Après cela le voir & lui parler ,
Ayant été cause de sa ruine ?
D'autre côté l'enfant s'en va mourir ,
Refuse tout , tient tout pour médecine.
Afin qu'il mange , il faut l'entretenir
De ce Faucon : il se tourmente , il crie ;
S'il n'a l'oiseau , c'en est fait de sa vie.
Ces raisons-ci l'emportèrent enfin.
Chez Frédéric la Dame un beau matin
S'en va sans suite & sans nul équipage.
Frédéric prend pour un ange des cieux
Celle qui vient d'apparoître à ses yeux :
Mais cependant il a honte , il enrage
De n'avoir pas chez soi pour lui donner
Tant seulement un malheureux diner.
Le pauvre état où la Dame le treuve
Le rend confus. Il dit donc à la veuve :
Quoi venir voir le plus humble de ceux
Que vos beautés ont rendus amoureux !
Un villageois , un haire , un misérable !
C'est trop d'honneur ; votre bonté m'accable :
Assurément vous alliez autre part.
A ce propos notre Veuve repart :
Non , non , Seigneur ; c'est pour vous la visite ;

Je viens manger avec vous ce matin.
Je n'ai, dit-il, cuisinier ni marmite :
Que vous donner ? N'avez-vous pas du pain ,
Reprit la Dame ? Incontinent lui-même
Il va chercher quelque œuf au poulailler ,
Quelque morceau de lard en son grenier.
Le pauvre Amant, en ce besoin extrême ,
Voit son Faucon , sans raisonner le prend ,
Lui tord le cou, le plume , le fricasse ,
Et l'affaïsonne , & court de place en place.
Tandis la vieille a soin du demeurant ;
Fouille au bahu , choisit pour cette fête
Ce qu'ils avoient de linge plus honnête ;
Met le couvert ; va cueillir au jardin
Du serpolet , un peu de romarin ,
Cinq ou six fleurs , dont la table est jonchée.
Pour abreger , on sert la fricassée.
La Dame en mange , & feint d'y prendre gout.
Le repas fait , cette femme résout
De hazarder l'incivile requête ,
Et parle ainsi : Je suis folle , Seigneur ,
De m'en venir vous arracher le cœur ;
Encore un coup , il ne m'est guere honnête
De demander à mon défunt amant
L'oiseau qui fait son seul contentement.

Doit-il pour moi s'en priver un moment ?
 Mais excusez une mere affligée :
 Mon fils se meurt, il veut votre Faucon.
 Mon procédé ne mérite un tel don ;
 La raison veut que je sois refusée.
 Je ne vous ai jamais accordé rien :
 Votre repos , votre honneur , votre bien
 S'en sont allés aux plaisirs de Clitie ;
 Vous m'aimiez plus que votre propre vie ;
 A cet amour j'ai très-mal répondu ;
 Et je m'en viens , pour comble d'injustice ,
 Vous demander.... & quoi ? c'est temps perdu ,
 Votre Faucon. Mais non , plutôt périsse
 L'enfant , la mere , avec le demeurant ,
 Que de vous faire un déplaisir si grand.
 Souffrez sans plus que cette triste mere ,
 Aimant d'amour la chose la plus chere
 Que jamais femme au monde puisse avoir ;
 Un fils unique , une unique espérance ,
 S'en vienne au moins s'acquitter du devoir
 De la nature , & pour toute allégeance
 En votre sein décharge sa douleur.
 Vous sçavez bien par votre expérience
 Que c'est d'aimer ; vous le sçavez , Seigneur :
 Ainsi je crois trouver chez vous excuse.

156 *LE FAUCON.*

Helas ! reprit l'amant infortuné ,
 L'oiseau n'est plus , vous en avez diné.
 L'oiseau n'est plus ! dit la Veuve confuse.
 Non , reprit-il : plutôt au ciel vous avoir
 Servi mon cœur , & qu'il eût pris la place
 De ce Faucon ! mais le sort me fait voir
 Qu'il ne sera jamais en mon pouvoir
 De mériter de vous aucune grace.
 En mon paillier rien ne m'étoit resté :
 Depuis deux jours la bête a tout mangé.
 J'ai vu l'oiseau : je l'ai tué sans peine :
 Rien coute-t-il , quand on reçoit sa Reine ?
 Ce que je puis pour vous est de chercher
 Un bon Faucon ; ce n'est chose si rare
 Que dès demain nous n'en puissions trouver.
 Non , Frédéric , dit-elle ; je déclare
 Que c'est assez. Vous ne m'avez jamais
 De votre amour donné plus grande marque.
 Que mon fils soit enlevé par la Parque ,
 Ou que le ciel le rende à mes souhaits ,
 J'aurai pour vous de la reconnoissance.
 Venez me voir ; donnez - m'en l'espérance :
 Encore un coup , venez - nous visiter.
 Elle partit , non sans lui présenter
 Une main blanche , unique témoignage







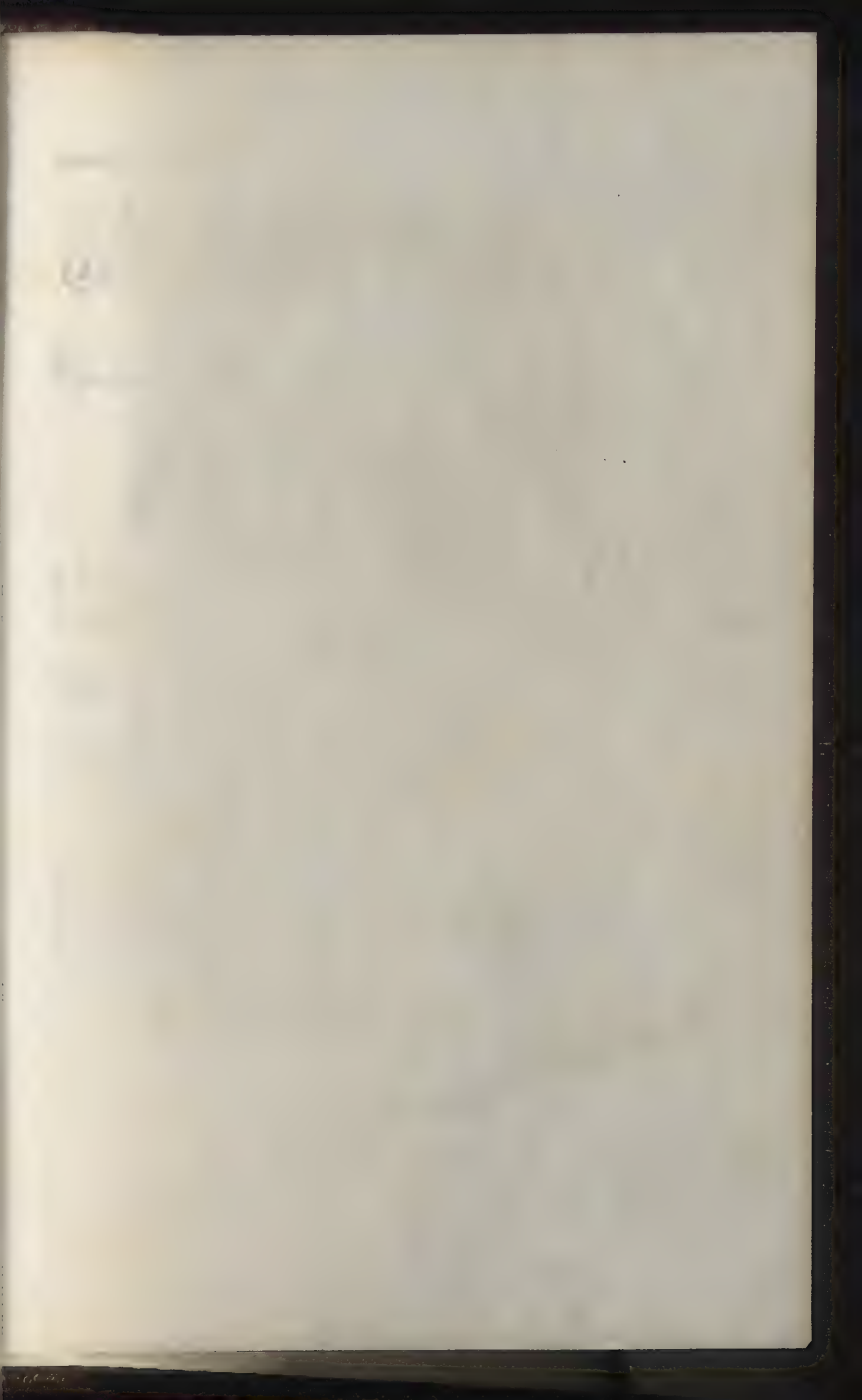


Qu'amour avoit amolli ce courage.
 Le pauvre amant prit la main, la baïsa,
 Et de ses pleurs quelque temps l'arrofa.
 Deux jours après, l'enfant suivit le pere.
 Le deuil fut grand : la trop dolente mere
 Fit dans l'abord force larmes couler.
 Mais comme il n'est peine d'ame si forte
 Qu'il ne s'en faille à la fin consoler,
 Deux médecins la traitèrent de forte
 Que sa douleur eut un terme assez court :
 L'un fut le Temps, & l'autre fut l'Amour.
 On épousa Frédéric en grand'pompe,
 Non seulement par obligation,
 Mais qui plus est par inclination,
 Par amour même. Il ne faut qu'on se trompe
 A cet exemple, & qu'un pareil espoir
 Nous fasse ainsi consumer notre avoir :
 Femmes ne sont toutes reconnoissantes.
 A cela près ce sont choses charmantes :
 Sous le ciel n'est un plus bel animal.
 Je n'y comprends le sexe en général ;
 Loin de cela, j'en vois peu d'avenantes.
 Pour celles-ci, quand elles sont aimantes,
 J'ai les desseins du monde les meilleurs :
 Les autres n'ont qu'à se pourvoir ailleurs.

LE

PETIT CHIEN.







LE PETIT CHIEN

QUI SE COUE DE L'ARGENT

& des Pierreries.

LA clef du coffre-fort & des cœurs, c'est la même.

Que si ce n'est celle des cœurs ,

C'est du moins celle des faveurs.

Amour doit à ce stratagème

La plus grand'part de ses exploits :

A-t-il épuisé son carquois ,

Il met tout son salut en ce charme suprême.

Je tiens qu'il a raison ; car qui hait les présens ?

Tous les humains en font friands ,

Princes , Rois , Magistrats : ainsi quand une belle

En croira l'usage permis ,

Quand Vénus ne fera que ce que fait Thémis ,

Je ne m'écrierai pas contre elle.

On a bien plus d'une querelle

A lui faire sans celle-là.

UN Juge Mantouan belle femme épousa.

Il s'appelloit Anselme ; on la nommoit Argie :

Lui , déjà vieux barbon ; elle , jeune & jolie ,

Et de tous charmes assortie.

L'Epoux , non content de cela ;

Fit si bien par sa jalousie ,
 Qu'il rehaussa de prix celle-là qui d'ailleurs
 Méritoit de se voir servie
 Par les plus beaux & les meilleurs.
 Elle le fut aussi : d'en dire la maniere ,
 Et comment s'y prit chaque amant ,
 Il seroit long ; suffit que cet objet charmant
 Les laissa soupirer , & ne s'en émut guere.
 Amour établissoit chez le Juge ses loix ;
 Quand l'Etat Mantouan , pour chose de grand poids ,
 Résolut d'envoyer Ambassade au Saint Pere.
 Comme Anselme étoit Juge , & de plus Magistrat ,
 Vivoit avec assez d'éclat ,
 Et ne manquoit pas de prudence ,
 On le députe en diligence.
 Ce ne fut pas sans résister
 Qu'au choix qu'on fit de lui consentit le bon homme :
 L'affaire étoit longue à traiter ;
 Il devoit demeurer dans Rome
 Six mois , & plus encor ; que sçavoit-il combien ?
 Tant d'honneur pouvoit nuire au conjugal lien.
 Longue Ambassade & long voyage
 Aboutissent à cocuage.
 Dans cette crainte notre Epoux
 Fit cette harangue à la Belle.

On

LE PETIT CHIEN. 161

On nous sépare Argie : adieu , soyez fidelle

A celui qui n'aime que vous.

Jurez - le - moi ; car , entre nous ,

J'ai sujet d'être un peu jaloux.

Que fait autour de notre porte

Cette soupirante cohorte ?

Vous me direz que jusqu'ici

La cohorte a mal réussi.

Je le crois ; cependant , pour plus grande assurance ,

Je vous conseille , en mon absence ,

De prendre pour séjour notre maison des champs :

Fuyez la ville & les amans ,

Et leurs présens ;

L'invention en est damnable ;

Des machines d'Amour c'est la plus redoutable ;

De tout tems le monde a vu don

Etre le pere d'abandon.

Déclarez - lui la guerre ; & soyez fourde , Argie ,

A sa sœur la cajolerie.

Dès que vous sentirez approcher les blondins ,

Fermez vite vos yeux , vos oreilles , vos mains.

Rien ne vous manquera : je vous fais la maitresse

De tout ce que le ciel m'a donné de richesse ;

Tenez ; voilà les clefs de l'argent , des papiers ;

Faites - vous payer des fermiers ;

L

Je ne vous demande aucun compte :
Suffit que je puisse sans honte
Apprendre vos plaisirs ; je vous les permets tous ,
Hors ceux d'amour , qu'à votre époux
Vous garderez entiers , pour son retour de Rome.
C'en étoit trop pour le bon-homme :
Hélas ! il permettoit tous plaisirs , hors un point
Sans lequel seul il n'en est point.
Son épouse lui fit promesse solennelle
D'être sourde , aveugle , & cruelle ;
Et de ne prendre aucun présent :
Il la retrouveroit au retour toute telle ,
Qu'il la laissoit en s'en allant ,
Sans nul vestige de galant.
Anselme étant parti , tout aussi-tôt Argie
S'en alla demeurer aux champs ;
Et tout aussi-tôt les amans
De l'aller voir firent partie.
Elle les renvoya ; ces gens l'embarassoient ,
L'atiédissoient , l'affadissoient ,
L'endormoient en contant leur flâme :
Ils déplaisoient tous à la Dame ,
Hormis certain jeune blondin ,
Bien-fait , & beau par excellence ;
Mais qui ne put par sa souffrance

Amener à son but cet objet inhumain.
Son nom, c'étoit Atis ; son métier, Paladin.
Il ne plaignit en son dessein
Ni les soupirs ni la dépense.
Tout moyen par lui fut tenté.
Encor si des soupirs il se fût contenté ;
La source en est inépuisable ;
Mais de la dépense, c'est trop.
Le bien de notre amant s'en va le grand galop ;
Voilà mon homme misérable.
Que fait-il ? il s'éclipse , il part , il va chercher
Quelque désert pour se cacher.
En chemin il rencontre un homme ,
Un Manant qui , fouillant avecque son bâton ,
Vouloit faire sortir un serpent d'un buisson.
Atis s'enquit de la raison.
C'est , reprit le Manant , afin que je l'assomme.
Quand j'en rencontre sur mes pas ,
Je leur fais de pareilles fêtes.
Ami , reprit Atis , laisse-le ; n'est-il pas
Créature de Dieu , comme les autres bêtes ?
Il est à remarquer que notre Paladin
N'avoit pas cette horreur commune au genre humain
Contre la gent reptile , & toute son espece.
Dans ses armes il en portoit ;

Et de Cadmus il descendoit ,
 Celui-là qui devint serpent sur sa vieillesse.
 Force fut au Manant de quitter son dessein.
 Le serpent se sauva. Notre amant à la fin
 S'établit dans un bois écarté , solitaire :
 Le silence y faisoit sa demeure ordinaire ;
 Hors quelque oiseau qu'on entendoit ,
 Et quelque Echo qui répondoit.
 Là le bonheur & la misère
 Ne se distinguoient point , égaux en dignité
 Chez les loups qu'hébergeoit ce lieu peu fréquenté.
 Atis n'y rencontra nulle tranquillité.
 Son amour l'y suivit ; & cette solitude ,
 Bien loin d'être un remède à son inquiétude ,
 En devint même l'aliment ,
 Par le loisir qu'il eut d'y plaindre son tourment.
 Il s'ennuia bien-tôt de ne plus voir sa Belle.
 Retournons , se dit-il ; puisque c'est notre sort :
 Atis , il t'est plus doux encor
 De la voir ingrate & cruelle ,
 Que d'être privé de ses traits.
 Adieu ruisseaux , ombrages frais ,
 Chants amoureux de Philomele ;
 Mon inhumaine seule attire à soi mes sens :
 Eloigné de ses yeux , je ne vois ni n'entends.

L'esclave fugitif se va remettre encore
En ses fers, quoique durs, mais hélas ! trop chéris.
Il approchoit des murs qu'une Fée a bâtis ;
Quand sur les bords du Mince, à l'heure que l'Aurore
Commence à s'éloigner du séjour de Thétis ,

Une Nimphe en habit de Reine ,
Belle , majestueuse , & d'un regard charmant ,
Vint s'offrir tout d'un coup aux yeux du pauvre amant
Qui rêvoit alors à sa peine.

Je veux, dit-elle, Atis, que vous soyez heureux :
Je le veux, je le puis, étant Manto la Fée ,
Votre amie & votre obligée.

Vous connoissez ce nom fameux.
Mantoue en tient le sien. Jadis en cette terre ,
J'ai posé la première pierre
De ces murs , en durée égaux aux bâtimens
Dont Memphis voit le Nil laver les fondemens.
La Parque est inconnue à toutes mes pareilles :

Nous opérons mille merveilles ;
Malheureuses pourtant de ne pouvoir mourir ;
Car nous sommes d'ailleurs capables de souffrir
Toute l'infirmité de la nature humaine.

Nous devenons serpens un jour de la semaine.
Vous souvient-il qu'en ce lieu-ci
Vous en tirates un de peine ?

166 *LE PETIT CHIEN.*

C'étoit moi qu'un Manant s'en alloit affommer ;
 Vous me donnates assistance :
 Atis , je veux , pour récompense ,
 Vous procurer la jouissance
 De celle qui vous fait aimer.
Allons nous - en la voir ; je vous donne assurance
 Qu'avant qu'il soit deux jours de temps ,
 Vous gagnerez par vos présens
 Argie & tous ses surveillans.
Dépensez , dissipez , donnez à tout le monde ;
 A pleines mains répandez l'or ;
Vous n'en manquerez point : c'est pour vous le trésor
Que Lucifer me garde en sa grotte profonde.
Votre Belle sçaura quel est notre pouvoir.
Même , pour m'approcher de cette inexorable ,
 Et vous la rendre favorable ,
 En petit Chien vous m'allez voir ,
 Faisant mille tours sur l'herbette ;
Et vous , en Pélerin jouant de la musette ,
Me pourrez à ce son mener chez la beauté
 Qui tient votre cœur enchanté.
Aussi - tôt fait que dit : notre amant & la Fée
 Changeant de forme en un instant :
Le voilà Pélerin , chantant comme un Orphée ,
Et Manto , petit Chien , faisant tours & sautant.

LE PETIT CHIEN. 167

Ils vont au Château de la Belle.

Valets & gens du lieu s'assembloient autour d'eux :
Le petit Chien fait rage ; aussi fait l'amoureux ;
Chacun danse , & Guillot fait sauter Perronnelle.
Madame entend ce bruit , & sa Nourrice y court.
On lui dit qu'elle vienne admirer à son tour
Le Roi des épagneux , charmante créature ,
Et vrai miracle de nature.

Il entend tout , il parle , il danse , il fait cent tours :

Madame en fera ses amours ;

Car, veuille ou non son maître , il faut qu'il le lui vende,

S'il n'aime mieux le lui donner.

La Nourrice en fait la demande.

Le Pèlerin , sans tant tourner ,

Lui dit tout bas le prix qu'il veut mettre à la chose ;

Et voici ce qu'il lui propose.

Mon Chien n'est point à vendre , à donner encor moins ;

Il fournit à tous mes besoins :

Je n'ai qu'à dire trois paroles ,

Sa patte entre mes mains fait tomber à l'instant ,

Au lieu de puces , des pistoles ,

Des perles , des rubis , avec maint diamant.

C'est un prodige enfin. Madame cependant

En a , comme on dit , la monnoie.

Pourvu que j'aie cette joie

168 *LE PETIT CHIEN.*

De coucher avec elle, une nuit seulement,
Favori fera sien dès le même moment.

La proposition surprit fort la Nourrice.

Quoi Madame l'Ambassadrice !

Un simple Pélerin ! Madame à son chevet

Pourroit voir un bourdon ! & si l'on le sçavoit !

Si cette même nuit quelque hopital avoit

Hébergé le chien & son maître !

Mais ce maître est bien-fait, & beau comme le jour ;

Cela fait passer en amour

Quelque bourdon que ce puisse être.

Atis avoit changé de visage & de traits.

On ne le connut pas ; c'étoient d'autres attraits.

La Nourrice ajoutoit : à gens de cette mine

Comment peut-on refuser rien ?

Puis celui-ci possède un Chien

Que le Royaume de la Chine

Ne paioit pas de tout son or :

Une nuit de Madame aussi c'est un trésor.

J'avois oublié de vous dire

Que le drôle à son Chien feignit de parler bas :

Il tombe aussi - tôt dix ducats

Qu'à la Nourrice offre le Sire.

Il tombe encore un diamant.

Atis en riant le ramasse.

LE PETIT CHIEN. 169

C'est , dit-il , pour Madame. Obligez-moi de grace
De le lui présenter , avec mon compliment.

Vous direz à son Excellence

Que je lui suis acquis. La Nourrice , à ces mots ,

Court annoncer en diligence

Le petit Chien & sa science ,

Le Pèlerin & son propos.

Il ne s'en fallut rien qu'Argie

Ne battît sa Nourrice. Avoir l'effronterie

De lui mettre en l'esprit une telle infamie !

Avec qui ? Si c'étoit encor le pauvre Atis !

Hélas ! mes cruautés sont cause de sa perte.

Il ne me proposa jamais de tels partis.

Je n'aurois pas d'un roi cette chose soufferte ,

Quelque don que l'on pût m'offrir ;

Et d'un porte-bourdon je la pourrois souffrir ,

Moi qui suis une Ambassadrice !

Madame , reprit la Nourrice ,

Quand vous seriez Impératrice ,

Je vous dis que ce Pèlerin

A de quoi marchander , non pas une mortelle ,

Mais la Déesse la plus belle.

Atis , votre beau Paladin ,

Ne vaut pas seulement un doigt du personnage.

Mais mon mari m'a fait jurer.

170 *LE PETIT CHIEN.*

Eh quoi ? de lui garder la foi de mariage ?
Bon , jurer ! ce serment vous lie - t - il davantage
Que le premier n'a fait ? qui l'ira déclarer ?
Qui le sçaura ? j'en vois marcher tête levée ,
Qui n'iroient pas ainsi , j'ose vous l'affûrer ,
Si sur le bout du nez tache pouvoit montrer
 Que telle chose est arrivée :
 Cela nous fait - il empirer
D'un ongle ou d'un cheveu ? non , Madame ; il faut être
 Bien habile pour reconnoître
Bouche ayant employé son temps & ses appas ,
D'avec bouche qui s'est tenue à ne rien faire.
 Donnez-vous , ne vous donnez pas ,
 Ce sera toujours même affaire.
Pour qui ménagez - vous les trésors de l'Amour ?
Pour celui qui , je crois , ne s'en servira guere :
Vous n'aurez pas grand'peine à fêter son retour.
 La fausse Vieille sçut tant dire ,
Que tout se réduisit seulement à douter
Des merveilles du Chien , & des charmes du Sire :
 Pour cela l'on les fit monter.
 La Belle étoit au lit encore.
 L'Univers n'eut jamais d'aurore
 Plus paresseuse à se lever.
Notre fin Pélerin traversa la ruelle ,

LE PETIT CHIEN. 171

Comme un homme ayant vu d'autres gens que des Saints
Son compliment parut galant & des plus fins :

Il furprit & charma la Belle.

Vous n'avez pas, ce lui dit-elle,

La mine de vous en aller

A S. Jacques de Compostelle.

Cependant, pour la régaler,

Le Chien à son tour entre en lice.

On eût vu sauter Favori

Pour la Dame & pour la Nourrice ;

Mais point du tout pour le mari.

Ce n'est pas tout ; il se secoue :

Aussi-tôt perles de tomber,

Nourrice de les ramasser,

Soubrettes de les enfiler,

Pélerin de les attacher

A de certains bras dont il loue

La blancheur & le reste. Enfin il fait si bien,

Qu'avant que partir de la place,

On traite avec lui de son Chien.

On lui donne un baïser pour arrhes de la grace

Qu'il demandoit ; & la nuit vint.

Aussi-tôt que le drôle tint

Entre ses bras Madame Argie,

Il redevint Atis. La Dame en fut ravie.

172 *LE PETIT CHIEN.*

C'étoit avec bien plus d'honneur
 Traiter Monsieur l'Ambassadeur.
 Cette nuit eut des sœurs, & même en très-bon nombre.
 Chacun s'en apperçut ; car d'enfermer sous l'ombre
 Une telle aise, le moyen ?
 Jeunes gens font-ils jamais rien
 Que le plus aveugle ne voie ?
 A quelques mois de-là, le Saint Pere renvoie
 Anfelme avec force Pardons,
 Et beaucoup d'autres menus dons.
 Les biens & les honneurs pleuvoient sur sa personne.
 De son Vicegérant il apprend tous les soins :
 Bons certificats des voisins :
 Pour les valets, nul ne lui donne
 D'éclaircissement sur cela.
 Monsieur le Juge interrogea
 La Nourrice avec les Soubrettes ;
 Sages personnes & discrettes ;
 Il n'en put tirer ce secret.
 Mais, comme parmi les femelles
 Volontiers le Diable se met,
 Il survint de telles querelles ;
 La Dame & la Nourrice eurent de tels débats,
 Que celle-ci ne manqua pas
 A se venger de l'autre, & déclarer l'affaire.

LE PETIT CHIEN. 173

Dût-elle aussi se perdre , il fallut tout conter.

D'exprimer jusqu'où la colere

Ou plutôt la fureur de l'époux put monter ,

Je ne tiens pas qu'il soit possible ;

Ainsi je m'en tairai : on peut par les effets

Juger combien Anselme étoit homme sensible.

Il choisit un de ses valets ,

Le charge d'un billet , & mande que Madame

Vienne voir son mari malade en la cité :

La Belle n'avoit point son village quitté.

L'époux alloit , venoit , & laissoit là sa femme.

Il te faut en chemin écarter tous ses gens ,

Dit Anselme au porteur de ses ordres pressans.

La perfide a couvert mon front d'ignominie ;

Pour satisfaction je veux avoir sa vie.

Poignarde-la ; mais prens ton temps :

Tâche de te sauver : voilà pour ta retraite ;

Prens cet or : si tu fais ce qu'Anselme souhaite ,

Et punis cette offense-là ;

Quelque part que tu sois , rien ne te manquera.

Le valet va trouver Argie ,

Qui par son Chien est avertie.

Si vous me demandez comme un Chien avertit ;

Je crois que par la jupe il tire ;

Il se plaint , il jappe , il soupire ,

174 *LE PETIT CHIEN.*

Il en veut à chacun ; pour peu qu'on ait d'esprit ,
On entend bien ce qu'il veut dire.

Favori fit bien plus ; & tout bas il apprit
Un tel péril à sa Maitresse :

Partez pourtant , dit-il ; on ne vous fera rien :
Reposez -vous sur moi ; j'en empêcherai bien
Ce valet à l'ame traitresse.

Ils étoient en chemin , près d'un bois qui servoit
Souvent aux voleurs de refuge :

Le ministre cruel des vengeances du Juge
Envoie un peu devant le train qui les suivoit ;
Puis il dit l'ordre qu'il avoit.

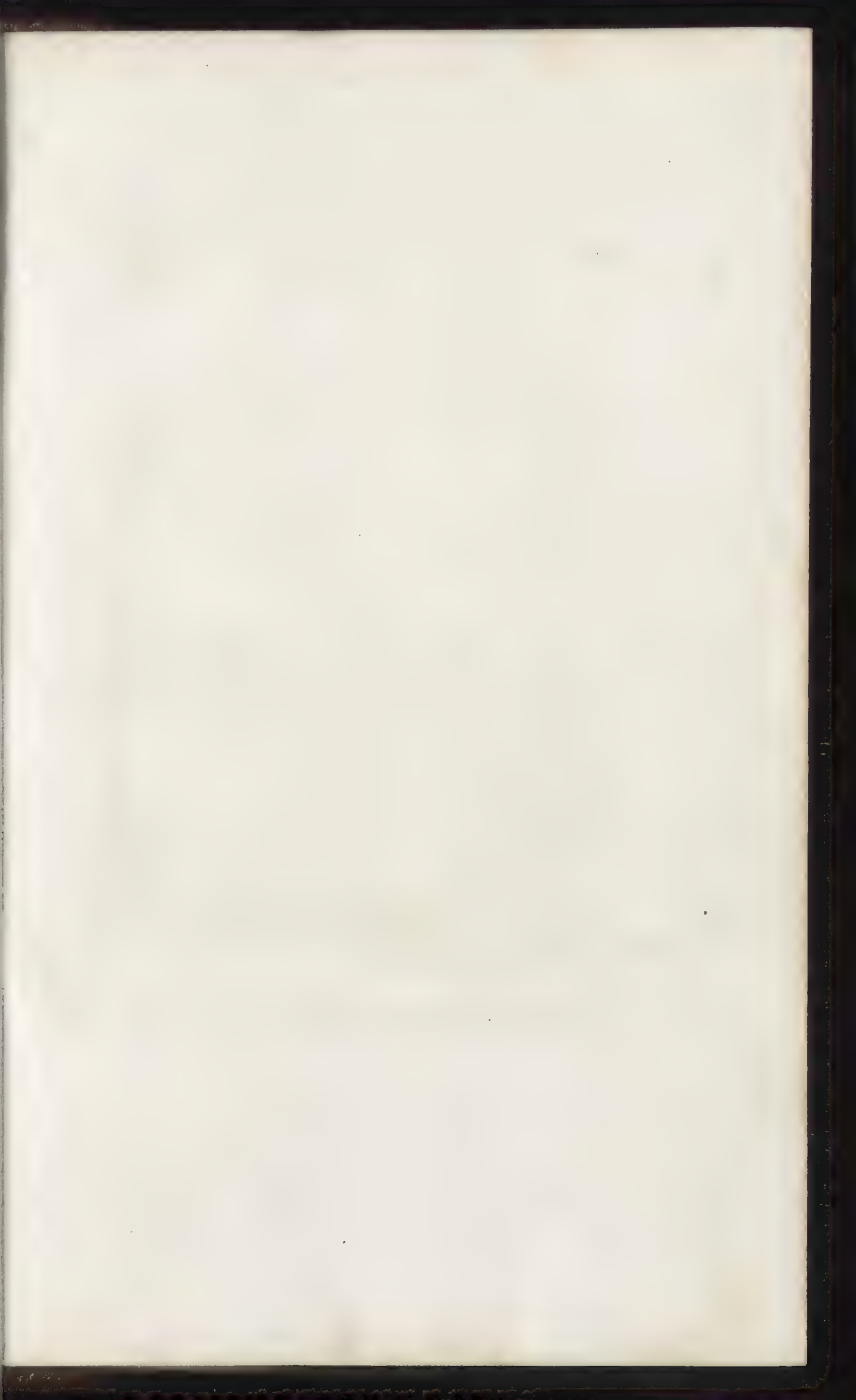
La Dame disaroît aux yeux du personnage :
Manto la cache en un nuage.

Le valet étonné retourne vers l'époux ,
Lui conte le miracle ; & son maître en courroux
Va lui-même à l'endroit. O prodige ! ô merveille !
Il y trouve un palais de beauté sans pareille.
Une heure auparavant, c'étoit un champ tout nu.

Anselme à son tour éperdu ,
Admire ce Palais bâti , non pour des hommes ,
Mais apparemment pour des Dieux :

Appartemens dorés , meubles très-précieux ,
Jardins & bois délicieux ;

On auroit peine à voir en ce siècle où nous sommes









Chose si magnifique & si riante aux yeux.

Toutes les portes sont ouvertes ,

Les chambres sans hôte , & désertes ;

Pas un ame en ce Louvre ; excepté qu'à la fin

Un More très-lippu , très-hideux , très-vilain ,

S'offre aux regards du Juge , & semble la copie

D'un Esope d'Ethiopie.

Notre Magistrat l'ayant pris

Pour le balayeur du logis ,

Et croyant l'honorer lui donnant cet office :

Cher ami , lui dit-il , apprens-nous à quel Dieu

Appartient un tel édifice ;

Car de dire un roi , c'est trop peu.

Il est à moi , reprit le More.

Notre Juge à ces mots se prosterne , & l'adore ,

Lui demande pardon de sa témérité.

Seigneur , ajouta-t-il , que votre Dêité

Excuse un peu mon ignorance.

Certes tout l'Univers ne vaut pas la chevance

Que je rencontre ici. Le More lui répond ,

Veux-tu que je t'en fasse un don ?

De ces lieux enchantés je te rendrai le maître ,

A certaine condition.

Je ne ris point ; tu pourras être

De ces lieux absolu Seigneur ,

176 *LE PETIT CHIEN.*

Si tu me veux servir deux jours d'Enfant d'honneur.

Entens-tu ce langage,

Et sçais-tu quel est cet usage ?

Il te le faut expliquer mieux.

Tu connois l'Echanfon du Monarque des Dieux ?

ANSELME.

Ganimede ?

LE MORE.

Celui-là même.

Prens que je fois Jupin, le Monarque suprême ;

Et que tu fois le Jouvenceau :

Tu n'es pas tout-à-fait si jeune ni si beau.

ANSELME.

Ah ! Seigneur, vous raillez ; c'est chose par trop sûre ;

Regardez la vieilleffe, & la magistrature.

LE MORE.

Moi railler ? point du tout.

ANSELME.

Seigneur.

LE MORE.

Ne veux-tu point ?

ANSELME.

Seigneur. . . . Anselme ayant examiné ce point,

Consent à la fin au mystère.

Maudit amour des dons , que ne fais-tu pas faire !

En

LE PETIT CHIEN. 177

En Page incontinent son habit est changé ;
Toque au lieu de chapeau , haut - de - chauffe trouffé :
La barbe seulement demeure au personnage.
L'Enfant d'honneur Anselme avec cet équipage
Suit le More par-tout. Argie avoit oui
Le dialogue entier , en certain coin cachée.
Pour le More lippu , c'étoit Manto la Fée ,
Par son art métamorphosée ,
Et par son art ayant bâti

Ce Louvre en un moment , par son art fait un Page
Sexagénaire & grave. A la fin au passage
D'une chambre en une autre , Argie à son mari
Se montre tout d'un coup : est-ce Anselme , dit-elle ,
Que je vois ainsi déguisé ?

Anselme ! il ne se peut ; mon œil s'est abusé.
Le vertueux Anselme à la sage cervelle
Me voudroit-il donner une telle leçon ?
C'est lui pourtant. Oh , oh ! Monsieur notre barbon ,
Notre législateur , notre homme d'ambassade ,
Vous êtes à cet âge homme de mascarade ?
Homme de . . la pudeur me défend d'achever.
Quoi , vous jugez les gens à mort pour mon affaire ,
Vous qu'Argie a pensé trouver
En un fort plaissant adultere !

Du moins n'ai - je pas pris un More pour galant ;

178 *LE PETIT CHIEN.*

Tout me rend excusable ; Atis , & son mérite
Et la qualité du présent.
Vous verrez tout incontinent
Si femme qu'un tel don à l'amour sollicite ,
Peut résister un seul moment.
More , devenez Chien. Tout aussi-tôt le More
Redevient petit Chien encore.
Favori , que l'on danse. A ces mots Favori
Danse , & tend la pate au mari.
Qu'on fasse tomber des pistoles ;
Pistoles tombent à foison.
Eh bien , qu'en dites-vous ? sont-ce choses frivoles ?
C'est de ce Chien qu'on m'a fait don.
Il a bâti cette maison.
Puis faites-moi trouver au monde une Excellence ,
Une Altesse , une Majesté ,
Qui refuse sa jouissance
A dons de cette qualité ;
Sur-tout quand le donneur est bien-fait , & qu'il aime ,
Et qu'il mérite d'être aimé.
En échange du Chien , l'on me vouloit moi-même ;
Ce que vous possédez de trop , je l'ai donné ;
Bien entendu , Monsieur , suis-je chose si chere ?
Vraiment , vous me croiriez bien pauvre ménagere ,
Si je laissois aller tel Chien à ce prix-là.

Sçavez-vous qu'il a fait le Louvre que voilà ?

Le Louvre pour lequel... mais oublions cela ;

Et n'ordonnez plus qu'on me tue ,

Moi qu'Atis seulement en ses lacs a fait cheoir ;

Je le donne à Lucrece , & voudrois bien la voir

Des mêmes armes combattue.

Touchez-là mon mari ; la paix ; car aussi bien

Je vous défie , ayant ce Chien :

Le fer ni le poison pour moi ne sont à craindre :

Il m'avertit de tout , il confond les jaloux ;

Ne le soyez donc point ; plus on veut nous contraindre ,

Moins on doit s'assurer de nous.

Anselme accorda tout : qu'eût fait le pauvre Sire ?

On lui promit de ne pas dire

Qu'il avoit été Page. Un tel cas étant tu ,

Cocuage , s'il eût voulu ,

Auroit eu ses franchises coudées.

Argie en rendit grace ; & compensations

D'une & d'autre part accordées ,

On quitta la campagne à ces conditions.

Que devint le palais , dira quelque critique ?

Le palais ? que m'importe ? il devint ce qu'il put.

A moi , ces questions ! suis-je homme qui se pique

D'être si régulier ? le palais disparut.

Et le Chien ? le Chien fit ce que l'amant voulut.

180 *LE PETIT CHIEN.*

Mais que voulut l'Amant ? Censeur , tu m'importunes.

Il voulut par ce Chien tenter d'autres fortunes.

D'une seule conquête est-on jamais content ?

Favori se perdoit souvent :

Mais chez sa premiere maitresse

Il revenoit toujours. Pour elle , sa tendresse

Devint bonne amitié. Sur ce pied notre amant

L'alloit voir fort assidûment :

Et même en l'accommodement ,

Argie à son époux fit un serment sincere

De n'avoir plus aucune affaire.

L'époux jura de son côté

Qu'il n'auroit plus aucun ombrage ;

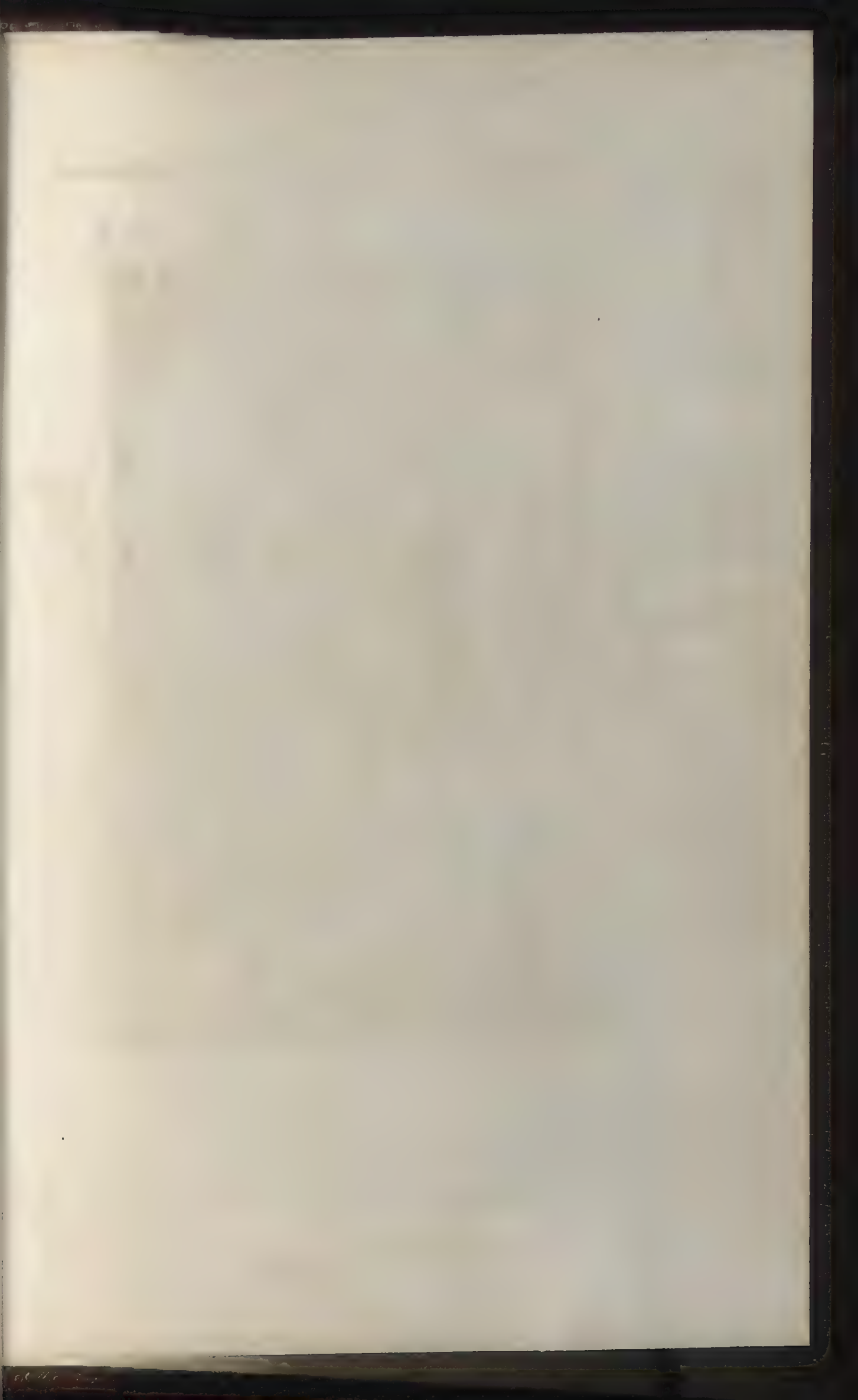
Et qu'il vouloit être fouetté,

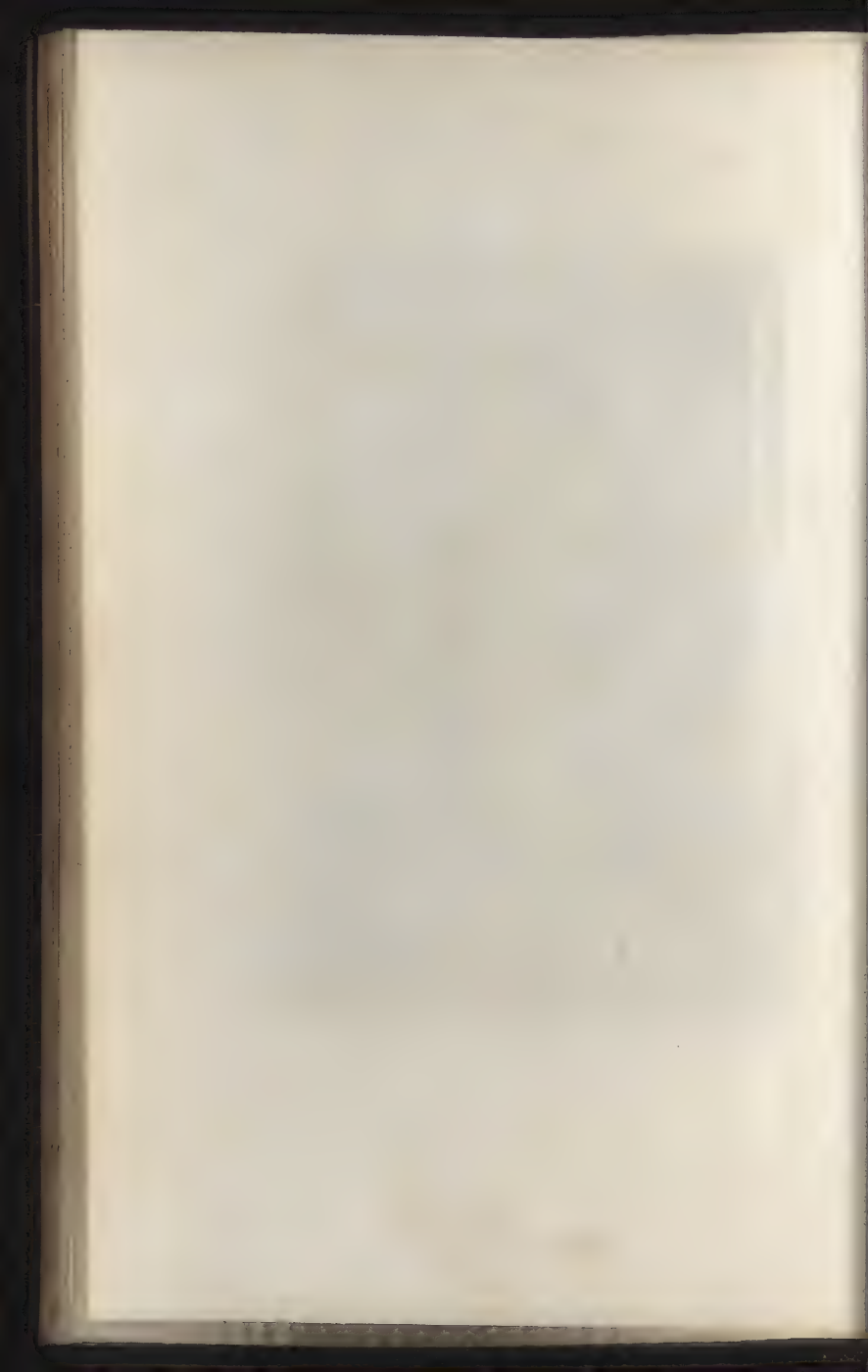
Si jamais on le voyoit Page.











PATÉ D'ANGUILLE.

MÊME beauté, tant soit exquise,
Rassasie & soûle à la fin.
Il me faut d'un & d'autre pain ;
Diversité, c'est ma devise.
Cette maitresse un tantet bize
Rit à mes yeux ; pourquoi cela ?
C'est qu'elle est neuve ; & celle-là
Qui depuis long-temps m'est acquise,
Blanche qu'elle est, en nulle guise
Ne me cause d'émotion.
Son cœur dit oui ; le mien dit non ;
D'où vient ? en voici la raison ;
Diversité, c'est ma devise.
Je l'ai jà dit d'autre façon,
Car il est bon que l'on déguise,
Suivant la loi de ce dicton ;
Diversité, c'est ma devise.
Ce fut celle aussi d'un mari
De qui la femme étoit fort belle.
Il se trouva bien-tôt guéri
De l'amour qu'il avoit pour elle.
L'Hymen, & la possession
Eteignirent sa passion.

Un sien valet avoit pour femme
 Un petit bec assez mignon :
 Le maître , étant bon compagnon ,
 Eut bien-tôt empaumé la Dame.
 Cela ne plut pas au valet
 Qui , les ayant pris sur le fait ,
 Vendiqua son bien de couchette ,
 A sa moitié chanta goguette ,
 L'appella tout net & tout franc...
 Bien sot de faire un bruit si grand
 Pour une chose si commune ;
 Dieu nous gard de plus grand' fortune !
 Il fit à son maître un sermon.
 Monsieur , dit-il , chacun la sienne ;
 Ce n'est pas trop ; Dieu & raison
 Vous recommandent cette Antienne.
 Direz-vous , je suis sans chrétienne ?
 Vous en avez à la maison
 Une qui vaut cent fois la mienne.
 Ne prenez donc plus tant de peine :
 C'est pour ma femme trop d'honneur ;
 Il ne lui faut si gros monsieur.
 Tenons-nous chacun à la nôtre ;
 N'allez point à l'eau chez un autre ,
 Ayant plein puits de ces douceurs ;

PÂTÉ D'ANGUILLE. 183

Je m'en rapporte aux connoisseurs ;
Si Dieu m'avoit fait tant de grace ,
Qu'ainsi que vous je disposasse
De Madame , je m'y tiendrois ,
Et d'une reine ne voudrois.
Mais puisqu'on ne sçauroit défaire
Ce qui s'est fait ; je voudrois bien ,
(Ceci soit dit sans vous déplaire)
Que , content de votre ordinaire ,
Vous ne goutassiez pas du mien.
Le Patron ne voulut lui dire
Ni oui ni non sur ce discours ;
Et commanda que tous les jours
On mît au repas , près du Sire ,
Un pâté d'Anguille ; ce mets
Lui chatouilloit fort le palais.
Avec un appétit extrême
Une & deux fois il en mangea :
Mais quand ce vint à la troisième ,
La seule odeur le dégouta.
Il voulut sur une autre viande
Mettre la main ; on l'empêcha :
Monfieur , dit - on , nous le commande :
Tenez - vous - en à ce mets - là :
Vous l'aimez , qu'avez - vous à dire ?

M'en voilà souû , reprit le Sire.
Et quoi toujours pâtés au bec !
Pas une Anguille de rôtie !
Pâtés tous les jours de ma vie !
J'aimerois mieux du pain tout sec.
Laissez-moi prendre un peu du vôtre :
Pain de par Dieu , ou de par l'autre :
Au Diable ces pâtés maudits ;
Ils me suivront en Paradis ,
Et par delà , Dieu me pardonne.
Le maître accourt soudain au bruit ,
Et prenant sa part du déduit ,
Mon ami , dit-il , je m'étonne
Que d'un mets si plein de bonté
Vous soyez si-tôt dégouté.
Ne vous ai-je pas oui dire
Que c'étoit votre grand ragout ?
Il faut qu'en peu de temps , beau Sire ,
Vous ayez bien changé de gout ?
Qu'ai-je fait qui fût plus étrange ?
Vous me blâmez , lors que je change
Un mets que vous croyez friand ,
Et vous en faites tout autant ?
Mon doux ami , je vous apprend
Que ce n'est pas une sottise ,

En fait de certains appétits,
De changer son pain blanc en bis :
Diversité, c'est ma devise.
Quand le maître eut ainsi parlé,
Le valet fut tout consolé.
Non que ce dernier n'eût à dire
Quelque chose encor là-dessus :
Car après tout doit-il suffire
D'alléguer son plaisir sans plus ?
J'aime le change ; A la bonne heure ,
On vous l'accorde ; mais gagnez ,
S'il se peut , les intéressés :
Cette voie est bien la meilleure :
Suivez-la donc, A dire vrai ,
Je crois que l'amateur du change
De ce conseil tenta l'essai.
On dit qu'il parloit comme un Ange ,
De mots dorés usant toujours :
Mots dorés font tout en amours ,
C'est une maxime constante :
Chacun sçait quelle est mon entente :
J'ai rebatu cent & cent fois
Ceci, dans cent & cent endroits ;
Mais la chose est si nécessaire ,
Que je ne puis jamais m'en taire

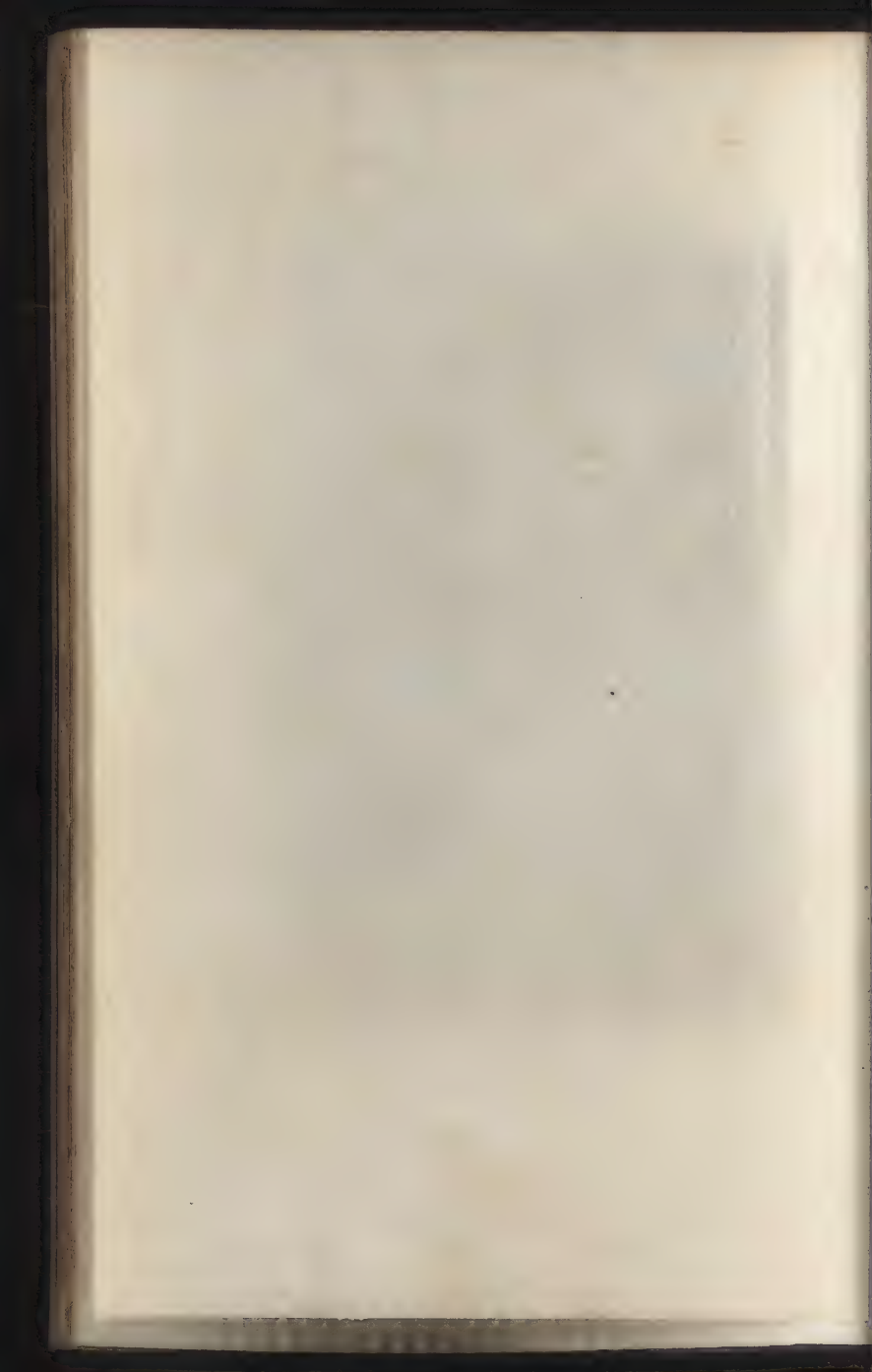
186 *PATÉ D'ANGUILLE.*

Et rèdirai jusques au bout ,
Mots dorés en amour font tout.
Ils persuadent la donzelle ,
Son petit chien , sa demoiselle ,
Son époux quelquefois aussi.
C'est le seul qu'il falloit ici
Persuader ; il n'avoit l'ame
Sourde à cette éloquence ; & dame ,
Les orateurs du temps jadis
N'en ont de telle en leurs écrits.
Notre jaloux devint commode.
Même on dit qu'il suivit la mode
De son maître , & toujours depuis
Changea d'objets en ses déduits.
Il n'étoit bruit que d'aventures
Du chrétien & de créatures.
Les plus nouvelles , sans manquer ,
Etoient pour lui les plus gentilles ;
Par où le drôle en put croquer ,
Il en croqua , femmes & filles ,
Nymphes , grisettes , ce qu'il put.
Toutes étoient de bonne prise ;
Et sur ce point , tant qu'il vécut ,
Diversité fut sa devise.





U.



LE MAGNIFIQUE.

UN peu d'esprit , beaucoup de bonne mine ,
Et plus encor de libéralité ,
C'est en amour une triple machine
Par qui maint fort est bien-tôt emporté ;
Rocher fût-il ; rochers aussi se prennent.
Qu'on soit bien-fait , qu'on ait quelque talent ,
Que les cordons de la bourse ne tiennent ;
Je vous le dis , la place est au galant.
On la prend bien quelquefois sans ces choses.
Bon fait avoir néanmoins quelques doses
D'entendement , & n'être pas un sot :
Quant à l'avare , on le hait : le magot
A grand besoin de bonne rhétorique :
La meilleure est celle du libéral.
UN Florentin , nommé le Magnifique ,
La possédoit en propre original.
Le Magnifique étoit un nom de guerre
Qu'on lui donna ; bien l'avoit mérité :
Son train de vivre , & son honnêteté ,
Ses dons sur-tout , l'avoient par toute terre
Déclaré tel ; propre , bien-fait , bien mis ,
L'esprit galant , & l'air des plus polis.
Il se piqua pour certaine femelle

De haut état. La conquête étoit belle :
Elle excitoit doublement le desir :
Rien n'y manquoit , la gloire & le plaisir.
Aldobrandin étoit de cette Dame
Mari jaloux ; non comme d'une femme ,
Mais comme qui depuis peu jouiroit
D'une Philis. Cet homme la veilloit
De tous ses yeux ; s'il en eût eu dix mille ,
Il les eût tous à ce soin occupés :
Amour le rend , quand il veut , inutile ;
Ces Argus-là sont fort souvent trompés.
Aldobrandin ne croyoit pas possible
Qu'il le fût onc ; il défioit les gens.
Au demeurant il étoit fort sensible
A l'intérêt , aimoit fort les présens.
Son concurrent n'avoit encor sçu dire
Le moindre mot à l'objet de ses vœux :
On ignoroit , ce lui sembloit , ses feux ,
Et le surplus de l'amoureux martyr ;
(Car c'est toujours une même chanson) ;
Si l'on l'eût sçu , qu'eût-on fait ? que fait-on ?
Jà n'est besoin qu'au lecteur je le die.
Pour revenir à notre pauvre amant ,
Il n'avoit sçu dire un mot seulement
Au médecin touchant sa maladie.

Or le voilà qui tourmente sa vie,
Qui va, qui vient, qui court, qui perd ses pas:
Point de fenêtre, & point de jalousie
Ne lui permet d'entrevoir les appas,
Ni d'entrouir la voix de sa maîtresse.
Il ne fut onc semblable forteresse.
Si faudra-t-il qu'elle y vienne pourtant.
Voici comment s'y prit notre assiégeant.
Je pense avoir déjà dit, ce me semble,
Qu'Aldobrandin homme à présens étoit;
Non qu'il en fit, mais il en recevoit.
Le Magnifique avoit un cheval d'amble,
Beau, bien taillé, dont il faisoit grand cas:
Il l'appelloit, à cause de son pas,
La haquenée. Aldobrandin le loue:
Ce fut assez; notre amant proposa
De le troquer; l'époux s'en excusa:
Non pas, dit-il, que je ne vous avoue
Qu'il me plaît fort; mais à de tels marchés
Je perds toujours. Alors le Magnifique,
Qui voit le but de cette politique,
Reprit; eh bien, faisons mieux; ne troquez;
Mais pour le prix du cheval, permettez
Que, vous présent, j'entretienne Madame.
C'est un desir curieux qui m'a pris.

Encor faut-il que vos meilleurs amis
Sçachent un peu ce qu'elle a dedans l'ame.
Je vous demande un quart d'heure sans plus.
Aldobrandin , l'arrêtant là-dessus ;
J'en suis d'avis ; je livrerai ma femme ?
Ma foi , mon cher , gardez votre cheval.
Quoi , vous présent ? Moi présent. Et quel mal
Encore un coup peut-il , en la présence
D'un mari fin comme vous , arriver ?
Aldobrandin commence d'y rêver :
Et raisonnant en soi ; quelle apparence
Qu'il en mévienne en effet , moi présent ?
C'est marché sûr ; il est fol à son dam ;
Que prétend-il ? pour plus grande assurance ,
Sans qu'il le sçache , il faut faire défense
A ma moitié de répondre au galant.
Sus , dit l'époux , j'y consens. La distance
De vous à nous , poursuit notre amant ,
Sera réglée , afin qu'aucunement
Vous n'entendiez. Il y consent encore :
Puis va querir sa femme en ce moment.
Quand l'autre voit celle-là qu'il adore ,
Il se croit être en un enchantement,
Les saluts faits , en un coin de la salle
Ils se vont seoir. Notre galant n'étale

LE MAGNIFIQUE. 191

Un long narré ; mais vient d'abord au fait.
Je n'ai le lieu ni le tems à souhait,
Commença-t-il ; puis je tiens inutile
De tant tourner ; il n'est que d'aller droit.
Partant, Madame, en un mot comme en mille ,
Votre beauté jusqu'au vif m'a touché.
Penseriez-vous que ce fût un péché
Que d'y répondre ? Ah ! je vous crois, Madame ,
De trop bon sens. Si j'avois le loisir ,
Je ferois voir par les formes ma flâme ,
Et vous dirois de cet ardent desir
Tout le menu : mais que je brûle , meure ;
Et m'en tourmente , & me dise aux abois ,
Tout ce chemin que l'on fait en six mois ,
Il me convient le faire en un quart d'heure :
Et plus encor ; car ce n'est pas-là tout.
Froid est l'amant qui ne va jusqu'au bout ,
Et par sottise en si beau train demeure.
Vous vous taisez ? pas un mot ! qu'est cela ?
Renvoirez-vous de la sorte un pauvre homme ?
Le Ciel vous fit , il est vrai , ce qu'on nomme
Divinité ; mais faut-il pour cela
Ne point répondre , alors que l'on vous prie ?
Je vois , je vois ; c'est une tricherie
De votre époux : il m'a joué ce trait ;

192 *LE MAGNIFIQUE.*

Et ne prétend qu'aucune repartie
 Soit du marché : mais j'y sçais un secret.
 Rien n'y fera pour le sûr sa défense.
 Je sçaurai bien me répondre pour vous :
 Puis ce coin d'œil, par son langage doux ,
 Rompt à mon sens quelque peu le silence.
 J'y lis ceci. Ne croyez pas , Monsieur ,
 Que là nature ait composé mon cœur
 De marbre dur. Vos fréquentes passades ,
 Joûtes , tournois , devises , sérénades ,
 M'ont avant vous déclaré votre amour.
 Bien loin qu'il m'ait en nul point offensée ;
 Je vous dirai que dès le premier jour
 J'y répondis , & me sentis blessée
 Du même trait ; mais que nous sert ceci ?
 Ce qu'il nous sert ? je m'en vais vous le dire :
 Etant d'accord , il faut cette nuit-ci
 Gouter le fruit de ce commun martyre ;
 De votre époux nous venger & nous rire ;
 Bref le payer du soin qu'il prend ici ;
 De ces fruits-là le dernier n'est le pire.
 Votre jardin viendra comme de cire :
 Descendez-y ; ne doutez du succès :
 Votre mari ne se tiendra jamais
 Qu'à sa maison des champs , je vous l'assûre ,

Tantôt

LE MAGNIFIQUE. 193

Tantôt il n'aille éprouver sa monture.
Vos Douagnas en leur premier sommeil,
Vous descendrez, sans nul autre appareil
Que de jeter une robe fourrée
Sur votre dos, & viendrez au jardin.
De mon côté l'échelle est préparée.
Je monterai par la cour du voisin ;
Je l'ai gagné : la rue est trop publique.
Ne craignez rien. Ah ! mon cher Magnifique,
Que je vous aime ! & que je vous sçais gré
De ce dessein ! venez, je descendrai.
C'est vous qui parle ; & plût au Ciel, Madame,
Qu'on vous osât embrasser les genoux !
Mon Magnifique, à tantôt ; votre flâme
Ne craindra point les regards d'un jaloux.
L'amant la quitte, & feint d'être en courroux ;
Puis, tout grondant : vous me la donnez bonne,
Aldobrandin ; je n'entendois cela.
Autant vaudroit n'être avecque personne
Que d'être avec Madame que voilà.
Si vous trouvez chevaux à ce prix-là,
Vous les devez prendre sur ma parole.
Le mien hennit du-moins ; mais cette idole
Est proprement un fort joli poisson.
Or fus, j'en tiens ; ce m'est une leçon.

Quiconque veut le reste du quart d'heure
N'a qu'à parler ; j'en ferai juste prix.
Aldobrandin rit si fort qu'il en pleure.
Ces jeunes gens , dit-il , en leurs esprits
Mettent toujours quelque haute entreprise.
Notre féal , vous lâchez trop tôt prise :
Avec le temps on en viendrait à bout.
J'y tiendrai l'œil ; car ce n'est pas-là tout ;
Nous y sçavons encor quelque rubrique :
Et cependant , monsieur le Magnifique ,
La haquenée est nettement à nous :
Plus ne fera de dépense chez vous.
Dès aujourd'hui , qu'il ne vous en déplaise ,
Vous me verrez dessus fort à mon aise
Dans le chemin de ma maison des champs.
Il n'y manqua , sur le soir ; & nos gens
Au rendez-vous tout aussi peu manquèrent.
Dire comment les choses s'y passèrent ,
C'est un détail trop long : Lecteur prudent ,
Je m'en remets à ton bon jugement.
La Dame étoit jeune , fringante & belle ,
L'amant bien-fait , & tous deux fort épris.
Trois rendez-vous coup sur coup furent pris ;
Moins n'en valoit si gentille femelle.
Aucun péril , nul mauvais accident ,

Bons' dormitifs en or comme en argent
Aux Douagnas , & bonne sentinelle.
Un pavillon vers le bout du jardin
Vint à propos ; Messire Aldobrandin
Ne l'avoit fait bâtir pour cet usage.
Conclusion , qu'il prit en cocuage
Tous ses degrés : un seul ne lui manqua ;
Tant sçut jouer son jeu la haquenée :
Content ne fut d'une seule journée
Pour l'éprouver ; aux champs il demeura
Trois jours entiers , sans doute ni scrupule.
J'en connois bien qui ne sont si chanceux ;
Car ils ont femme , & n'ont cheval ni mule ,
Sçachant de plus tout ce qu'on fait chez eux.



LA MATRONE
D'EPHESE.









LA MATRONE

D'EPHESSE.

S'IL est un conte usé, commun, & rebatu,
C'est celui qu'en ces vers j'accommode à ma guise.

Et pourquoi donc le choisis-tu ?

Qui t'engage à cette entreprise ?

N'a-t-elle point déjà produit assez d'écrits ?

Quelle grace aura ta Matrone

Au prix de celle de Pétrone ?

Comment la rendras-tu nouvelle à nos esprits ?

Sans répondre aux censeurs, car c'est chose infinie,

Voyons si dans mes vers je l'aurai rajeunie.

DANS Ephese il fut autrefois

Une Dame en sagesse & vertus sans égale,

Et selon la commune voix,

Ayant sçu raffiner sur l'amour conjugale,

Il n'étoit bruit que d'elle & de sa chasteté :

On l'alloit voir par rareté :

C'étoit l'honneur du sexe : heureuse sa patrie !

Chaque mere à sa bru l'alléguoit pour patron ;

Chaque époux la prônoit à sa femme chérie :

D'elle descendent ceux de la Prudoterie,

Antique & célèbre maison.

Son mari l'aimoit d'amour folle.

Il mourut ; de dire comment ,
Ce feroit un détail frivole ;
Il mourut , & son testament
N'étoit plein que de legs qui l'auroient consolée ,
Si les biens réparoient la perte d'un mari
Amoureux autant que chéri.
Mainte veuve pourtant fait la déchévelée ,
Qui n'abandonne pas le soin du demeurant ,
Et du bien qu'elle aura fait le compte en pleurant.
Celle-ci par ses cris mettoit tout en allarme ;
Celle-ci faisoit un vacarme ,
Un bruit & des regrets à percer tous les cœurs.
Bien qu'on sçache qu'en ces malheurs ,
De quelque defespoir qu'une ame soit atteinte ,
La douleur est toujours moins forte que la plainte ,
(Toujours un peu de fâste entre parmi les pleurs)
Chacun fit son devoir de dire à l'affligée ,
Que tout a sa mesure , & que de tels regrets
Pourroient pécher par leur excès :
Chacun rendit par-là sa douleur rengrégée.
Enfin ne voulant pas jouir de la clarté
Que son époux avoit perdue ,
Elle 'entre dans sa tombe , en ferme volonté
D'accompagner certe ombre aux enfers descendue.
Et voyez ce que peut l'excessive amitié ;

(Ce mouvement aussi va jusqu'à la folie)
Une Esclave en ce lieu la suivit par pitié,
Prête à mourir de compagnie :
Prête, je m'entens bien ; c'est - à - dire , en un mot ,
N'ayant examiné qu'à demi ce complot ,
Et jusques à l'effet courageuse & hardie.
L'Esclave avec la Dame avoit été nourrie.
Toutes deux s'entr'aimoient , & cette passion
Etoit crûe avec l'âge au cœur des deux femmes :
Le monde entier à peine eût fourni deux modeles
D'une telle inclination.

Comme l'Esclave avoit plus de sens que la Dame ,
Elle laissa passer les premiers mouvemens ;
Puis tâcha , mais en vain , de remettre cette ame
Dans l'ordinaire train des communs sentimens.
Aux consolations la Veuve inaccessible ,
S'appliquoit seulement à tout moyen possible
De suivre le défunt aux noirs & tristes lieux :
Le fer auroit été le plus court & le mieux ;
Mais la Dame vouloit paître encore ses yeux

Du trésor qu'enfermoit la biere ,
Froide dépouille , & pourtant chere.
C'étoit - là le seul aliment
Qu'elle prit en ce monument.
La faim donc fut celle des portes

Qu'entre d'autres de tant de fortes,
 Notre Veuve choisit pour sortir d'ici-bas.
 Un jour se passe & deux fans d'autre nourriture
 Que ses profonds soupirs, que ses fréquens hélas,
 Qu'un inutile & long murmure
 Contre les Dieux, le fort, & toute la nature.
 Enfin sa douleur n'obmit rien,
 Si la douleur doit s'exprimer si bien.
 Encore un autre mort faisoit sa résidence
 Non loin de ce tombeau, mais bien différemment ;
 Car il n'avoit pour monument
 Que le dessous d'une potence.
 Pour exemple aux voleurs on l'avoit là laissé.
 Un Soldat bien récompensé
 Le gardoit avec vigilance.
 Il étoit dit par ordonnance
 Que, si d'autres voleurs, un parent, un ami
 L'enlevoient, le Soldat nonchalant, endormi
 Rempliroit aussi-tôt sa place.
 C'étoit trop de sévérité ;
 Mais la publique utilité
 Défendoit que l'on fit au Garde aucune grace.
 Pendant la nuit il vit aux fentes du tombeau
 Briller quelque clarté, spectacle assez nouveau.
 Curieux il y court, entend de loin la Dame

Remplissant l'air de ses clameurs.

Il entre, est étonné, demande à cette femme,

Pourquoi ces cris, pourquoi ces pleurs,

Pourquoi cette triste musique,

Pourquoi cette maison noire & mélancolique.

Occupée à ses pleurs, à peine elle entendit

Toutes ces demandes frivoles ;

Le mort pour elle y répondit :

Cet objet, sans autres paroles,

Disoit assez par quel malheur

La Dame s'enterroit ainsi toute vivante.

Nous avons fait serment, ajouta la Suivante,

De nous laisser mourir de faim & de douleur.

Encor que le Soldat fût mauvais orateur,

Il leur fit concevoir ce que c'est que la vie.

La Dame cette fois eut de l'attention ;

Et déjà l'autre passion

Se trouvoit un peu ralentie :

Le temps avoit agi. Si la foi du serment,

Poursuivit le Soldat, vous défend l'aliment,

Voyez-moi manger seulement ;

Vous n'en mourrez pas moins. Un tel tempérament

Ne déplut pas aux deux femmes :

Conclusion, qu'il obtint d'elles

Une permission d'apporter son soupé ;

Ce qu'il fit ; & l'Esclave eut le cœur fort tenté
De renoncer dès-lors à la cruelle envie

De tenir au mort compagnie.

Madame , ce dit-elle , un penser m'est venu :
Qu'importe à votre époux que vous cessiez de vivre ?
Croyez-vous que lui-même il fût homme à vous suivre,
Si par votre trépas vous l'aviez prévenu ?
Non , Madame ; il voudroit achever sa carrière.
La nôtre sera longue encor , si nous voulons.
Se faut-il à vingt ans enfermer dans la biere ?
Nous aurons tout loisir d'habiter ces maisons.
On ne meurt que trop tôt. Qui nous presse ? attendons.
Quant à moi , je voudrois ne mourir que ridée.
Voulez-vous emporter vos appas chez les morts ?
Que vous servira-t-il d'en être regardée ?

Tantôt en voyant les trésors
Dont le ciel prit plaisir d'orner votre visage ,
Je disois , hélas ! c'est dommage ;
Nous-mêmes nous allons enterrer tout cela.
A ce discours flateur la Dame s'éveilla.
Le Dieu qui fait aimer prit son temps ; il tira
Deux traits de son carquois ; de l'un il entama
Le soldat jusqu'au vif ; l'autre effleura la Dame :
Jeune & belle , elle avoit sous ses pleurs de l'éclat ,
Et des gens de gout délicat

Auroient bien pu l'aimer , & même étant leur femme.

Le Garde en fut épris : les pleurs & la pitié ,

Sorte d'amours ayant ses charmes ,

Tout y fit. Une belle , alors qu'elle est en larmes ,

En est plus belle de moitié.

Voilà donc notre Veuve écoutant la louange ,

Poison qui de l'amour est le premier degré ;

La voilà qui trouve à son gré

Celui qui le lui donne : il fait tant qu'elle mange ;

Il fait tant que de plaire , & se rend en effet

Plus digne d'être aimé que le mort le mieux fait.

Il fait tant enfin qu'elle change ;

Et toujours par degrés , comme l'on peut penser :

De l'un à l'autre il fait cette femme passer ;

Je ne le trouve pas étrange.

Elle écoute un amant , elle en fait un mari ;

Le tout au nez du mort qu'elle avoit tant chéri.

Pendant cet hyménée , un voleur se hazarde

D'enlever le dépôt commis aux soins du Garde.

Il en entend le bruit ; il y court à grands pas ;

Mais en vain , la chose étoit faite.

Il revient au tombeau conter son embarras ,

Ne sçachant où trouver retraite.

L'Esclave alors lui dit , le voyant éperdu :

L'on vous a pris votre pendu ?

204 *LA MATRONE, &c.*

Les loix ne vous feront, dites-vous, nulle grace ?
Si Madame y consent, j'y remédierai bien.

Mettons notre mort en la place,

Les passans n'y connoîtront rien.

La Dame y consentit. O volages femelles !

La femme est toujours femme. Il en est qui sont belles ;

Il en est qui ne le sont pas.

S'il en étoit d'assez fidelles,

Elles auroient assez d'appas.

Prudes, vous vous devez défier de vos forces.

Ne vous vantez de rien. Si vôtre intention

Est de résister aux amorces ;

La nôtre est bonne aussi ; mais l'exécution

Nous trompe également ; témoin cette Matrone.

Et n'en déplaît au bon Pétrone,

Ce n'étoit pas un fait tellement merveilleux,

Qu'il en dût proposer l'exemple à nos neveux.

Cette Veuve n'eut tort qu'au bruit qu'on lui vit faire,

Qu'au dessein de mourir mal conçu, mal formé ;

Car de mettre au patibulaire,

Le corps d'un mari tant aimé,

Ce n'étoit pas peut-être une si grande affaire.

Cela lui fauvoit l'autre ; & tout considéré,

Mieux vaut goujat debout, qu'Empereur enterré.





BELPHÉGOR,

Nouvelle tirée de Machiavel.

A MADEMOISELLE

DE CHAMMELAY.

DE votre nom j'orne le frontispice
Des derniers vers que ma Muse a polis.
Puisse le tout, ô charmante Philis,
Aller si loin que notre los franchisse
La nuit des temps : nous la sçaurons dompter,
Moi par écrire, & vous par réciter.
Nos noms unis perceront l'ombre noire ;
Vous règnerez long-temps dans la mémoire,
Après avoir règné jusques ici
Dans les esprits, dans les cœurs même aussi.
Qui ne connoit l'inimitable Actrice
Représentant ou Phédre, ou Bérénice,
Chimene en pleurs, ou Camille en fureur ?
Est-il quelqu'un que votre voix n'enchanter ?
S'en trouve-t-il une autre aussi touchante ;
Une autre enfin allant si droit au cœur ?
N'attendez pas que je fasse l'éloge
De ce qu'en vous on trouve de parfait ;

Comme il n'est point de grace qui n'y loge ,
Ce seroit trop ; je n'aurois jamais fait.
De mes Philis vous seriez la premiere ;
Vous auriez eu mon ame toute entiere ,
Si de mes vœux j'eusse plus présumé ;
Mais en aimant qui ne veut être aimé ?
Par des transports n'espérant pas vous plaire ,
Je me suis dit seulement votre ami ;
De ceux qui sont amans plus d'à demi :
Et plut au sort que j'eusse pu mieux faire !
Ceci soit dit : venons à notre affaire.
UN jour Satan , Monarque des enfers ,
Faisoit passer ses sujets en revue.
Là confondus tous les états divers ,
Princes & Rois , & la tourbe menue ,
Jettoient maint pleur , pouffoient maint & maint cri ,
Tant que Satan en étoit étourdi.
Il demandoit en passant à chaque ame :
Qui t'a jettée en l'éternelle flâme ?
L'une disoit , hélas ! c'est mon mari ;
L'autre aussi-tôt répondoit , c'est ma femme.
Tant & tant fut ce discours répété ;
Qu'enfin Satan dit en plein Consistoire :
Si ces gens-ci disent la vérité ,
Il est aisé d'augmenter notre gloire.

Nous n'avons donc qu'à le vérifier.
 Pour cet effet il nous faut envoyer
 Quelque Démon plein d'art & de prudence ,
 Qui non content d'observer avec soin
 Tous les hymens dont il fera témoin ,
 Y joigne aussi sa propre expérience.
 Le Prince ayant proposé sa sentence ,
 Le noir Sénat suivit tout d'une voix.
 De Belpégor aussi-tôt on fit choix.
 Ce Diable étoit tout yeux & tout oreilles ,
 Grand éplucheur , clair-voyant à merveilles ,
 Capable enfin de pénétrer dans tout ,
 Et de pousser l'examen jusqu'au bout.
 Pour subvenir aux frais de l'entreprise ,
 On lui donna mainte & mainte remise ,
 Toutes à vue , & qu'en lieux différens
 Il pût toucher par des correspondans.
 Quant au surplus , les fortunes humaines ,
 Les biens , les maux , les plaisirs & les peines ,
 Bref ce qui suit notre condition ,
 Fut une annexe à sa légation.
 Il se pouvoit tirer d'affliction ,
 Par ses bons tours , & par son industrie ;
 Mais non mourir , ni revoir sa patrie ,
 Qu'il n'eût ici consumé certain temps :

Sa mission devoit durer dix ans.
Le voilà donc qui traverse & qui passe
Ce que le Ciel voulut mettre d'espace
Entre ce monde & l'éternelle nuit ;
Il n'en mit guere ; un moment y conduit.
Notre Démon s'établit à Florence ,
Ville pour lors de luxe & de dépense.
Même il la crut propre pour le trafic.
Là sous le nom du Seigneur Roderic ,
Il se logea , meubla , comme un riche homme
Grosse maison , grand train , nombre de gens ;
Anticipant tous les jours sur la somme
Qu'il ne devoit consumer qu'en dix ans.
On s'étonnoit d'une telle bombance.
Il tenoit table , avoit de tous côtés
Gens à ses frais , soit pour ses voluptés ,
Soit pour le faste & la magnificence.
L'un des plaisirs où plus il dépensa
Fut la louange : Apollon l'encensa ;
Car il est maître en l'art de flatterie.
Diable n'eut onc tant d'honneur en sa vie.
Son cœur devint le but de tous les traits
Qu'Amour lançoit : il n'étoit point de belle
Qui n'employât ce qu'elle avoit d'attraits
Pour le gagner , tant sauvage fût-elle :

Car

Car de trouver une seule rebelle ,
 Ce n'est la mode à gens de qui la main
 Par les présens s'applanit tout chemin.
 C'est un ressort en tous desseins utile.
 Je l'ai jà dit , & le redis encor ;
 Je ne connois d'autre premier mobile
 Dans l'univers , que l'argent & que l'or.
 Notre envoyé cependant tenoit compte
 De chaque hymen , en journaux différens ;
 L'un , des époux satisfaits & contens ,
 Si peu rempli que le Diable en eut honte.
 L'autre journal incontinent fut plein.
 A Belphegor il ne restoit enfin
 Que d'éprouver la chose par lui-même.
 Certaine fille à Florence étoit lors ;
 Belle , & bien faite , & peu d'autres trésors ;
 Noble d'ailleurs , mais d'un orgueil extrême ;
 Et d'autant plus , que de quelque vertu
 Un tel orgueil paroissoit revêtu.
 Pour Roderic on en fit la demande.
 Le pere dit que Madame Honesta ,
 C'étoit son nom , avoit eu jusques-là
 Force partis ; mais que parmi la bande
 Il pourroit bien Roderic préférer ,
 Et demandoit temps pour délibérer.

On en convient. Le poursuivant s'applique
A gagner celle où ses vœux s'adrescoient.
Fêtes & bals, sérénades, musique,
Cadeaux, festins, bien fort appetissoient,
Altéroient fort le fonds de l'ambassade.
Il n'y plaint rien, en use en grand Seigneur,
S'épuise en dons. L'autre se persuade
Qu'elle lui fait encor beaucoup d'honneur.
Conclusion, qu'après force prières,
Et des façons de toutes les manières,
Il eut un oui de Madame Honesta.
Auparavant le Notaire y passa :
Dont Belphegor se moquant en son ame,
Hé quoi, dit-il, on acquiert une femme
Comme un Château ! Ces gens ont tout gâté.
Il eut raison : ôtez d'entre les hommes
La simple foi, le meilleur est ôté.
Nous nous jettons, pauvres gens que nous sommes
Dans les procès, en prenant le revers.
Les si, les car, les contrats sont la porte
Par où la noise entra dans l'univers :
N'espérons pas que jamais elle en sorte.
Solemnités & loix n'empêchent pas
Qu'avec l'Hymen Amour n'ait des débats ;
C'est le cœur seul qui peut rendre tranquille.

Le cœur fait tout ; le reste est inutile :
Qu'ainsi ne soit : voyons d'autres états.
Chez les amis tout s'excuse , tout passe ;
Chez les amans tout plait , tout est parfait ;
Chez les époux tout ennuie , & tout lasse.
Le devoir nuit : chacun est ainsi fait.
Mais , dira - t - on , n'est-il en nulles guises
D'heureux ménage ? Après mûr examen ,
J'appelle un bon , voir un parfait hymen ,
Quand les conjoints se souffrent leurs sottises.
Sur ce point-là c'est assez raisonné.
Dès que chez lui le Diable eut amené
Son épousée , il jugea par lui-même
Ce qu'est l'hymen avec un tel démon :
Toujours débats , toujours quelque ferment
Plein de sottise en un degré suprême.
Le bruit fut tel que Madame Honesta
Plus d'une fois les voisins éveilla :
Plus d'une fois on courut à la noise.
Il lui falloit quelque simple bourgeoise ,
Ce disoit-elle : un petit trafiquant
Traiter ainsi les filles de mon rang !
Méritoit-il femme si vertueuse ?
Sur mon devoir je suis trop scrupuleuse :
J'en ai regret ; & si je faisois bien...

Oij

Il n'est pas sûr qu'Honestà ne fit rien.
Ces prudes-là nous en font bien accroître.
Nos deux époux, à ce que dit l'histoire,
Sans disputer n'étoient pas un moment.
Souvent leur guerre avoit pour fondement
Le jeu, la juppe, ou quelque ameublement
D'Été, d'Hyver, d'entre-temps, bref un monde
D'inventions propres à tout gêner.
Le pauvre Diable eut lieu de regretter
De l'autre enfer la demeure profonde.
Pour comble enfin Roderic épousa
La parenté de Madame Honestà,
Ayant sans cesse & le pere, & la mere;
Et la grand' sœur, avec le petit frere;
De ses deniers mariant la grand' sœur,
Et du petit payant le précepteur.
Je n'ai pas dit la principale cause
De sa ruine, infailible accident;
Et j'oubliois qu'il eut un Intendant.
Un Intendant ? qu'est-ce que cette chose ?
Je définis cet être, un animal
Qui, comme on dit, sçait pêcher en eau trouble;
Et plus le bien de son maître va mal,
Plus le sien croît, plus son profit redouble;
Tant qu'aisément lui-même achèteroit

Ce qui de net au Seigneur resteroit :
 Donc par raison bien & dûment déduite ,
 On pourroit voir chaque chose réduite
 En son état , s'il arrivoit qu'un jour
 L'autre devînt l'Intendant à son tour ;
 Car regagnant ce qu'il eut étant maître ,
 Ils reprendroient tous deux leur premier être.
 Le seul recours du pauvre Roderic ,
 Son seul espoir , étoit certain trafic
 Qu'il prétendoit devoir remplir sa bourse ,
 Esprit douteux , incertaine ressource.
 Il étoit dit que tout seroit fatal
 A notre époux ; ainsi tout alla mal.
 Ses agents tels que la plupart des nôtres ,
 En abusoient : il perdit un vaisseau ,
 Et vit aller le commerce à vau-l'eau ,
 Trompé des uns , mal servi par les autres.
 Il emprunta : quand ce vint à payer ,
 Et qu'à sa porte il vit le créancier ,
 Force lui fut d'esquiver par la fuite ,
 Gagnant les champs , où de l'âpre poursuite
 Il se sauva chez un certain fermier ,
 En certain coin remparé de fumier.
 A Mathéo , c'étoit le nom du Sire ,
 Sans tant tourner il dit ce qu'il étoit ;

Qu'un double mal chez lui le tourmentoît,
Ses créanciers & sa femme encor pire :
Qu'il n'y sçavoit remède que d'entrer
Au corps des gens , & de s'y remparer ,
D'y tenir bon : iroit-on là le prendre ?
Dame Honesta viendrait-elle y prôner
Qu'elle a regret de se bien gouverner ?
Chose ennuyeuse , & qu'il est las d'entendre.
Que de ces corps trois fois il fortiroit ,
Si-tôt que lui Mathéo l'en prieroit ;
Trois fois sans plus , & ce pour récompense
De l'avoir mis à couvert des fergens.
Tout aussi-tôt l'Ambassadeur commence
Avec grand bruit d'entrer au corps des gens.
Ce que le sien , ouvrage fantastique ,
Devint alors , l'histoire n'en dit rien.
Son coup d'essai fut une fille unique
Où le galant se trouvoit assez bien ;
Mais Mathéo , moyennant grosse somme ,
L'en fit sortir au premier mot qu'il dit.
C'étoit à Naples. Il se transporte à Rome ;
Saisit un corps : Mathéo l'en bannit ,
Le chasse encore : autre somme nouvelle.
Trois fois enfin , toujours d'un corps femelle ,
Remarquez bien , notre Diable sortit.

Le Roi de Naples avoit lors une fille ,
 Honneur du sexe , espoir de sa famille :
 Maint jeune Prince étoit son poursuivant.
 Là d'Honestà Belpégor se sauvant ,
 On ne le put tirer de cet asile.
 Il n'étoit bruit aux champs comme à la ville
 Que d'un Manant qui chassoit les Esprits.
 Cent mille écus d'abord lui sont promis.
 Bien affligé de manquer cette somme ,
 (Car les trois fois l'empêchoient d'espérer
 Que Belpégor se laissât conjurer) ,
 Il la refuse ; il se dit un pauvre homme ,
 Pauvre pécheur qui , sans sçavoir comment ,
 Sans dons du Ciel , par hazard seulement ,
 De quelques corps a chassé quelque Diable ,
 Apparemment chétif & misérable ,
 Et ne connoit celui-ci nullement.
 Il a beau dire ; on le force ; on l'amene ;
 On le menace ; on lui dit que sous peine
 D'être pendu , d'être mis haut & court
 En un gibet , il faut que sa puissance
 Se manifeste avant la fin du jour.
 Dès l'heure même on vous met en présence
 Notre Démon & son Conjurateur.
 D'un tel combat le Prince est spectateur.
 Chacun y court : n'est fils de bonne mere

Qui pour le voir ne quitte toute affaire.
D'un côté sont le gibet & la hart ,
Cent mille écus bien comptés d'autre part.
Mathéo tremble , & lorgne la finance.
L'Esprit malin , voyant sa contenance ,
Rioit sous cape , alléguoit les trois fois ;
Dont Mathéo suoit dans son harnois ,
Pressoit , prioit , conjuroit avec larmes.
Le tout en vain : plus il est en alarmes ,
Plus l'autre rit. Enfin le Manant dit
Que sur ce Diable il n'avoit nul crédit.
On vous le hape , & mene à la potence.
Comme il alloit haranguer l'assistance ,
Nécessité lui suggéra ce tour :
Il dit tout bas qu'on battît le tambour ;
Ce qui fut fait ; de quoi l'Esprit immonde
Un peu surpris au Manant demanda :
Pourquoi ce bruit ? Coquin , qu'entens - je là ?
L'autre répond : C'est Madame Honesta
Qui vous reclame , & va par tout le monde
Cherchant l'époux que le ciel lui donna.
Incontinent le Diable décampa ,
S'enfuit au fond des enfers , & conta
Tout le succès qu'avoit eu son voyage.
Sire , dit-il , le nœud du mariage
Damne aussi dru qu'aucuns autres états.

Votre Grandeur voit tomber ici-bas ;
 Non par flocons , mais menu comme pluie ;
 Ceux que l'hymen fait de sa confrairie :
 J'ai par moi-même examiné le cas.
 Non que de foi la chose ne soit bonne ;
 Elle eut jadis un plus heureux destin ;
 Mais comme tout se corrompt à la fin ,
 Plus beau fleuron n'est en votre couronne.
 Satan le crut : il fut récompensé ;
 Encor qu'il eût son retour avancé ;
 Car qu'eût-il fait ? ce n'étoit pas merveilles
 Qu'ayant sans cesse un Diable à ses oreilles ,
 Toujours le même , & toujours sur un ton ,
 Il fût contraint d'enfiler la venelle :
 Dans les enfers encore en change-t-on ;
 L'autre peine est à mon sens plus cruelle.
 Je voudrois voir quelque Saint y durer.
 Elle eût à Job fait tourner la cervelle.
 De tout ceci que prétens-je inférer ?
 Premièrement , je ne sçais pire chose ,
 Que de changer son logis en prison :
 En second lieu , si par quelque raison
 Votre ascendant à l'hymen vous expose ;
 N'épousez point d'Honestà , s'il se peut ;
 N'a pas pourtant une Honestà qui veut.

LA
CLOCHETTE.





O

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique

Oblique



LA CLOCHETTE.

Conte.

O Combien l'homme est inconstant, divers,
Foible, léger, tenant mal sa parole !
J'avois juré, même en assez beaux vers,
De renoncer à tout conte frivole.
Et quand juré ? c'est ce qui me confond.
Depuis deux jours j'ai fait cette promesse.
Puis fiez-vous à rimeur qui répond
D'un seul moment. Dieu ne fit la sagesse
Pour les cerveaux qui hantent les neufs sœurs ;
Trop bien ont-ils quelque art qui vous peut plaire,
Quelque jargon plein d'assez de douceurs,
Mais d'être sûrs, ce n'est-là leur affaire.
Si me faut-il trouver, n'en fût-il point,
Tempérament pour accorder ce point ;
Et supposé que quant à la matière
J'eusse failli, du moins pourrois-je pas
Le réparer par la forme ? en tous cas
Voyons ceci. Vous sçauvez que n'aguere
Dans la Touraine un jeune Bachelier,
(Interprétez ce mot à votre guise :
L'usage en fut autrefois familier
Pour dire ceux qui n'ont la barbe grise ;

220 *LA CLOCHETTE.*

Ores ce font suppôts de Sainte Eglise)
 Le nôtre soit sans plus un jouvenceau
 Qui dans les prés , sur le bord d'un ruisseau ,
 Vous cajoloit la jeune Bachelette ,
 Aux blanches dents , aux piés nus , au corps gent ,
 Pendant qu'lo portant une clochette
 Aux environs alloit l'herbe mangeant.
 Notre galant vous lorgne une fillette ,
 De celles-là que je viens d'exprimer.
 Le malheur fut qu'elle étoit trop jeunette ,
 Et d'âge encore incapable d'aimer.
 Non qu'à treize ans on y soit inhabile ;
 Même les loix ont avancé ce temps ;
 Les loix songeoient aux personnes de ville ,
 Bien que l'amour semble né pour les champs.
 Le Bachelier déploya sa science.
 Ce fut en vain ; le peu d'expérience ,
 L'humeur farouche , ou bien l'averfion ,
 Ou tous les trois , firent que la bergere ,
 Pour qui l'amour étoit langue étrangere ,
 Répondit mal à tant de passion.
 Que fit l'amant ? croyant tout artifice
 Libre en amours ; sur le coi de la nuit ,
 Le compagnon détourne une genisse
 De ce bétail par la fille conduit.

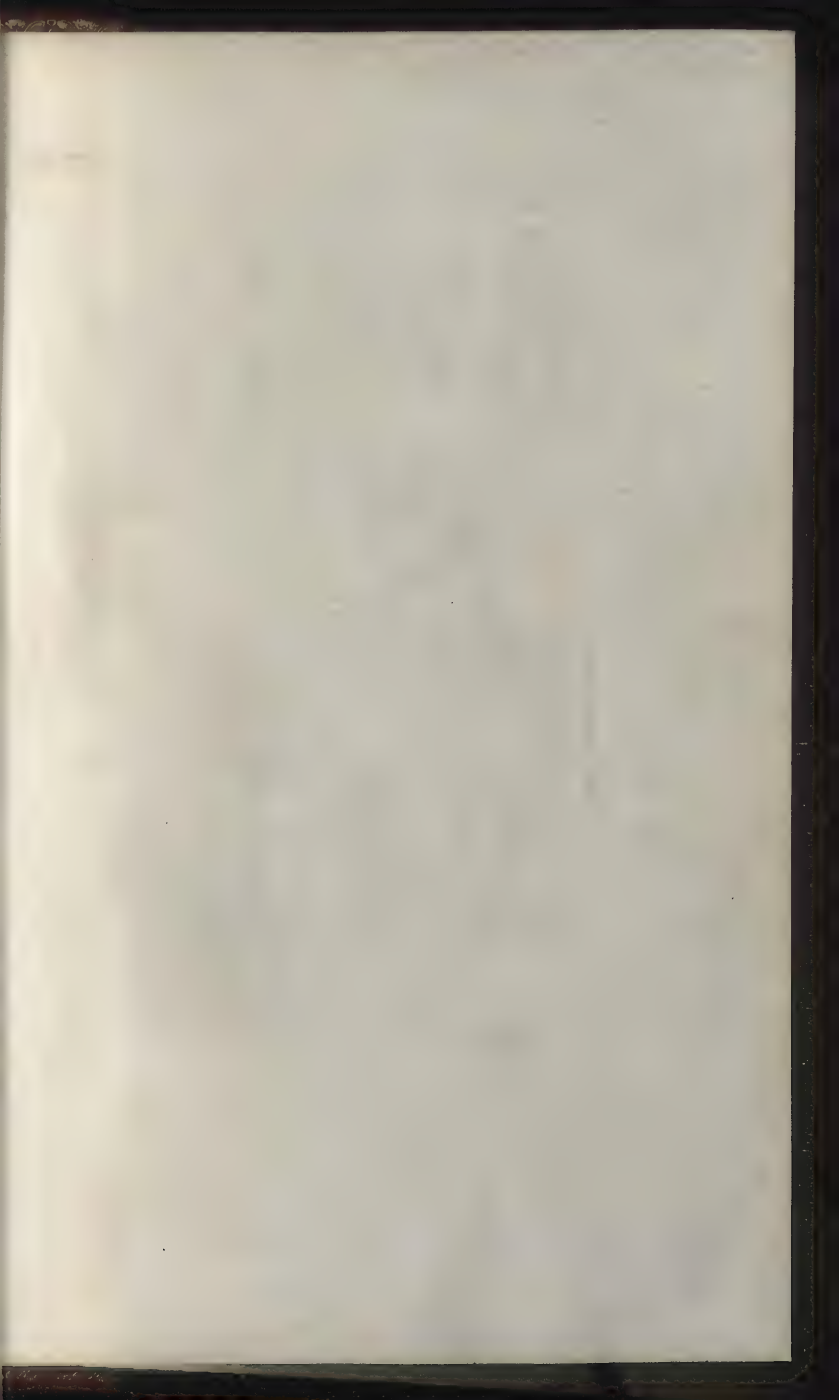
Le demeurant non compté par la Belle,
(Jeunesse n'a les soins qui sont requis)
Prit aussi-tôt le chemin du logis.
Sa mere étant moins oublieuse qu'elle,
Vit qu'il manquoit une piece au troupeau.
Dieu sçait la vie ; elle tance Isabeau ;
Vous la renvoie ; & la jeune pucelle
S'en va pleurant, & demande aux Echos
Si pas un d'eux ne sçait nulle nouvelle
De celle-là, dont le drôle à propos
Avoit d'abord étoupé la clochette ;
Puis il la prit, puis la faisant sonner
Il se fit suivre, & tant que la fillette
Au fonds d'un bois se laissa détourner.
Jugez, lecteur, quelle fut sa surprise,
Quand elle ouit la voix de son amant.
Belle, dit-il, toute chose est permise
Pour se tirer de l'amoureux tourment.
A ce discours, la fille toute en transe
Remplit de cris ces lieux peu fréquentés.
Nul n'accourut. O belles, évitez
Le fond des bois, & leur vaste silence.

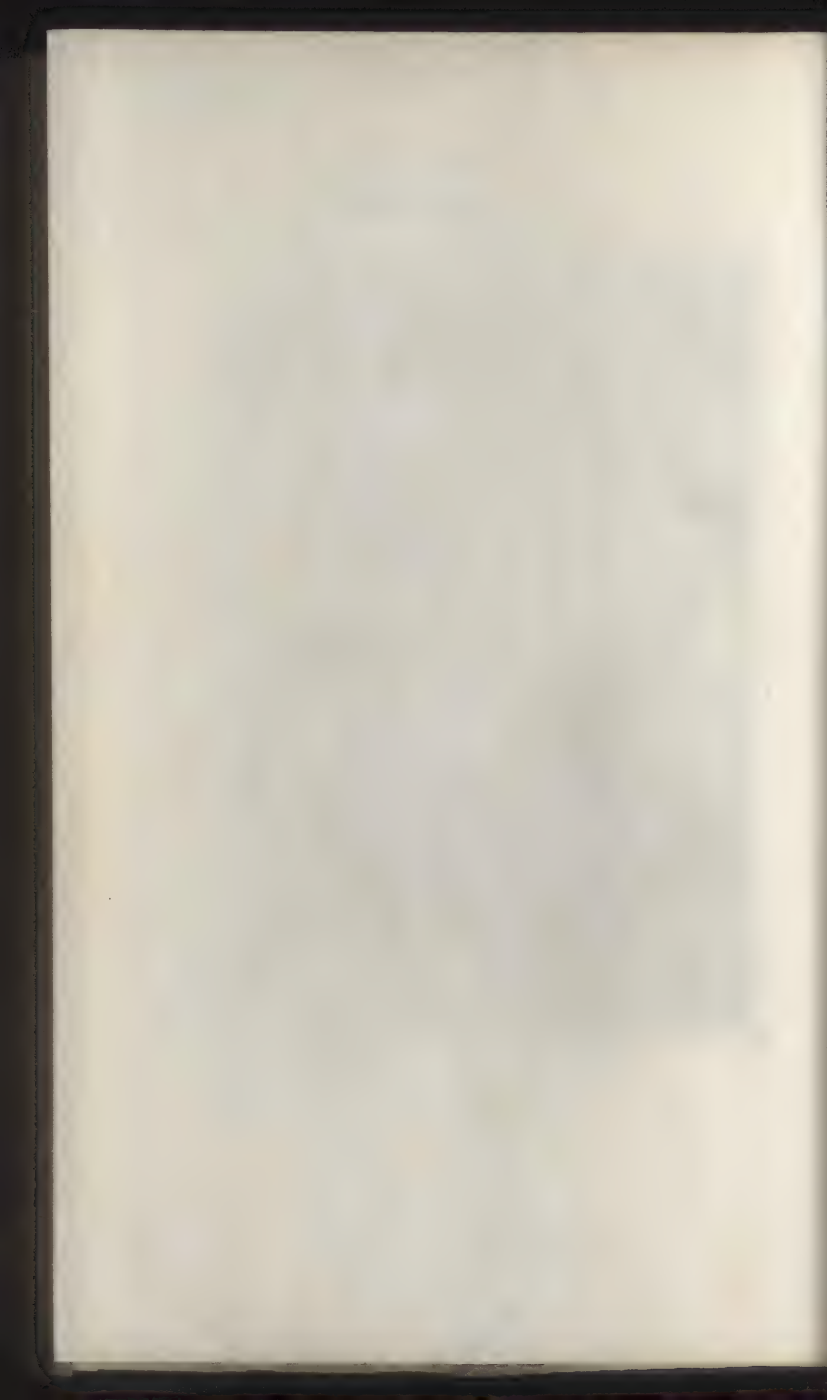


LE
GLOUTON.





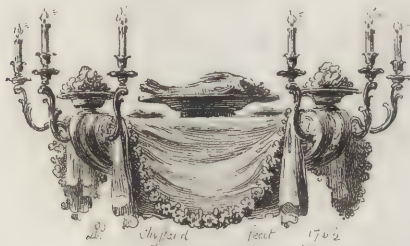




LE GLOUTON.

Conte tiré d'Athénée.

A Son souper un Glouton
Commande que l'on apprête
Pour lui seul un esturgeon,
Sans en laisser que la tête.
Il soupe ; il crève ; on y court :
On lui donne maints clysteres.
On lui dit ; pour faire court,
Qu'il mette ordre à ses affaires.
Mes amis, dit le Goulu,
M'y voilà tout résolu ;
Et puis qu'il faut que je meure,
Sans faire tant de façon,
Qu'on m'apporte tout-à-l'heure
Le reste de mon poisson.



LES
DEUX AMIS.

LES









LES DEUX AMIS.

AXIOCUS avec Alcibiades

Jeunes , bien-faits , galants , & vigoureux ,
Par bon accord , comme grands camarades ,
En même nid furent pondre tous deux.
Qu'arrive-t-il ? l'un de ces amoureux
Tant bien exploite autour de la Donzelle ,
Qu'il en nâquit une fille si belle ,
Qu'ils s'en vantoient tous deux également.
Le tems venu que cet objet charmant
Put pratiquer les leçons de sa mere ;
Chacun des deux en voulut être amant ;
Plus n'en voulut l'un ni l'autre être pere.
Frere , dit l'un , ah ! vous ne sçauriez faire ,
Que cet enfant ne soit vous tout craché.
Parbieu , dit l'autre , il est à vous , compere :
Je prends sur moi le hazard du péché.



LE JUGE

DE MESLE.







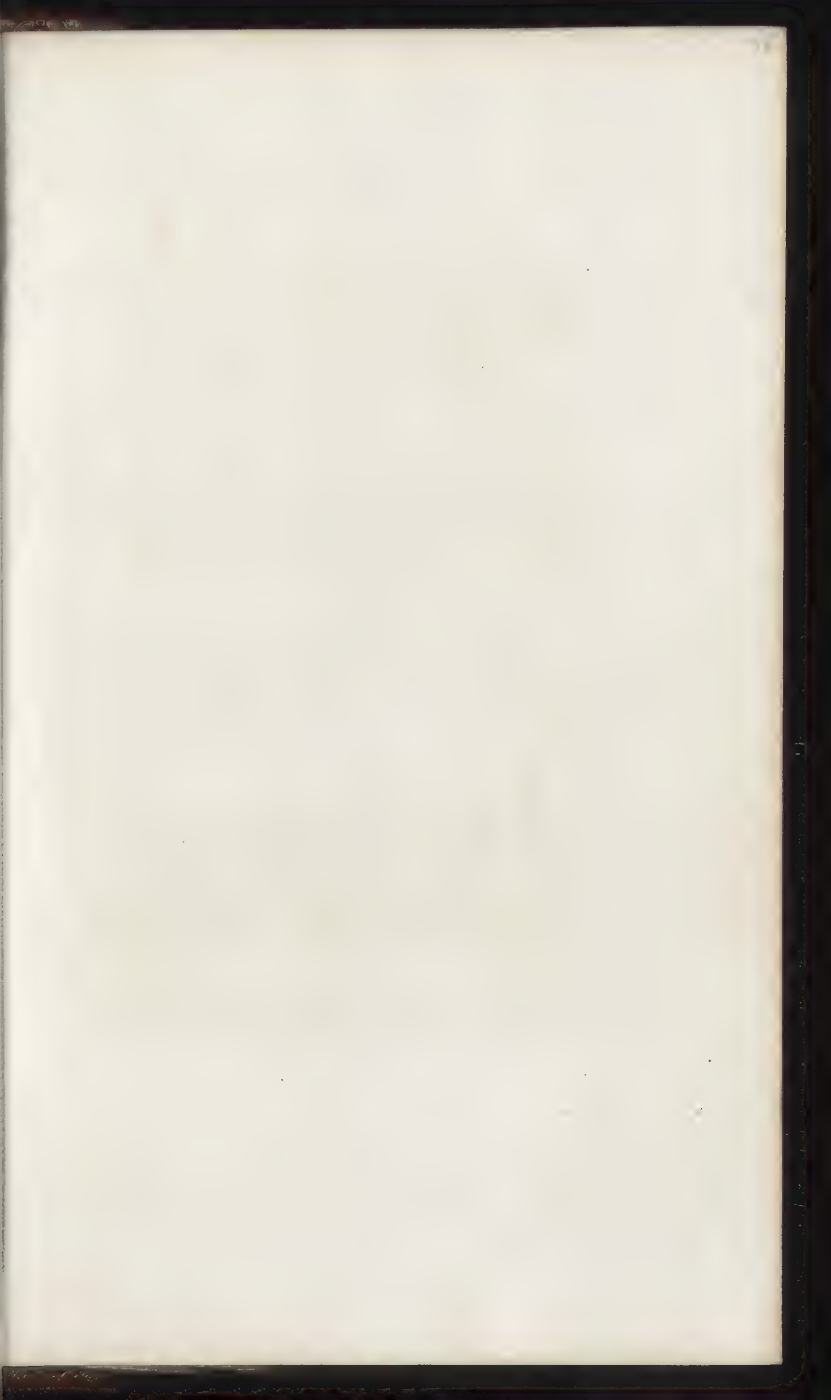


LE JUGE DE MESLE.

DEUX Avocats qui ne s'accordoient point ,
Rendoient perplex un Juge de Province.
Si ne put onc découvrir le vrai point ;
Tant lui sembloit que fût obscur & mince.
Deux pailles prend d'inégale grandeur ;
Du doigt les ferre : il avoit bonne pince.
La longue échet sans faute au défendeur ,
Dont renvoyé s'en va gai comme un prince.
La Cour s'en plaint , & le Jugè repart :
Ne me blâmez , Messieurs , pour cet égard ;
De nouveauté dans mon fait il n'est maille :
Maint d'entre vous souvent juge au hazard ;
Sans que , pour ce , tire à la courte-paille.

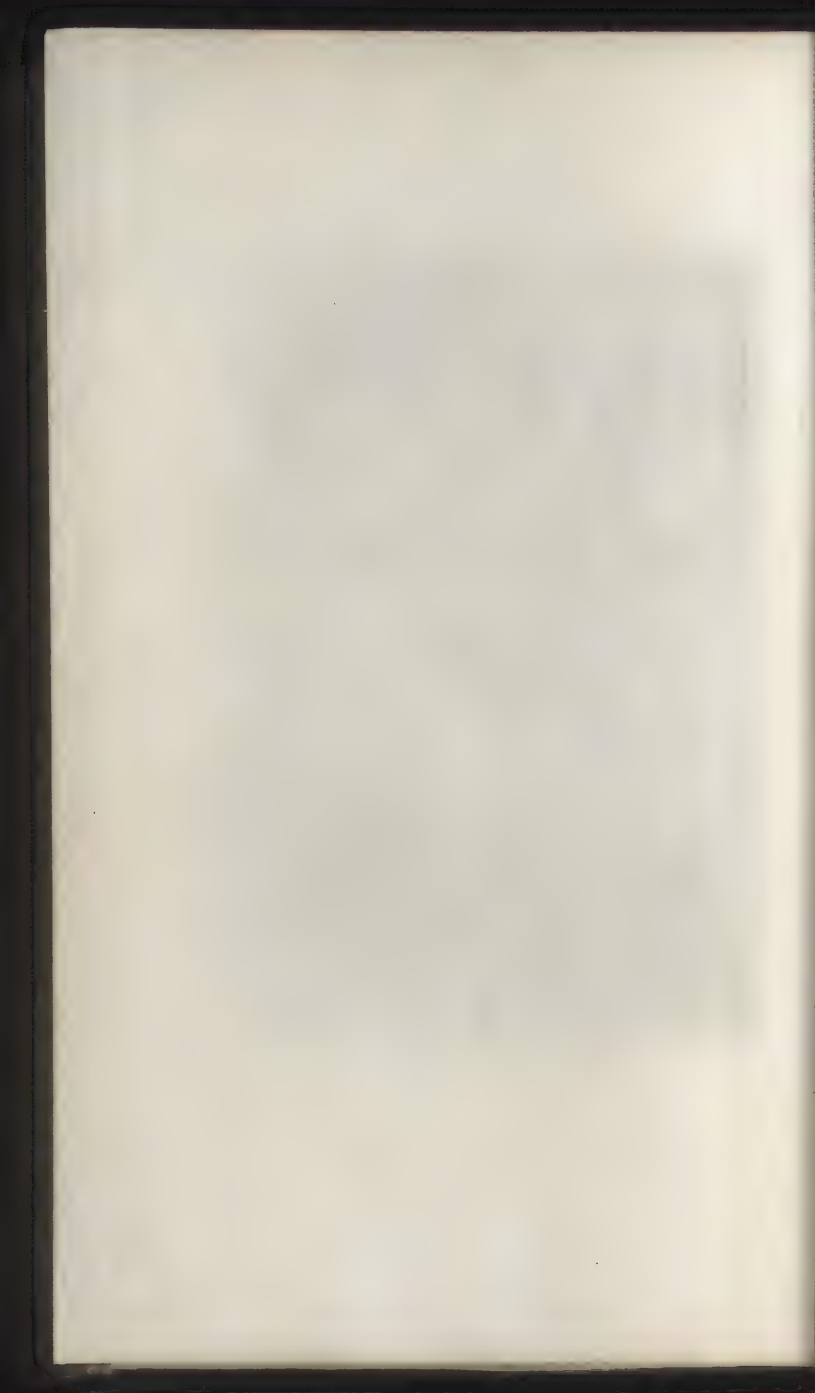


ALIX MALADE.









ALIX MALADE.

ALIX malade, & se sentant presser ;
Quelqu'un lui dit , il faut se confesser :
Voulez-vous pas mettre en repos votre ame ?
Oui , je le veux , lui répondit la Dame :
Qu'à Pere André l'on aille de ce pas ;
Car il entend d'ordinaire mon cas.
Un messager y court en diligence ;
Sonne au couvent de toute sa puissance.
Qui venez-vous demander , lui dit-on ?
C'est Pere André , celui qui d'ordinaire
Entend Alix dans sa confession :
Vous demandez , reprit alors un Frere ,
Le Pere André , le Confesseur d'Alix ?
Il est bien loin : hélas ! le pauvre Pere
Depuis dix ans confesse en Paradis.



LE BAISER

RENDU.









LE BAISER RENDU.

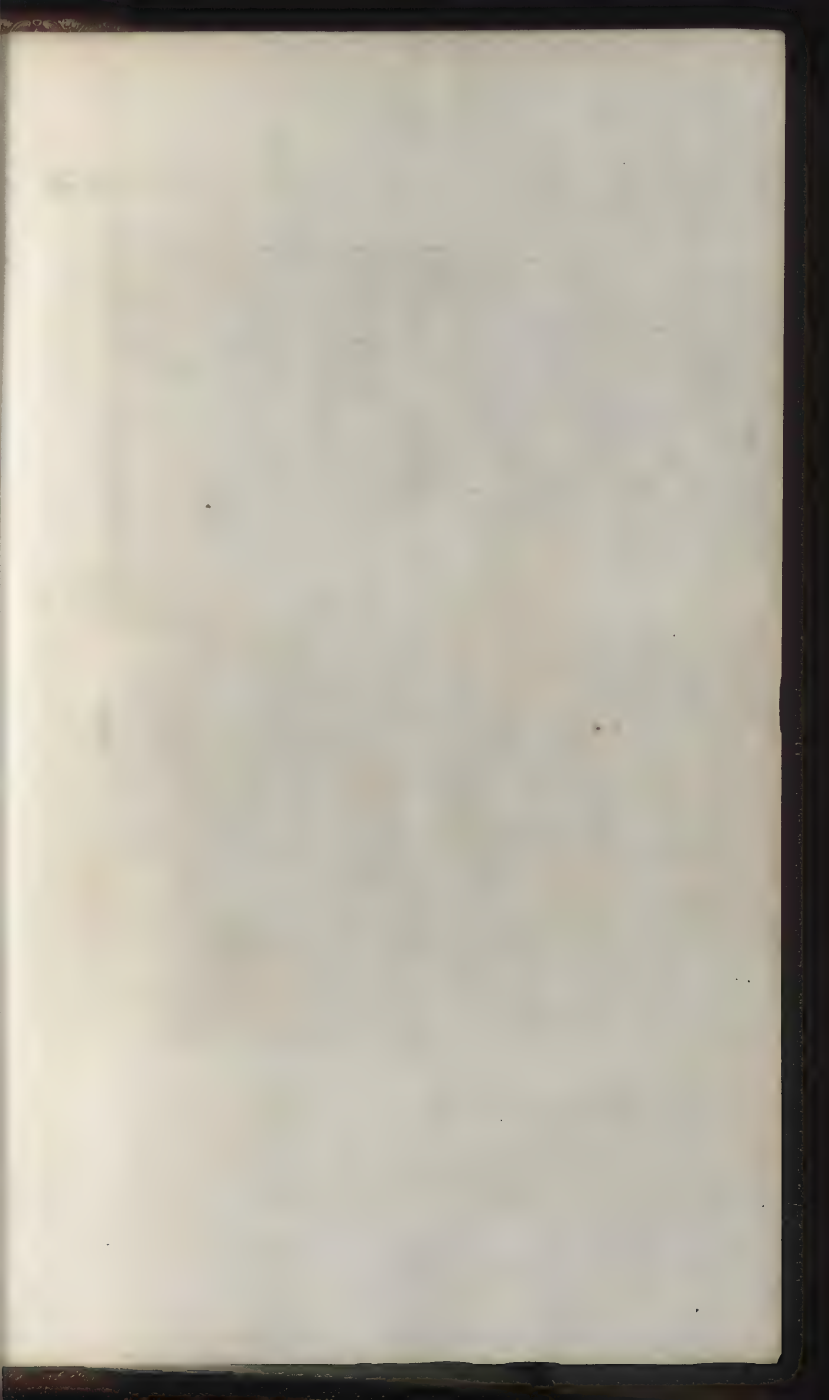
GUILLOT passoit avec sa mariée.
Un Gentilhomme à son gré la trouvant ;
Qui t'a , dit-il , donné telle épousée ?
Que je la baise à la charge d'autant.
Bien volontiers , dit Guillot à l'instant ;
Elle est , Monsieur , fort à votre service.
Le Monsieur donc fait alors son office ,
En appuyant : Perronelle en rougit.
Huit jours après , ce Gentilhomme prit
Femme à son tour : à Guillot il permit
Même faveur. Guillot tout plein de zèle ,
Puisque Monsieur , dit-il , est si fidele ,
J'ai grand regret , & je suis bien fâché
Qu'ayant baisé seulement Perronelle ,
Il n'ait encore avec elle couché.

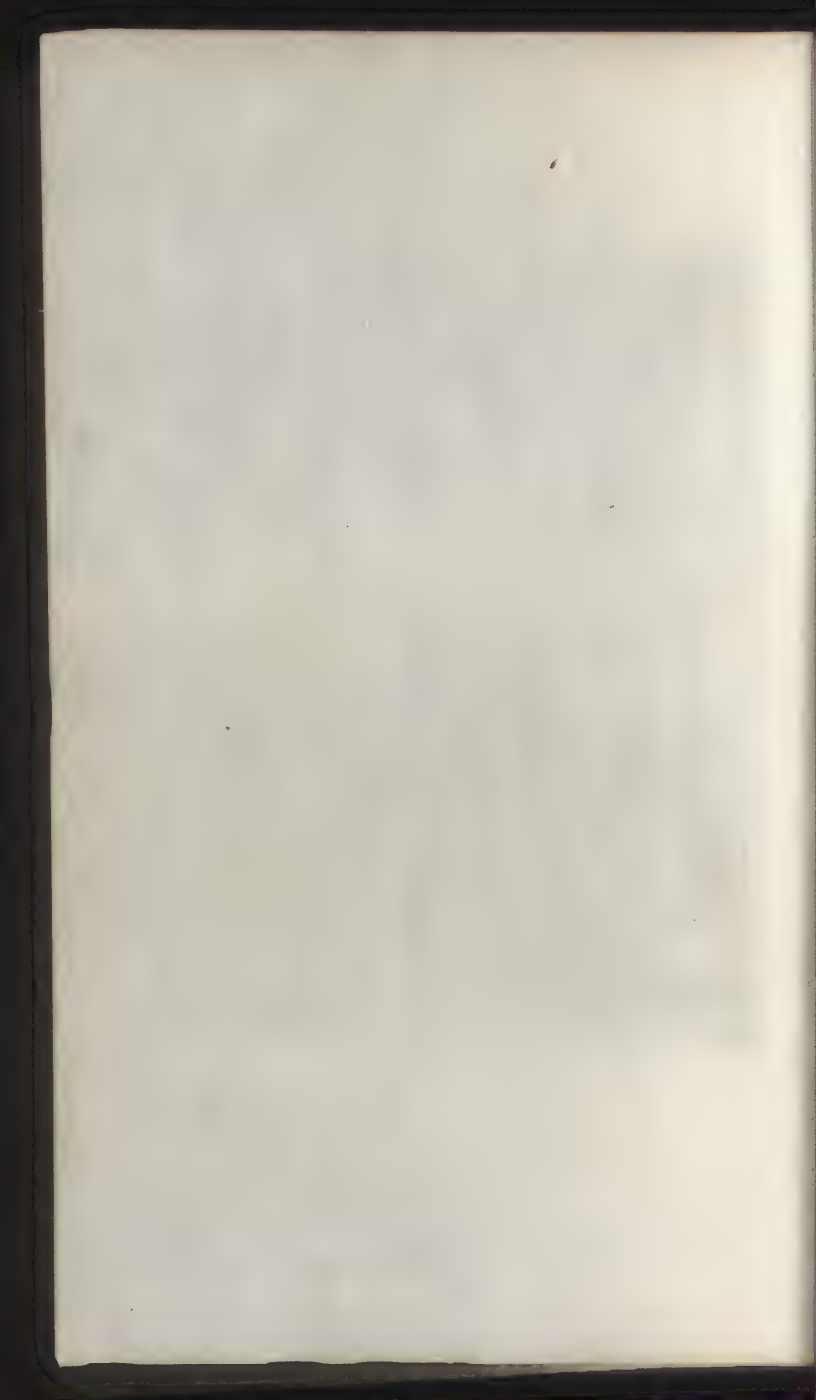


SŒUR JEANNE.









S Œ U R J E A N N E .

S Œ U R Jeanne ayant fait un poupon ,
Jeûnoit , vivoit en sainte fille ,
Toujours étoit en oraison ;
Et toujours ses Sœurs à la grille.
Un jour donc l'Abbesse leur dit :
Vivez comme Sœur Jeanne vit ;
Fuyez le monde & sa séquelle.
Toutes reprirent à l'instant :
Nous ferons aussi sages qu'elle ,
Quand nous en aurons fait autant.

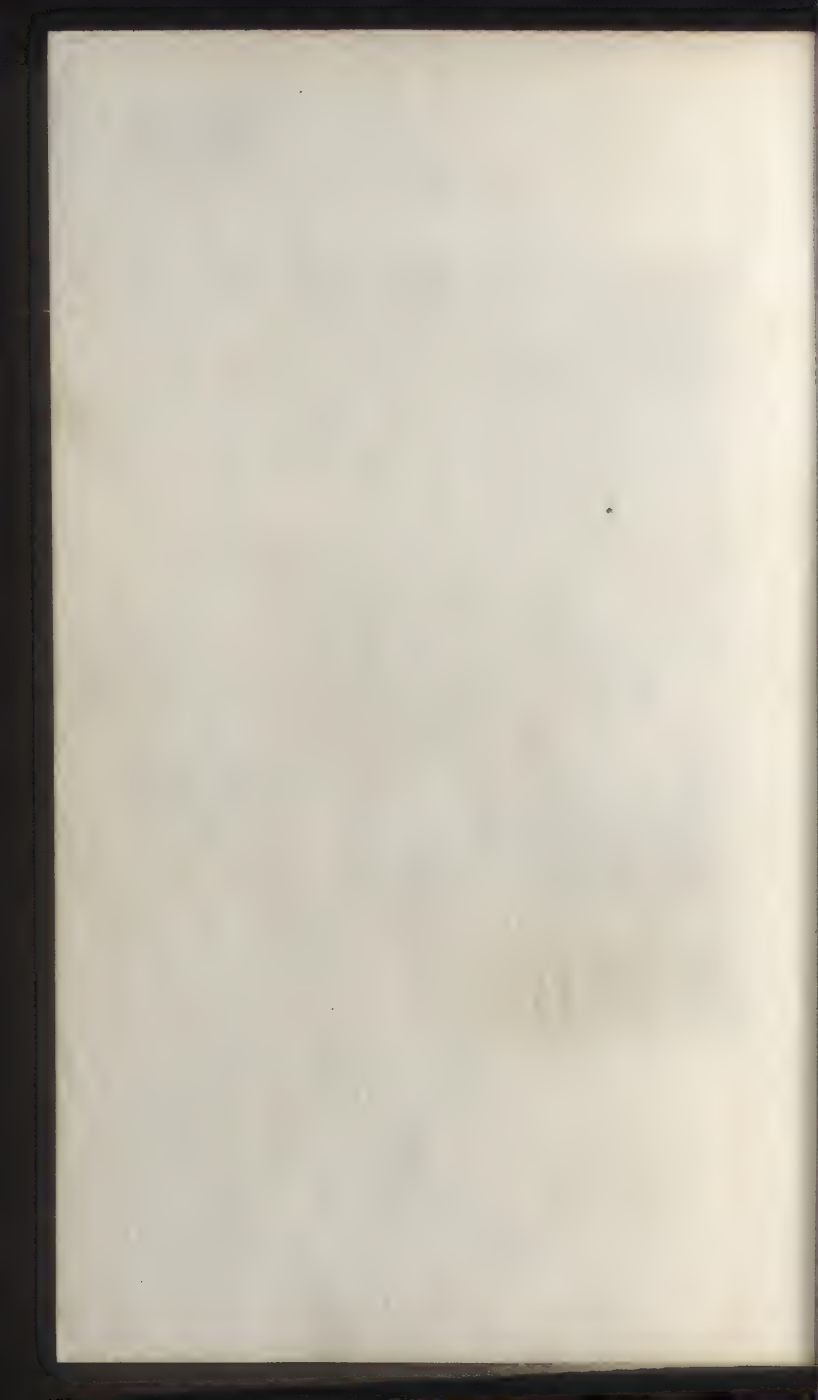


IMITATION
D'ANACREON.









IMITATION
D'ANACRÉON.

○ Toi qui peins d'une façon galante ,
Maître passé dans Cythere & Paphos ,
Fais un effort ; peins-nous Iris absente.
Tu n'as point vu cette beauté charmante ,
Me diras-tu : tant mieux pour ton repos.
Je m'en vais donc t'instruire en peu de mots.
Premièrement, mets des lys & des roses ;
Après cela, des Amours & des Ris.
Mais à quoi bon le détail de ces choses ?
D'une Vénus tu peux faire une Iris ;
Nul ne sçauroit découvrir le mystère ;
Traits si pareils jamais ne se sont vus :
Et tu pourras à Paphos & Cythere
De cette Iris refaire une Vénus.



AUTRE IMITATION
D'ANACRÉON.









AUTRE IMITATION

D'ANACRÉON.

J'ÉTOIS couché mollement ,
Et contre mon ordinaire
Je dormois tranquillement ;
Quand un enfant s'en vint faire
A ma porte quelque bruit.
Il pleuvoit fort cette nuit :
Le vent , le froid , & l'orage
Contre l'enfant faisoient rage.
Ouvrez , dit-il ; je suis nu.
Moi charitable & bon homme
J'ouvre au pauvre morfondu ;
Et m'enquiers comme il se nomme.
Je te le dirai tantôt ,
Repartit-il ; car il faut
Qu'auparavant je m'essuie.
J'allume aussi-tôt du feu.
Il regarde si la pluie
N'a point gâté quelque peu
Un arc dont je me méfie.
Je m'approche toutefois ,
Et de l'enfant prens les doigts ;

238 *IMIT. D'ANACRÉON.*

Les réchauffe , & dans moi-même
 Je dis : pourquoi craindre tant ?
 Que peut-il ? c'est un enfant :
 Ma couardise est extrême
 D'avoir eu le moindre effroi :
 Que feroit - ce si chez moi
 J'avois reçu Poliphème ?
 L'enfant d'un air enjoué ,
 Ayant un peu fectoué
 Les pièces de son armure ,
 Et sa blonde chevelure ,
 Prend un trait , un trait vainqueur ;
 Qu'il me lance au fond du cœur.
 Voilà , dit-il , pour ta peine.
 Souviens-toi bien de Climène ,
 Et de l'Amour ; c'est mon nom.
 Ah ! je vous connois , lui dis - je ,
 Ingrat & cruel garçon :
 Faut-il que qui vous oblige
 Soit traité de la façon.
 Amour fit une gambade ;
 Et le petit scélérat
 Me dit : pauvre camarade ,
 Mon arc est en bon état ;
 Mais ton cœur est bien malade.

DISSERTATION
SUR
LA JOCONDE.

*A Monsieur B****

MONSIEUR,

VOTRE gageure est sans doute fort plaisante , & j'ai ri de tout mon cœur de la bonne foi avec laquelle votre ami soutient une opinion aussi peu raisonnable que la sienne ; mais cela ne m'a point du-tout surpris. Ce n'est pas d'aujourd'hui que les plus méchants ouvrages ont trouvé de sincères protecteurs , & que des opiniâtres ont entrepris de combattre la raison à force ouverte. Et pour ne vous point citer ici d'exemples du commun , il n'est pas que vous n'ayez oui parler du gout bizarre de cet Empereur , qui préféra les écrits d'un je ne sçais quel Poëte , aux ouvrages d'Homere , & qui ne vouloit pas que tous les hommes

ensemble , pendant près de vingt siècles , eussent eu le sens commun. Le sentiment de votre ami a quelque chose d'aussi monstrueux. Et certainement , quand je songe à la chaleur avec laquelle il va , le livre à la main , défendre la Joconde de M. Bouillon ; il me semble voir Marfise dans l'Arioste (puisqu'Arioste y a) qui veut faire confesser à tous les Chevaliers errans , que cette Vieille qu'elle a en croupe , est un chef-d'œuvre de beauté. Quoi qu'il en soit , s'il n'y prend garde , son opiniâtreté lui coûtera un peu cher ; & quelque mauvais passe-tems qu'il y ait pour lui à perdre cent pistoles , je le plains encore plus de la perte qu'il va faire de sa réputation dans l'esprit des habiles gens.

Il a raison de dire qu'il n'y a point de comparaison entre les deux ouvrages dont vous êtes en dispute ; puisqu'il n'y a point de comparaison entre un conte plaisant , & une narration froide ; entre une invention fleurie & enjouée , & une traduction sèche & triste. Voilà en effet la proportion qui est entre ces deux ouvrages. Monsieur de la Fontaine a pris à la vérité son sujet d'Arioste ; mais en même tems il s'est rendu maître de sa matière : ce n'est point une copie qu'il ait
tirée

tirée un trait après l'autre sur l'original ; c'est un original qu'il a formé sur l'idée qu'Arioste lui a fournie. C'est ainsi que Virgile a imité Homère ; Térence , Ménandre ; & le Tasse , Virgile. Au contraire on peut dire de Monsieur B. . . que c'est un valet timide qui n'oseroit faire un pas sans le congé de son maître , & qui ne le quitte jamais que quand il ne le peut plus suivre : c'est un traducteur maigre & décharné : les plus belles fleurs qu'Arioste lui fournit deviennent sèches entre ses mains ; & à tous momens quittant le françois pour s'attacher à l'italien , il n'est ni italien ni françois.

Voilà , à mon avis , ce qu'on doit penser de ces deux pièces. Mais je passe plus avant , & je soutiens que non-seulement la Nouvelle de Monsieur de la Fontaine est infiniment meilleure que celle de ce Monsieur , mais qu'elle est même plus agréablement contée que celle d'Arioste. C'est beaucoup dire sans doute ; & je vois bien que par là je vais m'attirer sur les bras tous les amateurs de ce poète. C'est pourquoi vous trouverez bon que je n'avance pas cette opinion , sans l'appuyer de quelques raisons.

Premierement donc je ne vois pas par quelle licence poétique Arioste a pu dans un poème hé-

roïque & sérieux, mêler une fable & un conte de vieille , pour ainsi dire , aussi burlesque qu'est l'histoire de Joconde. *Je sçais bien*, dit un poète , grand critique , *qu'il y a beaucoup de choses permises aux poètes & aux peintres ; qu'ils peuvent quelquefois donner carrière à leur imagination , & qu'il ne faut pas toujours les resserrer dans les bornes de la raison étroite & rigoureuse ; bien loin de leur vouloir ravir ce privilège , je le leur accorde pour eux , & je le demande pour moi. Ce n'est pas à dire toutefois qu'il leur soit permis pour cela de confondre toutes choses , de renfermer dans un même corps mille espèces différentes , aussi confuses que les rêveries d'un malade , de mêler ensemble des choses incompatibles , d'accoupler les oiseaux avec les serpents , les tigres avec les agneaux. Comme vous voyez , Monsieur , ce poète avoit fait le procès à Arioste plus de mille ans avant qu'Arioste eût écrit. En effet ce corps composé de mille espèces différentes , n'est-ce pas proprement l'image du poème de Roland le furieux ? Qu'y a-t-il de plus grave & de plus héroïque , que certains endroits de ce poème ? qu'y a-t-il de plus bas & de plus bouffon , que d'autres ? Et sans chercher si loin , peut-on rien voir de moins sérieux que l'histoire de*

Joconde & d'Astolfe ? Les aventures de Buscon & de Lazarille ont-elles quelque chose de plus extravagant ? Sans mentir, une telle bassesse est bien éloignée du goût de l'Antiquité ; & qu'auroit-on dit de Virgile , bon Dieu ! si à la descente d'Enée dans l'Italie , il lui avoit fait conter par un hôtelier l'histoire de Peau d'Ane , ou les contes de ma Mere l'Oie ; Je dis les contes de ma Mere l'Oie , car l'histoire de Joconde n'est guere d'un autre rang. Que si Homere a été blâmé dans son Odissee (qui est pourtant un ouvrage tout comique , comme l'a remarqué Aristote) si , dis-je , il a été repris par de fort habiles critiques , pour avoir mêlé dans cet ouvrage l'histoire des Compagnons d'Ulisse changés en porceux , comme étant indigne de la majesté de son sujet ; que diroient ces critiques , s'ils voyoient celle de Joconde dans un poëme héroïque ? N'auroient-ils pas raison de s'écrier , que si cela est reçu , le bon sens ne doit plus avoir de jurisdiction sur les ouvrages d'esprit , & qu'il ne faut plus parler d'art ni de règles ? Ainsi , Monsieur , quelque bonne que soit d'ailleurs la Joconde de l'Arioste , il faut tomber d'accord qu'elle n'est pas en son lieu.

Mais examinons un peu cette histoire en elle-même. Sans mentir, j'ai de la peine à souffrir le sérieux avec lequel Arioste écrit un conte si bouffon. Vous diriez que non-seulement c'est une histoire très-véritable, mais que c'est une chose très-noble & très-héroïque qu'il va raconter : Et certes s'il vouloit décrire les exploits d'un Alexandre, ou d'un Charlemagne, il ne débiteroit pas plus gravement.

*Astolfo Re de' Longobardi, quello
A cui lasciò il fratel monaco il Regno,
Fù ne la giovanexxa sua sì bello,
Che mai poch' altri giunsero à quel segno.
N'havria à fatica un tal fatto à pennello
Appelle, Zeusi, ò se v'è alcun più degno.*

Le bon Messer Ludovico ne se souvenoit pas, ou plutôt ne se soucioit pas du précepte de son Horace.

Versibus exponi tragicis res comica non vult.

Cependant il est certain que ce précepte est fondé sur la pure raison, & que comme il n'y a rien de plus froid que de conter une chose grande

en style bas , aussi n'y a-t-il rien de plus ridicule , que de raconter une histoire comique & absurde en termes graves & sérieux : à moins que ce sérieux ne soit affecté tout exprès , pour rendre la chose encore plus burlesque. Le secret donc en contant une chose absurde , est de s'énoncer d'une telle manière , que vous fassiez concevoir au lecteur , que vous ne croyez pas vous-même la chose que vous lui contez. Car alors il aide lui-même à se décevoir , & ne songe qu'à rire de la plaisanterie agréable d'un auteur qui se joue & ne lui parle pas tout de bon. Et cela est si véritable qu'on dit même assez souvent des choses qui choquent directement la raison , & qui ne laissent pas néanmoins de passer , à cause qu'elles excitent à rire. Telle est cette hyperbole d'un ancien poëte comique , pour se moquer d'un homme qui avoit une terre de fort petite étendue : *Il possédoit* , dit ce poëte , *une terre à la campagne qui n'étoit pas plus grande qu'une épître de Lacédémonien*. Y a-t-il rien , ajoute un ancien rhéteur , de plus absurde que cette pensée ? Cependant elle ne laisse pas de passer pour vrai-semblable , parce qu'elle touche la passion , je veux dire qu'elle excite à rire. Et n'est-ce pas en effet ce qui a rendu

si agréables certaines lettres de Voiture , comme celles du Brochet & de la Berne , dont l'invention est absurde d'elle-même , mais dont il a caché les absurdités par l'enjouement de sa narration , & par la maniere plaisante dont il dit toutes choses ? C'est ce que M. D. L. F. a observé dans sa Nouvelle : il a cru que dans un conte , comme celui de Joconde , il ne falloit pas badiner sérieusement. Il rapporte à la vérité des aventures extravagantes , mais il les donne pour telles. Partout il rit & il joue ; & si le lecteur lui veut faire un procès sur le peu de vrai-semblance qu'il y a aux choses qu'il raconte , il ne va pas comme Arioste les appuyer par des raisons forcées , & plus absurdes encore que la chose même ; mais il s'en sauve en riant , & en se jouant du lecteur , qui est la route qu'on doit tenir en ces rencontres.

Ridiculum acri

Fortius & melius magnas plerumque secat res.

Ainsi lorsque Joconde , par exemple , trouve sa femme couchée entre les bras d'un valet , il n'y a pas d'apparence que dans la fureur il n'éclate contre elle , ou du moins contre ce valet ; com-

ment est-ce donc qu'Arioste sauve cela ? Il dit que la violence de l'amour ne lui permet pas de faire ce déplaisir à sa femme.

*Mà da l'amor che porta , al suo dispetto ,
A l'ingrata moglie , li fù interdetto.*

Voilà , sans mentir , un amant bien parfait ; & Céladon ni Silvandre ne sont jamais parvenus à ce haut degré de perfection. Si je ne me trompe , c'étoit bien plutôt là une raison , non seulement pour obliger Joconde à éclater , mais c'en étoit assez pour lui faire poignarder dans la rage sa femme , son valet & soi-même ; puisqu'il n'y a point de passion plus tragique & plus violente que la jalousie qui naît d'une extrême amour. Et certainement si les hommes les plus sages & les plus modérés ne sont pas maîtres d'eux-mêmes , dans la chaleur de cette passion , & ne peuvent s'empêcher quelquefois de s'emporter jusqu'à l'excès pour des sujets fort légers ; que devoit faire un jeune homme , comme Joconde , dans les premiers accès d'une jalousie aussi bien fondée que la sienne ? Etoit-il en état de garder encore des mesures avec une perfide , pour qui il ne pouvoit plus

avoir que des sentimens d'horreur & de mépris ? M. D. L. F. a bien vu l'absurdité qui s'ensuivoit de là ; il s'est donc bien gardé de faire Joconde amoureux d'un amour romanesque & extravagant ; cela ne serviroit de rien , & une passion comme celle-là n'a point de rapport avec le caractère dont Joconde nous est dépeint , ni avec ses aventures amoureuses. Il l'a donc représenté seulement , comme un homme persuadé à fond de la vertu & de l'honnêteté de sa femme. Ainsi quand il vient à reconnoître l'infidélité de cette femme , il peut fort bien par un sentiment d'honneur , comme le suppose Monsieur de la Fontaine , n'en rien témoigner , puisqu'il n'y a rien qui fasse plus de tort à un homme d'honneur en ces sortes de rencontres , que l'éclat,

Tous deux dormoient : dans cet abord Joconde
Voulut les envoyer dormir en l'autre monde :

Mais cependant il n'en fit rien ,
Et mon avis est qu'il fit bien,
Le moindre bruit que l'on peut faire
En telle affaire ,
Est le plus sûr de la moitié.
Soit par prudence , ou par pitié,
Le Romain ne tua personne , &c.

Que si Arioste n'a supposé l'extrême amour de Joconde , que pour fonder la maladie & la maigreur qui lui vint ensuite , cela n'étoit point nécessaire , puisque la seule pensée d'un affront n'est que trop suffisante pour faire tomber malade un homme de cœur. Ajoutez à toutes ces raisons , que l'image d'un honnête homme lâchement trahi par une ingrate qu'il aime , tel que Joconde nous est représenté dans l'Arioste , a quelque chose de tragique , & qui ne vaut rien dans un conte pour rire : au lieu que la peinture d'un mari qui se résout à souffrir discrètement les plaisirs de sa femme , comme l'a dépeint Monsieur de la Fontaine , n'a rien que de plaisant & d'agréable , & c'est le sujet ordinaire de nos comédies. Arioste n'a pas mieux réussi dans cet autre endroit où Joconde apprend au Roi l'abandonnement de sa femme avec le plus laid monstre de sa cour. Il n'est pas vrai-semblable que le Roi n'en témoigne rien. Que fait donc l'Arioste pour fonder cela ? Il dit que Joconde , avant que de découvrir ce secret au Roi , le fit jurer sur le saint Sacrement , ou sur l'*Agnus Dei* , ce sont ses termes , qu'il ne s'en ressentiroit point. Ne voilà-t-il pas une invention bien agréable ? Et le saint Sacrement

n'est-il pas là bien placé ? Il n'y a que la licence italienne qui puisse mettre une semblable impertinence à couvert , & de pareilles sottises ne se souffrent point en latin ni en françois. Mais comment est-ce qu'Arioste sauvera toutes les autres absurdités qui s'ensuivent de-là ? Où est-ce que Joconde trouve si vite une Hostie sacrée , pour faire jurer le Roi ? Et quelle apparence qu'un Roi s'engage ainsi légèrement à un simple Gentilhomme , par un serment si exécrationnable ? Avouons que M. D. L. F. s'est bien plus sagement tiré de ce pas par la plaisanterie de Joconde , qui propose au Roi pour le consoler de cet accident , l'exemple des Rois & des Césars , qui avoient souffert un semblable malheur avec une constance toute héroïque , & peut-on en sortir plus agréablement , qu'il fait par ces vers ?

Mais enfin il le prit en homme de courage ,
 En galant homme , & pour le faire court ,
 En véritable homme de cour.

Ce trait ne vaut-il pas mieux lui seul que tout le sérieux de l'Arioste ? Ce n'est pas pourtant qu'Arioste n'ait cherché le plaisant autant qu'il a

pu, & on peut dire de lui, ce que Quintilien dit de Démosthène : *Non displicuisse illi jocos, sed non contigisse* ; Qu'il ne fuyoit pas les bons mots, mais qu'il ne les trouvoit pas. Car quelquefois de la plus haute gravité de son style il tombe dans des bassesses à peine dignes du burlesque. En effet qu'y a-t-il de plus ridicule que cette longue généalogie qu'il fait du Reliquaire que Joconde reçut de sa femme en partant ? cette raillerie contre la Religion n'est-elle pas bien en son lieu ? Que peut-on voir de plus sale que cette Métaphore ennuyeuse, prise de l'exercice des chevaux, de laquelle Astolfe & Joconde se servent pour se reprocher l'un à l'autre leur paillardise ? Que peut-on imaginer de plus froid que cette équivoque, qu'il emploie à propos du retour de Joconde à Rome ? On croyoit, dit-il, qu'il étoit allé à Rome, & il étoit allé à Corneto.

Credeano che da lor si fosse tolto

Per gire à Roma, è gito era à Corneto.

Si M. D. L. F. avoit mis une semblable sottise dans toute sa pièce, trouveroit-il grace auprès de ses censeurs ? Et une impertinence de cette force

n'auroit-elle pas été capable de décrier tout son ouvrage , quelques beautés qu'il eût eu d'ailleurs ? mais certes il ne falloit pas appréhender cela de lui. Un homme formé , comme je vois bien qu'il l'est , au gout de Térence & de Virgile , ne se laisse pas emporter à ces extravagances italiennes , & ne s'écarte pas ainsi de la route du bon sens. Tout ce qu'il dit est simple & naturel ; & ce que j'estime sur-tout en lui , c'est une certaine naïveté de langage , que peu de gens connoissent , & qui fait pourtant tout l'agrément du discours. C'est cette naïveté inimitable , qui a été tant estimée dans les écrits d'Horace & de Térence , à laquelle ils se sont étudiés particulièrement , jusqu'à rompre pour cela la mesure de leurs vers , comme a fait Monsieur de la Fontaine , en beaucoup d'endroits. En effet , c'est ce *molle* & ce *facetum* , qu'Horace attribue à Virgile , & qu'Appolon ne donne qu'à ses favoris. En voulez-vous des exemples ?

Marié depuis peu ; content , je n'en fçais rien :

Sa femme avoit de la jeunesse ,

De la beauté , de la délicatesse ;

Il ne tenoit qu'à lui , qu'il ne s'en trouvât bien.

S'il eût dit simplement que Joconde vivoit content avec sa femme , son discours auroit été assez froid ; mais par ce doute où il s'embarrasse lui-même , & qui ne veut pourtant dire que la même chose , il enjoue sa narration , & occupe agréablement le lecteur. C'est ainsi qu'il faut juger de ces vers de Virgile dans une de ses églogues , à propos de Médée , à qui une fureur d'amour & de jalousie avoit fait tuer ses enfans :

*Crudelis mater magis , an puer improbus ille ?
Improbus ille puer ; crudelis tu quoque mater.*

Il en est de même encore de cette réflexion que fait M. D. L. F. à propos de la désolation que fait paroître la femme de Joconde , quand son mari est prêt à partir.

Vous autres bonnes gens auriez cru que la Dame ,
Une heure après eût rendu l'ame ;
Moi qui sçais ce que c'est que l'esprit d'une femme , &c.

Je pourrois vous montrer beaucoup d'endroits de la même force , mais cela ne serviroit de rien pour convaincre votre ami : ces sortes de beautés

sont de celles qu'il faut sentir, & qui ne se prouvent point. C'est ce je-ne-sçais-quoi qui nous charme, & sans lequel la beauté même n'auroit ni grace, ni beauté; mais après tout c'est un je-ne-sçais-quoi; & si votre ami est aveugle, je ne m'engage pas à lui faire voir clair: & c'est aussi pourquoi vous me dispenserez, s'il vous plaît, de répondre à toutes les vaines objections qu'il vous a faites; ce feroit combattre des fantômes qui s'évanouissent d'eux-mêmes, & je n'ai pas entrepris de dissiper toutes les chimères qu'il est d'humeur à se former dans l'esprit.

Mais il y a deux difficultés, dites-vous, qui vous ont été proposées par un fort galant homme, & qui sont capables de vous embarrasser. La première regarde l'endroit où ce valet d'hôtellerie trouve moyen de coucher avec la commune maîtresse d'Astolfe & de Joconde, au milieu de ces deux galants; cette aventure, dit-on, paroît mieux fondée dans l'original, parce qu'elle se passe dans une hôtellerie où Astolfe & Joconde viennent d'arriver fraîchement, & d'où ils doivent partir le lendemain, ce qui est une raison suffisante pour obliger ce valet à ne point perdre de temps, & à tenter ce moyen, quelque dangereux qu'il puisse

être , pour jouir de sa maitresse ; parceque s'il laisse échapper cette occasion , il ne la pourra plus recouvrer : au lieu que dans la Nouvelle de M. D. L. F. tout ce mystère arrive chez un hôte , où Astolfe & Joconde font un assez long séjour. Ainsi ce valet logeant avec celle qu'il aime , & étant avec elle tous les jours , vrai-semblablement il pouvoit trouver d'autres voies plus sûres pour coucher avec elle , que celle dont il se sert. A cela je répons , que si ce valet a recours à celle-ci , c'est qu'il n'en peut imaginer de meilleure , & qu'un gros brutal , tel qu'il nous est représenté par M. D. L. F. & tel qu'il devoit être en effet , pour faire une entreprise comme celle-là , est fort capable de hasarder tout pour se satisfaire , & n'a pas toute la prudence que pourroit avoir un honnête homme. Il y auroit quelque chose à dire , si M. D. L. F. nous l'avoit représenté , comme un amoureux de Roman , tel qu'il est dépeint dans Arioste , qui n'a pas pris garde que ces paroles de tendresse & de passion qu'il lui met dans la bouche , sont fort bonnes pour un Tircis , mais ne conviennent pas trop bien à un muletier. Je foudroie en second lieu que la même raison qui dans Arioste empêche tout un jour ce valet & cette

fille de pouvoir exécuter leur volonté , cette même raison , dis-je , a pu subsister plusieurs jours , & qu'ainsi étant continuellement observés l'un & l'autre par les gens d'Astolfe & de Joconde , & par les autres valets de l'hôtellerie , il n'est pas en leur pouvoir d'accomplir leur dessein , si ce n'est la nuit. Pourquoi donc , me direz-vous , M. D. L. F. n'a-t-il point exprimé cela ? Je soutiens qu'il n'étoit point obligé de le faire , parceque cela se suppose aisément de soi-même , & que tout l'artifice de la narration consiste à ne marquer que les circonstances qui sont absolument nécessaires. Ainsi , par exemple , quand je dis qu'un tel est de retour de Rome , je n'ai que faire de dire qu'il y étoit allé , puisque cela s'ensuit de-là nécessairement. De même , lorsque dans la Nouvelle de M. D. L. F. la fille dit au valet qu'elle ne lui peut pas accorder sa demande , parce que si elle le faisoit , elle perdrait infailliblement l'anneau qu'Astolfe & Joconde lui avoient promis : il s'ensuit de-là infailliblement qu'elle ne lui pouvoit accorder cette demande sans être découverte , autrement l'anneau n'auroit couru aucun risque. Qu'étoit-il donc besoin que M. D. L. F. allât perdre , en paroles inutiles , le temps qui est si cher dans

une narration ? On me dira peut-être que M. D. L. F. après tout n'avoit que faire de changer ici l'Arioste : mais qui ne voit au contraire que par là il a évité une absurdité manifeste , c'est à sçavoir ce marché qu'Astolfe & Joconde font avec leur hôte , par lequel ce pere vend sa fille à beaux deniers comptans ? En effet , ce marché n'a-t-il pas quelque chose de choquant , ou plutôt d'horrible ? Ajoutez que dans la Nouvelle de M. D. L. F. Astolfe & Joconde sont trompés bien plus plaisamment , parce qu'ils regardent tous deux cette fille , qu'ils ont abusée , comme une jeune innocente , à qui ils ont donné , comme il dit :

La premiere leçon du plaisir amoureux.

Au lieu que dans l'Arioste , c'est une infâme qui va courir le païs avec eux , & qu'ils ne sçauroient regarder que comme une garce publique.

Je viens à la seconde objection. Il n'est pas vrai-semblable , vous a-t-on dit , que , quand Astolfe & Joconde prennent résolution de courir ensemble le païs , le Roi , dans la douleur où il est , soit le premier qui s'avise d'en faire la proposition ; & il semble qu'Arioste ait mieux réussi de la faire

R

faire par Joconde. Je dis que c'est tout le contraire, & qu'il n'y a point d'apparence qu'un simple gentilhomme fasse à un roi une proposition si étrange, que celle d'abandonner son royaume, & d'aller exposer sa personne en des païs éloignés, puisque même la seule pensée en est coupable : au lieu qu'il peut fort bien tomber dans l'esprit d'un roi, qui se voit sensiblement outragé en son honneur, & qui ne sçauroit plus voir sa femme qu'avec chagrin, d'abandonner sa cour pour quelque temps, afin de s'ôter de devant les yeux un objet qui ne lui peut causer que de l'ennui.

Si je ne me trompe, Monsieur, voilà vos doutes assez bien résolus ; ce n'est pas pourtant que de-là je veuille inférer que M. D. L. F. ait sauvé toutes les absurdités qui sont dans l'histoire de Joconde : il y auroit eu de l'absurdité à lui-même d'y penser ; ce seroit vouloir extravaguer sagement, puisqu'en effet toute cette histoire n'est autre chose qu'une extravagance assez ingénieuse, continuée depuis un bout jusqu'à l'autre : ce que j'en dis n'est seulement que pour vous faire voir qu'aux endroits où il s'est écarté de l'Arioste, bien loin d'avoir fait de nouvelles fautes, il a rectifié celles de cet auteur. Après tout néanmoins il faut

avouer que c'est à Arioste qu'il doit sa principale invention ; ce n'est pas que les choses qu'il a ajoutées de lui-même ne pussent entrer en parallèle avec tout ce qu'il y a de plus ingénieux dans l'histoire de Joconde. Telle est l'invention du livre blanc que nos deux Aventuriers emportèrent pour mettre les noms de celles qui ne seroient pas rebelles à leurs vœux ; car cette badinerie me semble bien aussi agréable que tout le reste du conte. Il n'en faut pas moins dire de cette plaisante contestation qui s'émut entre Astolfe & Joconde pour le pucelage de leur commune Maitresse, qui n'étoit pourtant que les restes d'un valet. Mais , Monsieur , je ne veux point chicaner mal à propos : donnons , si vous voulez , à Arioste toute la gloire de l'invention ; ne lui déniions pas le prix qui lui est justement dû pour l'élégance , la netteté , & la brièveté inimitable avec laquelle il dit tant de choses en si peu de mots ; ne rabaissons point malicieusement en faveur de notre nation le plus ingénieux auteur des derniers siècles : mais que les graces & les charmes de son esprit ne nous enchantent pas de telle sorte , qu'il nous empêche de voir les fautes de jugement qu'il a faites en plusieurs endroits ; & quelque harmonie de vers

dont il nous frappe l'oreille , confessons que M. D. L. F. ayant conté plus plaisamment une chose très-plaisante , il a mieux compris l'idée & le caractère de la narration.

Après cela , Monsieur , je ne pense pas que vous voulussiez exiger de moi de vous marquer ici exactement tous les défauts qui sont dans la Pièce de M. Bouillon ; j'aimerois autant être condamné à faire l'analyse exacte d'une chanson du Pont-neuf , par les règles de la Poétique d'Aristote. Jamais stile ne fut plus vicieux que le sien , & jamais stile ne fut plus éloigné de celui de M. D. L. F. Ce n'est pas , Monsieur , que je veuille faire passer ici l'ouvrage de M. D. L. F. pour un ouvrage sans défauts ; je le tiens assez galant homme pour tomber d'accord lui-même des négligences qui s'y peuvent rencontrer ; & où ne s'en rencontre-t-il point ? Il suffit pour moi que le bon y passe infiniment le mauvais , & c'est assez pour faire un ouvrage excellent.

*Ergo ubi plura nitent in carmine , non ego paucis
Offendar maculis.*

Il n'en est pas ainsi de Monsieur Bouillon :

c'est un auteur sec & aride ; toutes ses expressions sont rudes & forcées ; il ne dit jamais rien qui ne puisse être mieux dit ; & bien qu'il bronche à chaque ligne , son ouvrage est moins à blâmer pour les fautes qui y sont , que pour l'esprit & le génie qui n'y est pas. Je ne doute point que vos sentimens en cela ne soient d'accord avec les miens ; mais s'il vous semble que j'aille trop avant , je veux bien pour l'amour de vous me faire un effort , & en examiner seulement une page.

Astolfe roi de Lombardie ,
A qui son frere plein de vie
Laiſſa l'empire glorieux ,
Pour ſe faire religieux ,
Naquit d'une forme ſi belle ,
Que Zeuxis & le grand Appelle ;
De leur docte & fameux pinceau ,
N'ont jamais rien fait de ſi beau.

Que dites-vous de cette longue période ? n'est-ce pas bien entendre la maniere de conter , qui doit être ſimple & coupée , que de commencer une narration en vers , par un enchaînement de paroles à peine ſupportable dans l'exorde d'une Oraifon ?

A qui son frere plein de vie.

Plein de vie, est une cheville ; d'autant plus qu'il n'est pas du texte. M. Bouillon l'a ajouté de sa grace, car il n'y a point en cela de beauté qui l'y ait contraint.

Laisse l'empire glorieux.

Ne semble-t-il pas que, selon M. Bouillon, il y a un empire particulier des Glorieux, comme il y a un empire des Ottomans & des Romains, & qu'il a dit l'empire *glorieux* comme un autre droit l'empire Ottoman ? ou bien il faut tomber d'accord que le mot de *glorieux* en cet endroit-là est une cheville, & une cheville grossiere & ridicule.

Pour se faire religieux.

Cette maniere de parler est basse, & nullement poétique.

Naquit d'une forme si belle.

Pourquoi naquit ? n'y a-t-il pas des gens qui naissent fort beaux, & qui deviennent fort laids dans la suite du temps ? & au contraire n'en voit-

on pas qui viennent fort laids au monde, & que l'âge ensuite embellit ?

Que Zeuxis & le grand Apelle.

On peut bien dire qu'Appelle étoit un grand peintre ; mais qui a jamais dit le grand Appelle ? cet épithete de *grand* tout simple ne se donne jamais qu'à des Conquérans & à nos Saints. On peut bien appeller Cicéron un grand orateur ; mais il feroit ridicule de dire le grand Cicéron ; & cela auroit quelque chose d'enflé & de puérile. Mais qu'a fait ici le pauvre *Zeuxis* pour demeurer sans épithete, tandis qu'Appelle est le *grand* Appelle ? sans mentir, il est bien malheureux que la mesure du vers ne l'ait pas permis, car il auroit été au moins le brave *Zeuxis*.

De leur docte & fameux pinceau,
N'ont jamais rien fait de si beau.

Il a voulu exprimer ici la pensée de l'Arioste ; que, quand Zeuxis & Apelle auroient épuisé tous leurs efforts pour peindre une beauté douée de toutes les perfections, cette beauté n'auroit pas

264 *D I S S E R T A T I O N*

égalé celle d'Astolfe. Mais qu'il y a mal réussi !
& que cette façon de parler est grossière ! *n'ont*
jamaïs rien fait de si beau , de leur Pinceau.

Mais si sa grace sans pareille.

Sans pareille , est là une cheville ; & le poète
n'a pas pu dire cela d'Astolfe , puisqu'il déclare
dans la suite qu'il y avoit un homme au monde
plus beau que lui ; c'est à sçavoir Joconde.

Etoit du monde la merveille.

Cette transposition ne se peut souffrir.

Ni les avantages que donne
Le royal éclat de son sang.

Ne diriez-vous pas que le sang des Astolfes de
Lombardie est ce qui donne ordinairement de l'é-
clat ? Il falloit dire , ni les avantages que lui don-
noit le royal éclat de son sang.

Dans les Italiques provinces.

Cette maniere de parler sent le poëme épique ,

SUR LA JOCONDE. 265

où même elle ne seroit pas fort bonne , & ne vaut rien du tout dans un conte, où les façons de parler doivent être simples & naturelles.

Elevoient au-dessus des Anges.

Pour parler françois , il falloit dire , élevoient au-dessus de ceux des Anges.

Au prix des charmes de son corps.

De son corps , est dit bassement , & pour rimer ; il falloit dire , *de sa beauté*.

Si jamais il avoit vu naître.

Naître est maintenant aussi peu nécessaire qu'il l'étoit tantôt.

Rien qui fût comparable à lui.

Ne voilà-t-il pas un joli vers ?

Sire , je crois que le soleil
N'a jamais rien fait de pareil ,
Si ce n'est mon Frere Joconde ,
Qui n'a point de pareil au monde.

Le pauvre Bouillon s'est terriblement embarrassé dans ces termes de pareil , & de fans pareil ; il a dit là-bas que la beauté d'Astolfe n'a point de pareille ; ici il dit que c'est la beauté de Joconde qui est fans pareille : de-là il conclut que la beauté fans pareille du Roi , n'a de pareille que la beauté fans pareille de Joconde. Mais , sauf l'honneur de l'Arioste , que M. Bouillon a suivi en cet endroit , je trouve ce compliment fort impertinent , puisqu'il n'est pas vrai-semblable qu'un courtisan aille de but en blanc dire à un roi , qui se pique d'être le plus bel homme de son siècle : j'ai un frere plus beau que vous. M. D. L. F. a bien fait d'éviter cela , & de dire simplement que ce courtisan prit cette occasion de louer la beauté de son frere , fans l'élever néanmoins au-dessus de celle du Roi. Comme vous voyez , Monsieur , il n'y a pas un vers où il n'y ait quelque chose à reprendre , & que Quintilien n'envoyât rebattre sur l'enclume. Mais en voilà assez ; & quelque résolution que j'aie prise d'examiner la page entiere , vous trouverez bon que je me fasse grace à moi-même , & que je ne passe pas plus avant. Et que feroit-ce , bon Dieu ! si j'allois rechercher toutes les impertinences de cet ouvrage , les mauvaises façons de parler , les ru-

deffes , les incongruités , les choses froides & placement dites qui s'y rencontrent par-tout ? Que dirions-nous de *ces murailles dont les ouvertures baillent ? De ces erremens qu'Astolfe & Joconde suivent dans les païs Flamans ?* Suivre des erremens , juste Ciel ! quelle langue est-ce là ? Sans mentir , je suis honteux pour M. D. L. F. de voir qu'il ait pu être mis en parallèle avec un tel auteur ; mais je suis encore plus honteux pour votre ami : je le trouve bien hardi sans doute d'oser ainsi hasarder cent pistoles sur la foi de son jugement. S'il n'a point de meilleure caution , & qu'il fasse souvent de semblables gageures , il est au hazard de se ruiner. Voilà , Monsieur , la maniere d'agir ordinaire des demi-critiques ; de ces gens , dis-je , qui sous ombre d'un sens commun , tourné pourtant à leur mode , prétendent avoir droit de juger souverainement de toutes choses , corrigent , disposent , réforment , louent , approuvent , condamnent tout au hazard. J'ai peur que votre ami ne soit un peu de ce nombre : je lui pardonne cette haute estime qu'il fait de la pièce de M. B. je lui pardonne même d'avoir chargé sa mémoire de toutes les sottises de cet ouvrage ; mais je ne lui pardonne pas la confiance avec laquelle il se persuade que tout le monde

confirmera son sentiment. Pense-t-il donc que trois des plus galants hommes de France aillent de gaieté de cœur se perdre d'estime dans l'esprit des habiles gens, pour lui faire gagner cent pistoles ? Et depuis Midas, d'impertinente mémoire, s'est-il trouvé personne qui ait rendu un jugement aussi absurde que celui qu'il attend d'eux ? Mais, Monsieur, il me semble qu'il y a assez long-temps que je vous entretiens, & ma Lettre pourroit à la fin passer pour une dissertation préméditée. Que voulez-vous ? c'est que votre gageure me tient au cœur ; & j'ai été bien aise de vous justifier à vous-même le droit que vous avez sur les cent pistoles de votre ami. J'espère que cela servira à vous faire voir avec combien de passion je suis, &c.



T A B L E

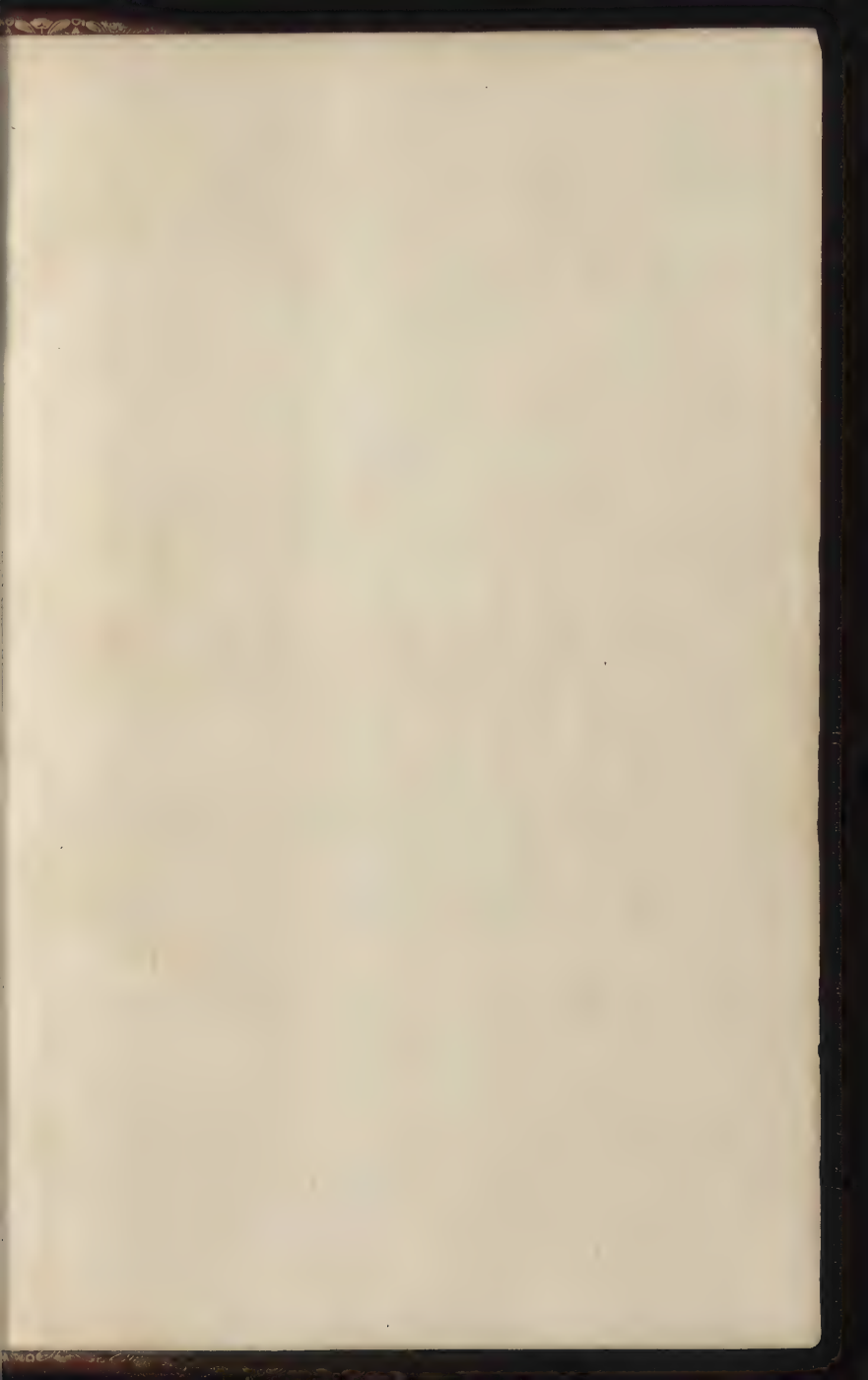
Des Contes contenus dans ce premier Tome.

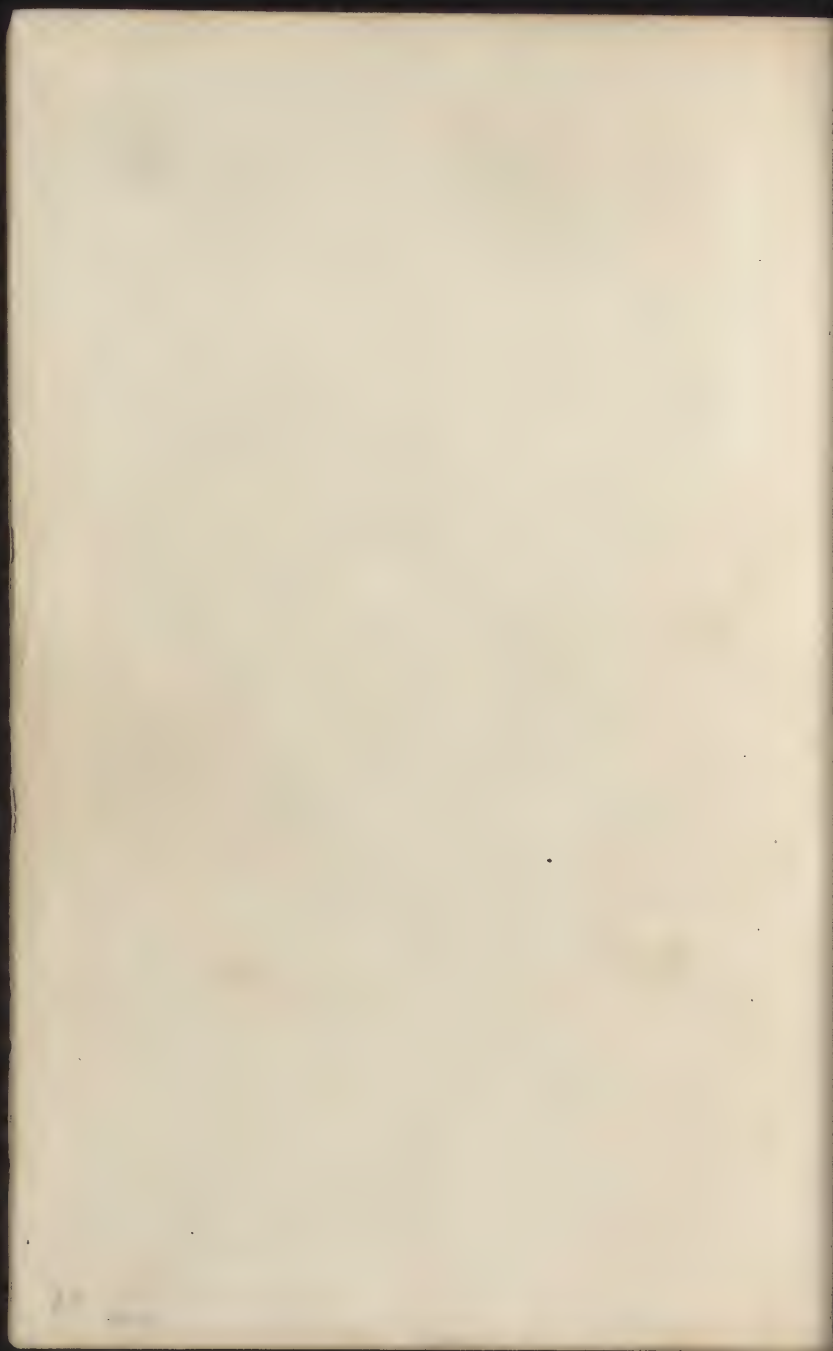
J OCONDE. <i>Nouvelle tirée de l'Arioste.</i>	Page 1
Le Cocu batu & content. <i>Nouvelle tirée de Bocace.</i>	23
Le Mari Confesseur. <i>Conte tiré des cent Nouvelles nouvelles.</i>	31
Le Savetier.	33
Le Payfan qui avoit offensé son Seigneur.	35
Le Muletier. <i>Nouvelle tirée de Bocace.</i>	41
La Servante justifiée. <i>Nouvelle tirée des Contes de la Reine de Navarre.</i>	47
La Gageure des trois Commeres. <i>Où sont deux Nouvelles tirées de Bocace.</i>	53
Le Calendrier des Vieillards. <i>Nouvelle tirée de Bocace.</i>	69
A Femme avare Galant escroc. <i>Nouvelle tirée de Bocace.</i>	81
On ne s'avise jamais de tout. <i>Conte tiré des cent Nouvelles nouvelles.</i>	85
Le Gascon puni. <i>Nouvelle.</i>	87
La Fiancée du Roi de Garbe. <i>Nouvelle.</i>	93
La Coupe enchantée. <i>Nouvelle tirée de l'Arioste.</i>	127
Le Faucon. <i>Nouvelle tirée de Bocace.</i>	147
Le petit Chien qui secoue de l'argent & des pierreries.	159
Pâté d'Anguille.	181
Le Magnifique.	187

T A B L E.

La Matrone d'Ephese.	197
Belpégor. <i>Nouvelle tirée de Machiavel.</i>	205
La Clochette. <i>Conte.</i>	219
Le Glouton. <i>Conte tirée d'Athénée.</i>	223
Les deux Amis.	225
Le Juge de Mêle.	227
Alix malade.	229
Le Baïser rendu.	231
Sœur Jeanne.	233
Imitation d'Anacréon.	235
Autre Imitation d'Anacréon.	237
Dissertation sur la Joconde.	239

Fin de la Table du Tome premier.



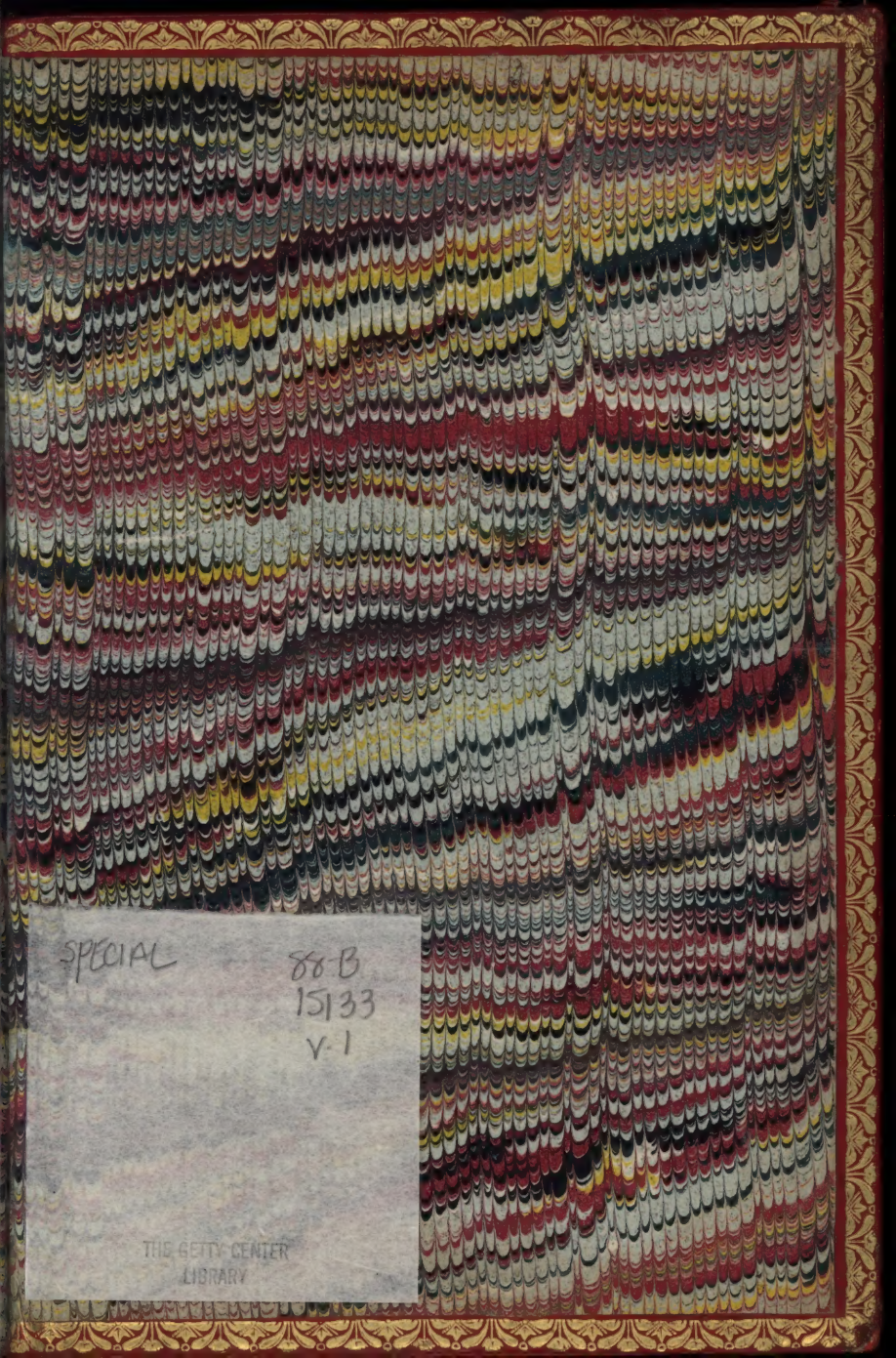


NT

2101

h. 1000





SPECIAL

88 B
15133
v. 1

THE GETTY CENTER
LIBRARY

